

# Policją w Echo

Pod naciskiem grupy radnych organy ścigania rozpoczynają postępowanie mające na celu wyjaśnić, czy zamieszczane w „Echu Turku” materiały zniekształniają władze miasta.

Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej Jan Pakuła złożył w prokuraturze doniesienie w/s przestępstwa (pełny tekst dokumentu opublikowaliśmy w numerze 7 „Echa Turku” na str. 14). Radny złożył wizytę w prokuraturze i zażądał od organów ścigania reakcji na artykuły rzekomo zniekształniające radnych. Prokuratura zleciła policji podjęcie odpowiednich czynności. W Komendzie Rejonowej w Turku sprawą zajmuje się wydział d/s kryminalnych.

We wtorek, 28 marca w lokalu redakcji pojawił się pewien smutny jegoś, który chciał rozmawiać z redaktorem naczelnym. Powiedział, że jest z policji i chciał dostać kilka egzemplarzy pisma. Wyjaśnił, że prowadzi postępowanie w sprawie artykułów w „Echu Turku”. W punkcie kolportażu dostał stare numery „Echa”, a co do aktualnego wydania, to poradzono mu, aby kupił je w kiosku, że raczej nie wywołało entuzjazmu funkcjonariusza.

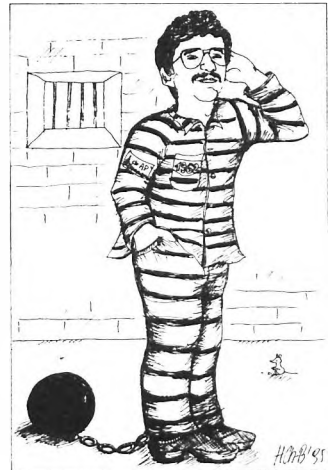
Po konsultacji z prawni-

kami okazało się, że przepisy, na które powołują się władze, to przede wszystkim artykuł 178 Kodeksu Karnego (mówiący o skazaniu osób pełniących funkcje publiczne), który umożliwia skazanie winnego na dwa lub trzy lata więzienia.

i prokuratura nie miała nic lepszego do roboty. Tak jakby władze miasta nie miały poważniejszych problemów do załatwienia.

Sprawa dopiero się zaczęła. Nie wiadomo co jeszcze wymyśli radny Pakuła i jego mocodawcy.

**Komentarz od redakcji:** Można by podjąć merytoryczną polemikę nad stawianymi zarzutami i z łatwością oskarżenie odeprzeć. Można by na wszystko machnąć ręką i powiedzieć, że ktoś tu ma po prostu kuku na muniu. Ale spróbujmy rzecz potraktować poważnie. Oto na skutek działań grupy radnych na czele z wiceprzewodniczącym, organy ścigania zostają włączone do akcji przeciwko gazecie. Tak jakby policja



Takie perspektywy dla naczelnego nakreślił nasz redakcyjny grafik

Z okazji

Świąt Wielkiej Nocy  
 wszystkim Czytelnikom  
 życzenia zdrowia i niewyczerpanej  
 siły życiowej płynącej z wiary  
 w zwycięstwo dobra nad złem  
 składa Zespół Redakcyjny

## W tym numerze proponujemy:

**Sesja za sesją** — dwie sesje, kilkanaście uchwał, go pion marcowych prac radnych. Uchwalono budżet, podniesiono ceny wody i opłaty targowej (str. 2).

**Bezkrólewie** — we Władysławowie wciąż nie mogą wybrać nowego zarządu. Są już pierwsze kandydatury na stanowisko wójta (str. 3).

**Sukces Jerzego Żurawieckiego** — na regionalnym zjeździe „Solidarności”, jej przywódca (mieszkaniec Turku) uzyskał 99% głosów (str. 4).

**Powrót Ryszarda Grzeszkiewicza** — Po 177 dniach aresztu Ryszard Grzeszkiewicz wrócił do domu. Pomogły poręczenia i kaucja (str. 5).

**Trucizna** — kilkanaście beczek podrzuconych w dwóch miejscach pod Turkiem mogło spowodować prowadzącą katastrofę ekologiczną (str. 5).

**W Kazachstanie się ucieszą** — zebrano już paczki dla polskich dzieci w Czkalowie. Wkrótce do Kazachstanu wyruszy transport z Łodzi (str. 6).

**Wesołych Świąt** — życzy ksiądz prałat Kazimierz Tartanów w obszernym artykule na temat Świąt Wielkanocnych (str. 7).

**Turkowie** — pani kustosz Muzeum pisze o Władysławie i Józefie Turkach, którzy mieszkali niegdyś w naszym mieście (str. 11).

**Radiomagnetofon PHILIPS** — może wygrać ten, kto rozwiąże wszystkie zagadki w świątecznej rozdawce (str. 12-13).

## „SPOŁEM” — Zaprasza

Od dnia 12 kwietnia 1995 roku, w godz. 9.00 do 20.00 wszystkich klientów do nowego pawilonu przy ul. Kard. Wyszyńskiego 3 a. Polecamy w atrakcyjnych cenach szeroki wybór sprzętu gospodarstwa domowego, RTV, kosmetyków i chemii gospodarczej. Wszyscy klienci, którzy dokonają zakupów do dnia 30 kwietnia 1995 roku, wezmą udział w losowaniu 10 atrakcyjnych nagród.

Samoobsługowa - skomputeryzowana  
 wypożyczalnia kasety

„VIDEO - HIT”

Turek, ul. Matejki 1  
 informuje że:  
 z dn. 31 marca 1995 r. zostaje  
 przeniesiona na ul. Kączkowski-  
 skiego 12 (obok kawiarni „Kos-  
 mos”) **ZAPRASZAMY!**

## VII SESJA RADY MIEJSKIEJ

Wbrew dotychczasowym zwyczajom sesja budżetowa trwała bardzo krótko. Radni nie podjęli dyskusji, szefowie komisji nie odczytali swoich wniosków, a gdy radny Wesołowski chciał przedstawić swoje koncepcje strategii rozwoju miasta, przewodniczący Rady zarządził głosowanie i odebrał mu głos. Poziom obrad utrzymywał się w dolnej strefie stanów niskich.

W interwencjach radni pytali o budowę przejścia z Os. Umiejskiego na Os. Wyzwolenia, obcinke drzew na ul. Ogrodowej, modernizację ul. Dębowej i Źródle Lewych oraz o wydanie monografii miasta. Radny Radziński zapytał czy prawdą jest, że przewodniczący Rady nie rozpatrywał w ogóle pisma radnych z prośbą o przełożenie wcześniejszego terminu sesji. Radny Pańczyk pytał przedstawiciela policji o sytuację na targowisku: *Tam jest pełno zakazów, a policjanci zamiast usprawnić ruch to sobie w karty grają!* - grzmiał radny.

Burmistrz w relacji z prac Zarządu Miasta mówił o przygotowaniach do sesji budżetowej oraz o planowanym spotkaniu w sprawie zmian komunikacji ruchu drogowego w Turku. Oznajmił też, że na skutek komunalizacji budynku Urzędu Miasta 39% obiekty otrzymało miasto, a 61% skarb państwa. Zapowiedział także, że władze miasta wykupią prawdopodobnie jedno mieszkanie dla celników, którzy będą pracowali w planowanym do uruchomienia punkcie celnym w PKS o/towarowy.

Gdy obrady doszły do punktu „Uchwalenie budżetu miasta”, przewodniczący udzielił głosu radnemu Pakule (szef klubu SLD w Radzie), który stwierdził, że budżet był już wielokrotnie dyskutowany podczas posiedzeń komisji Rady.

Proponuję więc, aby przewodniczący komisji nie odczytywał już swoich wniosków, lecz aby w imieniu wszystkich komisji głos zabral szef komisji budżetowej. Sprzeciwił się temu radny Radziński, który stwierdził: *Byłem na posiedzeniu wszystkich komisji i ciągle dyszałem, że dyskusja jeszcze będzie i nawet sam pan przewodniczący to mówił, a tak naprawdę to do dyskusji nigdy nie doszło. Ale w głosowaniu wniosek radnego Pakuly uzyskał większość.*

Następnie radny Stanisław Poturalski odczytał z kartki stanowisko komisji budżetowej. Jednak większość jego wystąpienia poświęcona była nie bu-

żetowi, lecz polemice z wcześniejszymi wypowiedziami radnego Wesołowskiego. Wywołało to oburzenie części radnych. Jan Radziński zaprotestował przeciwko takim niemiarycznym wypowiedziom:

*Składam wniosek o wykreślenie z protokołu tego fragmentu wystąpienia radnego Poturalskiego, który dotyczy pana Wesołowskiego. Przewodniczący zarządził w tej sprawie głosowanie, które dało wynik remisowy*

i pozamerytowany charakter wypowiedzi radnych. *Poturalski i Czerwiński. Głosowanie po raz kolejny wygrała grupa „większości rządzącej”. Po przerwie przewodniczący Czerwiński przeprosił radnego o Wesołowskiego z: swoje, niesłowne i uszczypliwe uwagi”.*

Po zrealizowaniu wszystkich punktów obrad radni zgłaszali jeszcze wnioski indywidualne. Min radny Pańczyk pytał na

# Zakneblowali radnego

11:11, ale ponieważ sam był przeciwny temu wnioskowi (a w takich sytuacjach głos przewodniczącego liczy się podwójnie), więc wypowiedź Stanisława Poturalskiego pozostała w protokole (*To hańba!* - skomentował jeden z radnych).

Jeszcze większe emocje powstały, gdy o głos poprosił radny Jerzy Wesołowski, który chciał przedstawić swoje stanowisko w sprawie strategii dla miasta, w związku z uchwalanym budżetem. Przewodniczący Tadeusz Czerwiński uznał, że nie jest to związane z tematyką obrad, a gdy radny Wesołowski powtórnie poprosił o głos, wówczas przewodniczący pozwolił sobie na wypowiedzenie kilku słów oceniających postawę i charakter radnego Wesołowskiego, a następnie zarządził głosowanie. Przedtem jednak radny Piasecki zwrócił uwagę na niedopuszczalność

jakiejś zasady nowo otwartego sklepu spożywczy przy ul. Pilsudskiego funkcjonujące bez ubikacji i innych wymogów sanitarnych. *Pytam się: gdzie jest nasz SANEPID?* - rzucił na koniec w stronę radnego Bartosika, który natychmiast zanotował tę uwagę. Z kolei burmistrz miasta odpowiadając na interpelację radnego Michałskiego stwierdził, iż ogłoszenie o przetargu na zieleniak było niewłaściwe, więc należało je odwołać. Jednak takie wyjaśnienie wyrażnie nie zadowoliło radnego.

W ogóle wielu radnych opuszczało salę obrad z oznakami frustracji i niesmaku. Jedni byli niezadowoleni z budżetu, inni nie podobał się tryb podjęcia uchwały i poziom dyskusji na sesji. Gdy przewodniczący wołał za wychodzącymi radnymi, że następna sesja jest za tydzień, odpowiedzią były tylko ciężkie westchnienia. (MT)



Przy wejściu do Turku od strony Sieradza znajduje się przystanek, który nie jest najlepszą wizytówką naszego miasta. Nie dość, że wygląda bardzo brzydko, to przede wszystkim stanowi zagrożenie dla oczekujących pasażerów, którzy przypadek chcieliby się tam schronić.

Koło kościoła w parku zakładane były jakiegakolwiek prace zostały zakończone, robotnicy pozostawili tam szpule, które cały czas się przemieszczają. Ostatnio widziano ją na „deputaku”. W najmińszej spodziewanej chwili może znaleźć się na jezdni, a wtedy wypadek musowar. Nie chciałbym mieć zdarzenia czołowego z czymś takim. Może ktoś by to sprzątnął?

W technikum w Krakczakach nie ma gabinetu stomatologicznego dla młodzieży. Czy szpital nie mógłby zorganizować jakiegoś przydziału do Krakczak? Przecież w Turku jest tytu stomatolog, znalazłem sprawczy apto i uzyskałem poizczenie w panie w rejestracji poinmowały mnie, że pracuodopiero od 8.15 i „gracnie” rzuciły słuchawkani” Gdy spojrziałem na zegarokazało się, że była 8.15. I jak w tym mieście to zdrowym?

Próbowalem zadzwonić z miasta, aby zarejestrować się do lekarza. Dzworować się do telekomunikacji obok sądu byłby kłopot. Wreszcie udało mi się znaleźć sprawczy apto i uzyskałem poizczenie w panie w rejestracji poinmowały mnie, że pracuodopiero od 8.15 i „gracnie” rzuciły słuchawkani” Gdy spojrziałem na zegarokazało się, że była 8.15. I jak w tym mieście to zdrowym?

Mieszkam na Osiedlu Zapalczanym. Od dawna mieszkańcy tego osiedla bezskutecznie interweniują w Urzędzie Miasta, aby wreszcie ktoś zajął się poprawą stanu naszych szos i ulic, zwłaszcza wzdłuż dróg. Kiedyś zaproszaliśmy burmistrza, jak przyjechał i zobaczył, że wygląda nasze drogi. Nie skorzystał z zaproszenia, a teraz wątpię czy w ogóle dojechał! (4)

Moja córka jest uczennicą Szkoły Podstawowej w Brudzewie. Niedawno podczas zajęć kultury fizycznej skradziono jej szkolny kółczyki. Nikt z nauczycieli czy dyrektora nawet nie zareagował na mój sygnał o tym, żeby ktoś zaczął się

## VIII SESJA RADY MIEJSKIEJ

Po tygodniowej przerwie radni spotkali się ponownie. Uchwalili podwyżkę cen wody oraz ścieków, podnieśli opłaty targowe i przyjęli regulamin uchwalenia absolutorium. Podwyżki wejdą w życie od 1 kwietnia, ale z pewnością nie będzie to żart primaaprylisowy.

W interwencjach radni pytali głównie o sprawy bezpieczeństwa na ulicach i rozkopane chodniki. Radny Bartosik zwrócił uwagę na samochody, które wjeżdżają na zieleniak i dymem zanieczyszczają powietrze: *— W godzinach od 7 do 17 powinien obowiązywać tam zakaz wjazdu* - wnioskował radny. Radny Adamciak przekazał skargi taksówkarzy z postoju przy ul. Armii Krajowej w sprawie zbyt daleko zamontowanego telefonu. Radny Pawlak negatywnie wypowiedział się o pracy pogotowia ratunkowego, które nie zareagowało na wezwanie, a radny Świerk skrytykował atmosferę pracy w przychodni przy szpitalu, a zwłaszcza zachowanie i publiczne wypowiedzi jednego z lekarzy (wymienił go z nazwiska).

Po wysłuchaniu krótkiego sprawozdania z działalności zarządu, radni przystąpili do

debaty nad nowymi cenami wody. Propozycje komisji dlaś komunalnych przedstawiała przewodnicząca Anna Adamczyk-Noćn. Podkreśliła, że podwyżki są mniejsze niż to pierwotnie zakładano, zaprezentowała także opinie związków zawodowych. W dyskusji radni: Pańczyk i Świerk kwestionowali wysokość tych podwyżek, ale większość była innego zdania i podwyżki uchwalono.

Nieco zamieszanie powstało przy okazji głosowania nad podwyżką opłat targowych na zieleniaku. Burmistrz w komentarzu do propozycji podwyżek zaznaczył, że na zieleniaku nie powinno się sprzedawać towarów przemysłowych. Po dyskusji,

w trakcie której radni zgłosili dwie propozycje obniżenia proponowanych podwyżek, doszło do głosowania. Jednak prawdopodobnie nie wszyscy wiedzieli nad czym głosują, a większość od głosu się wstrzymała, także decyzja zarządu przeszła mimo, że za nią wypowiedziało się tylko

należy podejmować w tak nagłym trybie, blok radnych SLD zdecydował o jej przyjęciu.

Sesja prowadzona była w sposób raczej mało sprawny. Zarządzano przerwę, wielokrotnie powtarzano teksty uchwał pod głosowanie, co i tak nie zmieniło faktu, że

ośmiu radnych. Radny Bartosik zwrócił uwagę, że część radnych „chyba się pomyliła i dlatego źle zagłosowała”, ale wniosku o ponowne głosowanie nie było. Natomiast po przerwie radny Pańczyk zapowiedział ponowne rozpatrzenie tej sprawy na następnej sesji.

W przedostatnim punkcie obrad (wprowadzonym dodatkowo do protokołu), radni przyjęli uchwałę w sprawie trybu udzielania absolutorium zarządowi, co będzie przedmiotem obrad następnej sesji. Tekst uchwały radni dostali tuż przed sesją (a część nawet w trakcie obrad). Mimo, że wśród niektórych radnych pojawiły się wątpliwości czy na tyle istotną uchwałę

niektórzy radni nie orientowali się nad czym głosują. Jednak obrady nie przeciągnęły się zbyt długo. Przewodniczący pilnował, aby dyskusje kończyły się konkretnymi wnioskami, które następnie głosowano z wynikiem łatwym do przewidzenia. Trudno oprzeć się wrażeniu, że na ostatnich sesjach Rady Miejskiej sila argumentu tłumiona jest przez siłę głosów rządzącej koalicji. Nie psuje to jednak dobrego nastroju członków prezydium Rady. Na zakończenie ostatniej sesji, przewodniczący przypominał burmistrzowi, aby nie zapominał zwołać konferencji prasowej po otrzymaniu absolutorium. Wiadomo, to będzie tylko formalność.

Andrzej Piasecki



Władysławów

# Przepychanka

Mimo woli porozumienia jaką wykazują obie strony konfliktu w Radzie Gminy na ostatniej sesji, zdecydowano o odłożeniu terminu wyboru Zarządu i wójta do soboty 8 kwietnia.

Nerwową atmosferę można było już odczuć po wejściu do holi Domu Kultury we Władysławowie, gdzie odbywała się XVI już sesja Rady Gminy. Radni z dwóch rywalizujących klubów, czynili we własnym

gronie ostatnie przed-seyjne uzgodnienia. Pomiedzy nimi krążył Józef Olek, przywódca miejscowego koła Ruchu dla Rzeczypospolitej. Spytałismy go jakiego przewidywał scenariusz wydarzeń na tej sesji? Ze spokojem odpowiedział, że tego dnia nie dojdzie jeszcze do kompromisu.

Jego słowa potwierdził również jeden z członków klubu „Forum Samorządowe”, którego członkowie przygotowani byli do opuszczenia sali obrad, gdyby klub „bezpartyjnej lewicy” zechciał przełomować swojego kandydata na stanowisko wójta.

Sesja rozpoczęła się od potyczek słownych pomiędzy przewodniczącym Rady Tomaszem Pawlickim, a radnym Henrykiem Krancem. Przewodniczący uważał, że radny Kranc nie daje mu dojść do słowa. Wójt Józef Kujawa złożył wniosek o rozpatrzenie zwiększenia środków na budowę hydrofornii w Natolin. Na wprowadzenie tego punktu do porządku obrad nie zgodził się radni lewi-

cy, gdyż nie został on wcześniej postawiony na posiedzeniu Zarządu.

Po gorącej dyskusji na temat powiatów, przewodniczący rady ogłosił przerwę, w czasie której zebrał się klub „Forum



Józef Olek, szef RdR we Władysławowie, przysłuchiwał się obradom ze stoickim spokojem

Samorządowego”. Wśród przysłuchujących się obradom zaczęła krążyć wieść, jakoby klub „bezpartyjnej lewicy” zdecydowany był wystawić kandydaturę jednego ze swoich członków na stanowisko wójta. Oczekiwano, że dojdzie do jakiejś niespodziewanej reakcji ze strony „Forum”. Na naradę tego klubu poproszono przewodniczącego Rady. Kiedy wrócił, przyznał, że na tej sesji

nie dojdzie do zasadniczych rozstrzygnięć, ale nazwisk ewentualnych kandydatów nie chciał ujawnić.

Po wznowieniu obrad ponownie rozpoczęły się przepychanki proceduralne. Głosowanie nad powołaniem komisji przetargowej zakończyło się remisem 8:8. Morze słów przelali członkowie „Forum” zanim przekonali oponentów do dokoptowania dwóch niezależnych fachowców do komisji. Równie długo przekonywał zastępę wójta Kaspzaka radny Bukowiecki, aby działki w Piornowie sprzedać dzierżawcom po niezbyt wygórowanych cenach, gdyż włożyli oni duży nakład w ich wcześniejsze zagospodarowanie.

Po kolejnej przerwie radny Marek Pietrzak złożył wniosek o przesunięcie wyboru wójta i Zarządu na następną sesję. Zaprotektował radny Sylwestrzak pytając, dlaczego ten wniosek nie został złożony przy ustalaniu porządku obrad?

Pani mi nie będzie narzekać kiedy i jakie wnioski mam składać? odpowiedział radny Pietrzak.

Wówczas radny Sylwestrzak zaproponował najpierw pół godziny przerwy, a zaraz potem poprosił, aby kontynuować posiedzenie. Przewodniczący zarządził pięciominutową przerwę, po której przegłosowano wniosek radnego Pietrzaka. Przy 16 głosach

za, jednym przeciw (radny Sylwestrzak) i dwóch wstrzymujących się, przesunięto wybory do soboty ósmego kwietnia. Z dobrze poinformowanego źródła dowiedzieliśmy się, że w przedsięwziętych negocjacjach padną trzy, a może nawet cztery kandydatury na stanowisko wójta. Pod uwagę brani będą również kandydaci spoza gminy Władysławów.

## Przykona

Radni z gminy Przykona, jako pierwsi w rejonie turkowskim, udzielili absolutorium Zarządowi Gminy za ubiegły rok. Przyjęli również sprawozdanie z działalności finansowej w 1994 roku oraz dokonali zmian w regulaminie konkursu „Poprawiamy estetykę naszych wsi”

# Udzielono absolutorium

Wójt gminy Mirosław Broniszewski, złożył sprawozdanie z pracy Zarządu od początku obecnej kadencji. Omówił w nim tematy wszystkich kilkunastu posiedzeń — członkowie Zarządu zbierają się średnio dwa razy w miesiącu.

W przedstawionym radnym sprawozdaniu z działalności finansowej w ubiegłym roku wykazano, że dochody gminy wyniosły 24.648 mld zł i były o ponad miliard wyższe od zakładanych. Z planowanych do wydania 32.421 mld zł (w tym 8 mld pożyczki na budowę oczyszczalni) wykonano 27.568 mld zł.

Największe nakłady — 10.215 mld zł — poniesiono w 1994 roku na budowę oczyszczalni ścieków oraz 2100 m kolektora i 3000 m przyłączy do 60 posesji. Budowa 7 km dróg o nawierzchni asfaltowej, kosztowała gminę 6.257 mld zł. Na budowę przedszkola przeznaczono 1.676 mld zł. Pozwoliło to na wybudowanie parteru budynku. W stanie surowym stanęła strażnica w Ewinowie za 1.211 mld zł. Nastąpił również kolejny znaczący krok w telefonizacji gminy. Zainstalowano dodatkową centralę na 200 numerów, do której podłączono

120 abonentów. Obecnie jest ich w gminie 440. Informatyka Urzędu Gminy kosztowała 404 mln zł. Po wysłuchaniu pozytywnej opinii komisji rewizyjnej jednogłośnie udzielono Zarządowi absolutorium.

Rada podjęła także uchwały o:

— bezprzetargowej sprzedaży byłym właścicielom, 2-4 arowych działek po likwidowanych basenach p.p.o., które kupiono od nich kilkadziesiąt lat temu.

— ustaleniu czasu pracy placówek gastronomicznych, handlowych i usługowych na terenie gminy (minimum osmiogodzinny dzień pracy).

— programie profilaktyki i rozwiązywaniu problemu alkoholizmu na terenie gminy.

Na koniec Rada zaakceptowała propozycje zmian w regulaminie konkursu „Poprawiamy estetykę wsi”. Przewidują one, że laureatów z poprzedniego roku, obowiązywać będzie roczna karencja, aby zmobilizować innych, słabszych do wykazania się. Wstępnej oceny posesji, dokonywać będzie komisja wiejska, która przedłoży komisji gminnej propozycję pięciu najlepszych gospodarstw.

## Kto nie lubi chorujących?

Na wniosek NSZZ „Solidarność” Prezydent RP Lech Wałęsa zgłosił sprzeciw do ustawy „... o świadczeniach pieniężnych z ubezpieczenia społecznego, w razie chorób i macierzyństwa”, naruszającej w istotny sposób dochody pracujących i ich rodzin.

Niestety, Sejm, głosami koalicji rządzącej, odrzucił sprzeciw Prezydenta i uchwalił ustawę, która od 1 marca 1995 r. zmniejsza o 20 procent zasiłek chorobowy, wprowadza obowiązek umieszczania na świadectwie pracy informacji o liczbie dni chorobom pracownika, obciąża pracodawców (zakłady pracy) kosztami chorobowego za pierwszych 35 dni nieobecności w pracy z tytułu zwolnienia chorobowego.

### Za przyjęciem tej ustawy, głosowali:

- |                                                 |                          |
|-------------------------------------------------|--------------------------|
| posłowie SLD, PSL i UP z wojództwa konińskiego: | oraz liderzy OPZZ i ZNP: |
| Marian Marczewski                               | Wit Majewski             |
| Józef Nowicki                                   | Wacław Martyniuk         |
| Piotr Chojnacki                                 | Ewa Spychalska           |
| Czesław Cieślak                                 | Jan Zaciura              |
| Jan Kopczyński                                  |                          |
| Ryszard Kujawa                                  |                          |
| Marek Pol                                       |                          |

Informacja zlecona do opublikowania na zasadzie płatnego ogłoszenia (14/V 95)

9 IV 1995

## AW CIECH PETROL

HURTOWNIA PALIW, OLEJÓW  
ROZLEWNIA GAZU PETROGAZ

**Prowadzi (hurtową) - całodobową  
sprzedaż gazu propan - butan  
w butlach 11 kg,**

### Zapraszamy

**regionalnych dystrybutorów do współpracy**

Stacja Paliw  
62-700 Turek, ul. Kolska Szosa 62  
Tel. 78-44-61

W ostatnich miesiącach trwała kampania sprawozdawczo-wyborcza w NSZZ „Solidarność”. 24 i 25 marca odbył się zjazd regionalny związku. Przewodniczącym ponownie wybrano Jerzego Żurawieckiego z Turku.

NSZZ „Solidarność” w podregionie turkowskim tworzą 23 komisje zakładowe, do których ogółem należy ponad dwa tysiące członków. Najwięcej, bo aż 640, jest w KWB „Adamów”, ostatnio zwiększyła się też liczba związkowców w elektrowni. Przewodniczącym turkowskiego podregionu jest Andrzej Kałużny z KWB „Adamów”.

Na zjazd regionalny pojechała grupa 26 przedstawicieli „Solidarności” z Turku: ZPJ „Miranda” SA - Krystyna Jasiakiewicz (przew. KZ), Włodzimierz Gródnicki, ZEPAK SA - Władysław Ciesielski (przew. KZ), Wiesław Boncler, Roman Chojnacki, Wiesław Dobrowolski, Henryk Kamiński, PKS - osob. — Grzegorz Wróbel, Jan Sowiński, SI „Sintur” — Wojciech Stefański, OSP „Tara” — Bożena Prądyńska (przew. KZ), Jadwiga Wawrzyniak, Oświata — Bogdan Naparty, OSM — Andrzej Świątek (przew. KZ), KWB „Adamów” — Krzysztof Sobczak (przew. KZ), Krzysztof Bednarczyk, Zdzisław Gadomski, Andrzej Kałużny, Wiesław Latański, Jakub Perlich, Józef Sztrymer, ZOZ — Jerzy Żurawiecki (przew. KZ), PBK, ZEA, PZU — Danuta Kałużna (przew. KZ PBK), WKTS, SANEPID, ZPOW — Włodzimierz Drzewiecki (przew. KZ WKTS), PGKiM, PKS-tow. — Ryszard Michalski, PRDM, Nadleśnictwo — Halina Przedwojska.

Na zjeździe gościł wojewoda koniński wraz z zastępcą oraz przewodniczący Komisji Krajowej Marian Krzaklewski. Delegaci podjęli kilkanaście uchwał, głównie o tematyce związkowej. Poparli też kandydaturę Mariana Krzaklewskiego na przewodniczącego związku (przy dwóch głosach wstrzymujących). Do nowego Zarządu regionu z Turku weszli: W. Boncler, W. Chojnacki, A. Kałużny, J. Perlich, J. Żurawiecki, W. Drzewiecki i K. Jasiakiewicz.

Z pewnym zaskoczeniem zebrani przyjęli ogłoszenie wyników tajnego głosowania na przewodniczącego regionu. Dotychczasowy przewodniczący Jerzy Żurawiecki, był jedynym kandydatem i nikt nie wątpił w jego sukces. Jednak skala poparcia zaskoczyła nawet samego kandydata, gdyż otrzymał aż 122 głosy (na 124). Wynik ten przewodniczący Krzaklewski skomentował jako precedens w historii związku. Uży-

## Zjazd związkowców

# Solidarność '95

skanie tak dużego poparcia świadczy o zaufaniu jakim Jerzy Żurawiecki cieszy się wśród związkowców. Dowodzi także jego talentów organizatorskich i menadżerskich. W ciągu trzyletniej kadencji nowy przewodniczący uzdrowił sytuację finansową związku, rozbudował jego strukturę i zdolał pogodzić wiele tendencji odrośnkowych występujących w tym ruchu. Cały czas pozostał też wierny twardej linii w negocjacjach z władzami oraz zdecydowanie reagował na wszelkie nieprawidłowości w postępowaniu lokalnych urzędników i polityków.



J. Żurawiecki i M. Krzaklewski w KWB „Adamów”

## Dla Związku i dla miasta

### wywiad z JERZYM ŻURAWIECKIM

— Jak najogólniej podsumowałby Pan atmosferę panującą na zjeździe?

— Związek staje się organizacją coraz bardziej stabilną. Skończył się czas wewnętrznych konfliktów, rozpolitykowania, unormowała się kadra związkowa. Takie tendencje były na zjeździe bardzo wyraźne.

— Uchwały programowe mówią o sześciu podstawowych kierunkach działania związku. Czego one dotyczą? Jaka będzie „Solidarność”?

Będzie to związek zawodowy broniący nie tylko interesów pracow-

niczych. Będzie także walczył o zmianę systemu prawnego, systemu podatkowego (starając się o to, aby był on bardziej prorodzinny). Ważne są dla nas takie tematy jak: ubezpieczenia społeczne i zdrowotne, decentralizacja finansów publicznych z przeznaczeniem środków dla samorządów. Będziemy się starali o zwiększenie aktywności związkowców w miejscu zamieszkania.

— Skoro więc jesteście przy „miejscu zamieszkania”, to proszę powiedzieć jak Pan ocenia działalność władz naszego miasta?

— Uważam, że władze Turku bardzo źle zabiegają o to, aby ładniej wyglądać niż, żeby efektywnie gospodarować. Nie chodzi mi tu tylko o dotychczasowe decyzje, takie jak podwyżki cen wody, czynszów, czy inne posunięcia, o których zazwyczaj dowiadujemy się zbyt późno, i z którymi się nie zgadzamy. Władzom Turku brakuje programu i to jest największe zaniechanie ze strony tego samorządu. Mieszkańcy nie wiedzą, jaka jest perspektywa dla miasta. Władze ograniczają się tylko do tego, co zrobić muszą, nie interesuje ich to, co mogłoby i powinni uczynić dla poprawy warunków życia w mieście. Na przykład problem bezrobocia traktowany jest przez wielu samorządowców jako sprawa należąca do Urzędu Pracy. Tymczasem bezrobocie to także mieszkanie Turku, ich podatki też trafiają do kasy lokalnej. W działaniu władz miasta przeżywa mnie także brak inicjatyw, które by zachęcały do inwestowania w Turku, tworzenia nowych miejsc pracy. Możemy za to zaobserwować szczególną skłonność do obciążania mieszkańców oraz przedsiębiorstw maksymalnymi stawkami podatkowymi.

— Oprócz Pana, w naszym mieście mieszka jeszcze kilka innych osób, które pracują w Komitecie odpowiedzialnych stanowiskach. Czy nie uważa Pan, że Turku traci w ten sposób, oddając fachowców do województwa?

Dla dobra miasta można pracować wszędzie. Nadal jest wiele spraw, które rozstrzygają się na szczeblu wojewódzkim. Czasami można tam więcej „załatwić” dla Turku niż tu, na miejscu.

— Życzymy więc, aby udało się Panu jak najlepiej zrobić dla związku i dla miasta. Gratulujemy tak wspaniałego zwycięstwa wyborczego.

Dziękuję.

Jerzy Żurawiecki ma 42 lata i od 1980 roku aktywnie działa w NSZZ „Solidarność” w naszym regionie. W latach 1989-1991 był posłem z Obywatelskiego Klubu Parlamentarnego. W Turku organizował m.in. Duszpasterstwo Turku, Ziemni Turkowskiej. Na początku lat osiemdziesiątych pracował w „Taktzu”, a później w ZOZ. Z wykształcenia jest socjologiem. Żona, Anna, pracuje w szkole nr 4.

## Sklep Wielobranżowy „NATALIA” R.D. ZAGOZDA

- zabawki
- rowerki BMX
- wózki dziecięce
- art. papiernicze
- rowerki 3 i 4 — kółkowe
- choździki dla niemowląt

Plac Wojska Polskiego 12



## Echo futuro

Korzystając z tradycyjnego prawa do robienia zmian, rylosowych zarząd pozwoliliśmy sobie w ostatnim „Echo” na zamieszczenie rozkładu datowanej 1 kwietnia 2015 roku. Wszystkie tam zostało napisane, jest oczywiste, że święta prawda, że koło wydarzy się to lat.

Były dyrektor banku PKO BP Ryszard Grzeszkiewicz po prawie siedmiu miesiącach pobytu w areszcie został zwolniony w piątek 31 marca. O uchyleniu aresztu tymczasowego zdecydowała kaucja 200 mln zł (starych) wpłacona przez Jerzego Żurawieckiego w imieniu Fundacji Przyjaciół Ziemi Turkowskiej oraz poręczenie posła Mariana Marczewskiego. Spośród sześciu osób aresztowanych w tzw. sprawie bankowej dwaj przedsiębiorcy nadal przebywają w areszcie. Nie wiadomo kiedy rozpocznie się proces.

# Powrót z aresztu

Aresztowanie Ryszarda Grzeszkiewicza nastąpiło 6 września ubiegłego roku. Po wezwaniu na prokuraturę i przesłuchaniu wręczono mu nakaz aresztowania. W asyście mundurowych funkcjonariuszy opuścił gmach sądu i został przewieziony do Ostrowa.

Wydarzenie to odbiło się szerokim echem w całym regionie. Środki przekazu informowały o rozmiarach tzw. „afery bankowej”, wyobrazając niekiedy powagę podejrzanych. Tymczasem w wielu środowiskach naszego miasta rozpoczęła się akcja na rzecz umożliwienia Ryszardowi Grzeszkiewiczowi odpowiadania z wolnej stopy. Celem uchylenia aresztu zbierano pieniądze na kaucję, a kilku znanych obywateli miasta (m.in. ksiądz prałat) poprosiło za dyrektora gwarantując, że stawi się zawsze na ządanie organów prowadzących śledztwo.

Mimo to, prokuratura nie zdecydowała się na uchylenie aresztu. W odpowiedzi na poręczenie związku emerytów i rencistów z Turku prokurator z Konina wskazywał na „znaczną szkodliwość czynu” jakiego dopuszczyli podejrzani. Sporo zgody z uzyskaniem przedstawicieli Ochotnicy z Turku (pan Grzeszkiewicz był członkiem OSP).

W pierwszych miesiącach w związku z przeżytym szokiem Ryszard Grzeszkiewicz musiał korzystać ze środków psychiatropowych. Lekarz więzienny uważał, że stan jego zdrowia nie po-

zwala na pobyt w areszcie. Jednak specjalnie powołana komisja lekarska była innego zdania. Dwukrotnie był na badaniach szpitalnych, dokąd przewożono go w kajdankach i w obstawie funkcjonariuszy w kuloodpornych kamizelkach. Przez cały okres pobytu w areszcie nie był przesłuchiwany, nie uczestniczył w żadnych ekspertyzach, pierwszą konfrontację zorganizowano 31 marca. Przebywał w trzy i sześćosobowych celach, często odwiedzała go rodzina. Z pracy otrzymał wypowiedzenie i od stycznia jest bezrobotnym.

W tej trudnej sytuacji pomagali mu wiadomości o poręczeniach jakie składało w jego sprawie. Adwokat stwierdził, że nie spotkał się jeszcze z taką ilością poręczeń, wystosowanych przez tak różne środowiska (od prawników do lewicy).

Niektórzy twierdzą, że sprawa bankowa rozpoczęła się w sądzie już w kwietniu. Dla byłego dyrektora byłoby korzystne gdyby jego sprawę odłączyło od procesu przedsiębiorców. Wtedy proces mógłby przebiegać sprawniej. W przypadku sądenia w jednej sprawie aż sześciu oskarżonych cała procedura może się wydłużyć.

W piątek 31 marca w prokuraturze w Turku miało dojść do konfrontacji między nim, a pracownikami banku. Chodziło o potwierdzenie zarzutów mówiących o tym, że były dyrektor nakłaniał (i zmuszał) swoich podwładnych do określonych czynności. Do budynku wprowadzono go w kaj-

dankach. Przesłuchania i formalności trwały kilka godzin. Około godziny piętnastej był już w domu.

W sobotę przeprowadziliśmy krótką rozmowę z panem Grzeszkiewiczem.

— Wczoraj został Pan uwolniony. W jakich okolicznościach dowiedział się Pan o tym, że będzie to ostatni dzień aresztu?

— *Tę nie mówią takich rzeczy. Zabierają człowieka i już. Nie wiadomo dokąd, ani po co. Teraz wiem, że decyzja o uchyleniu aresztu zapadła już dzień wcześniej, ale oficjalnie dowiedziałem się o tym dopiero w piątek, w prokuraturze.*

— Czy czytał Pan relacje prasowe na temat tej sprawy?

— *Tak, czytałem o tym jak to „cały Turek brał pod szuflę” i że w sprawie zamieszane są banki z wysp Bahama. W areszcie najgorzej jest to, że człowiek nie ma możliwości obrony i nie może przedstawić swoich racji.*

— Ale wiedział Pan o poręczeniach?

— *Wiedziałem i chciałbym przy tej okazji bardzo podziękować wszystkim, którzy się zaangażowali w organizowanie pomocy, wszystkim bliskim i dalszym znajomym oraz nieznanym, którzy udzielili mojej rodzinie wsparcia w tak trudnym dla nas okresie.*

— Dziękujemy za rozmowę.

Andrzej Piasecki

# Beczki śmierci

W czwartkowy poranek 29 marca policja i straż pożarna zostały zaalarmowane informacją, że przy ul. Górniczej (droga do elektrowni), ktoś podrzucił do rowu trzy beczki z nieznaną w środku substancją. Przez cały dzień teren ten był blokowany przez funkcjonariuszy. Wieczorem w lesie w okolicach Smulski znaleźiono dziewięć innych beczek z podejrzaną zawartością.

Po godzinie siódmej na ul. Górniczej pojawiła się policja na nyska i wóz strażacki. Na miejscu zjawili się też samochód ratownictwa ekologicznego z Konina oraz pracownicy Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska, SANEPIDU i innych służb.

Ułożenie beczek sugerowało, że nie znalazły się tam przypadkowo. Napisy na obiciu beczek wskazywały na to, że w środku znajdują się substancje silnie trujące i żrące (w jednym przypadku była to dwutlenotlenek amoniaku). Specjaliści podejrzewali nawet, że mogą one grozić wybuchem. Prowadzono intensywne konsultacje ze specjalistycznymi ośrodkami w Płocku i Warszawie. Dopiero o godzinie drugiej nad ranem zdecydowano się na odtransportowanie beczek do Huty Aluminium w Malinowie koło Konina.

Tymczasem o godzinie 18.20 policja została zaalarmo-

mowana drugim sygnałem o podejrzanym beczkach, tym razem w lesie pod Smulskiem. Na miejscu okazało się, że kilometr od szosy Turek-Uńsk ktoś porzucił dziewięć beczek. W większości z nich znajdowały się materiały laboratoryjne (zurzyte strzykawki, fiolki).

Policja przypuszcza, że beczki pozostawił ktoś działający na zlecenie zachodniego przedsiębiorcy, dla którego zniszczenie takich materiałów mogłoby być zbyt kosztowne. Istnieją podejrzenia, że kierowca pojazdu przewożącego beczki, jechał ze Szczecina do Łodzi, gdzie znajduje się firma zajmująca się utylizacją takich odpadów. Śledztwo prowadzi prokuratura w Turku. Beczki przewieziono do huty. Nikt jeszcze nie potrafił odpowiedzieć na pytanie co mogłoby się stać gdyby zawartość tych pojemników wydostała się na zewnątrz. (A)



Blokada ul. Górniczej od Szadowa

# Trup w parku

W czwartek 30 marca ok. godziny 13 policja została powiadomiona o tym, że leży ciało pięćdziesięcioletniej kobiety. Na miejscu zjawili się policjanci radiowoź. W chwili później był tam też nasz reporter.

Zwłoki już zidentyfikowano, ale sekcja dopiero wyjaśni jaka była przyczyna śmierci (przypuszcza się, że jest to samobójstwo).



Firma pogrzebowa zabiera zwłoki

zdjęcie A. Piasecki

# 25 lat

Zapadł wyrok na zabójcę młodzieńca z Galewa.

Przypomnijmy, że zbrodnia, którą popełnił dwiętnastoletni mieszkaniec tej wsi, wstrząsnęła całym powiatem. Sprawca został szybko ujęty i od czerwca przebywał w areszcie. Rozprawa mogła się odbyć dopiero po przeprowadzeniu badań psychiatrycznych.

Proces prowadzony był przed Sądem Wojewódzkim w Koninie. Oskarżenie przygotowała prokurator Grażyna Suchorska z Turku. Sad oprócz kary więzienia pozbawił oskarżonego praw publicznych na pięć lat, zasądził też 500 zł grzywny i 200 zł nawiązki na cele publiczne. Wyrok nie jest prawomocny.



# DLA POLAKÓW W Kazachstanie

W ostatnim dniu marca odbyło się zwie-  
zienie darów do internatu LO.

Niektóre szkoły przekazały paczki już wcześniej, inne czekały na transport. W krótkim czasie nysą z PKS o: towary i dwoma prywatnymi samochodami osobowymi. Zwieziono dary do jednego pomieszczenia w internacie. Przed następnymi dniami trwało segregowanie darów. Jeszcze przed świętami ciężarówka z KWB „Adamów” zawiezie paczki do Łodzi, skąd rusza wielki transport do Kazachstanu.

W następnym numerze „Echa” opublikujemy listę ofiarodawców (w większości dzieci), od których pochodzą paczki.



Do Skarżyna po dary pojechał pan Bogumił Tyczka z PKS o: towary. Paczki ładuje Krystian Laskowski

W Urzędzie Miasta odbyło się spotkanie przedstawicieli władz miasta z szefami Wojewódzkiej Dyrekcji Dróg i Mostów w Koninie.

## Usprawnić ruch

WDDiM odpowiada za stan części ulic w naszym mieście. Dobra współpraca z władzami Turku oraz wywiązywanie się przez obydwie strony z nałożonych na nie obowiązków oto warunki poprawy wyglądu naszego miasta. Piątkowe spotkanie miało pomóc w znalezieniu rozwiązań, które usprawnią komunikację w mieście.

O opinię na temat przebiegu spotkania poprosiliśmy wiceprzewodniczącego Rady pana Józefa Pawlaka, który wielokrotnie zgłaszał wnioski dotyczące bezpie-

czeństwa w ruchu drogowym w mieście:

Spotkanie to miało charakter roboczy i wstępny. Trudno mówić o wykreowaniu wiążących ustaleń. Pojawiły się m.in. wnioski o ograniczenie prędkości na Osiedlu Wyzwolenia do 20 km/h oraz o wprowadzeniu jednokierunkowego ruchu na ulicach: Kolska, Browarna. Dobrze. Z pewnością nie jest to ostatnie spotkanie tego typu i można oczekiwać, że z czasem zapadną stosowne decyzje.

AP

W trakcie VII sesji wśród radnych pojawiły się wątpliwości co do głosowania nad uchwałą o inwestycjach, ponieważ w przekazanym im projekcie uchwały nie podano kosztów poszczególnych inwestycji.

## Tajny załącznik

Burmistrz wyjaśnił, że chodzi o to, aby nie podawać tych danych, gdy ewentualnie wykonawcy robót będą znali przeznaczone na ten cel kwoty. Nie przekonało to jednak części radnych, którzy nie chcieli głosować nad puszką kartką. Wówczas przewodniczący Rady oświadczył, że propozycje kosztów tych inwestycji zostały przekazane w załączniku nr 3, który to załącznik otrzymał każdy radny.

A oto kosztorysy inwestycji miejskich na rok 1995 w/g niniejszego załącznika: oczyszczalnia ścieków (830 tys zł), podczyszczalnia wód deszczowych (100 tys zł), podczyszczalnia wód deszczowych nr 1 (200 tys zł), podczyszczalnia wód deszczowych - zlewnia nr 5 (100 tys zł), infrastruktura „Tęcza” (250 tys zł), cmentarz komunalny (117 tys zł), drogi na Os. Zapakowane I (500 tys zł), kanalizacja sanitarna - Os. Zapakowane I i Uniejowskie (100 tys zł), studnia nadleśnictwa (60 tys zł), cmentarz komunalny - zaplecze (35 tys zł), jadalne z kanalizacją (35 tys zł), drogi na Os. Zapakowane II (48.400 zł), gazociąg ul. Łąkowa (9 tys zł), kanalizacja sanitarna - Zdrojki Lewe - koncern techn. ekonom. (8 tys zł), linia energetyczna na Uniejowskie (1.500 zł), linia energetyczna - Zdrojki Lewe (8 tys zł), infrastruktura komun. (350 tys zł) przygot. inwest. pod budowę bloku komunalnego (30 tys zł), wykop gruntów (60 tys zł). Ogółem nakłady inwestycyjne wyniosą w tym roku 3.280.900 zł z tego 1.000 tys zł pochodzi ze środków budżetu.

Radni nie uznali tych danych za tajne, choć ujawnili ich w oficjalnej uchwale. A przecież uchwała nie do publicznej wiadomości kosztów inwestycji nie blokuje możliwości niejszych negocjacji. Główna na to, że władze miasta chciały się zachować chytro i przebiegle, nie wiedzieli jak to zrobić. Miejmy nadzieję, że zręczności wykazują ustalaniu z wykonawcą ostatecznych cen tych bót.

## Najgorzej na Piłsudskiego

Najwięcej interwencji na temat stanu ulic w Turku dotyczy Alei Piłsudskiego. Mieszkańcy zwracają uwagę na niesprzątnięte śmieci oraz na młodzież ze szkoły zawodowej, która idąc tą ulicą nie zawsze zachowuje się tak, jak powinna. Uwagi te dotyczą nie tylko ulicy Piłsudskiego, ale również okolic ronda i dworca PKS.

Środowiska solidarnościowo-niepodległościowe utworzyły Społeczny Komitet Obchodów Święta 3 Maja. Siedzibą Komitetu jest lokal NSZZ „Solidarność” Ziemia Turkowska, ul. 3 Maja 2. Tel. 78-57-15.

## Konferencja prasowa

Po raz pierwszy w historii turkowskiego samorządu, władze zorganizowały konferencję prasową dla dziennikarzy. Oprócz przedstawiciela „Echa Turku” zjawili się na niej również kilku dziennikarzy z Konina. Po drugiej stronie sali konferencyjnej zasiadli burmistrzowie, członkowie zarządu, przewodniczący komisji oraz radni. Na jednego redaktora zadających pytania przypadało dwóch przedstawicieli władz chętnych do odpowiedzi.

Wiceburmistrz Lechosław Pawlak rozdał dziennikarzom dane dotyczące budżetu miasta, w postaci komputerowych wykresów powielonych na ksero. Dziennikarzy z Konina interesowały sprawy likwidacji ptasich gniazd w parku przy kościele, hali sportowej, centrum handlowego na Os. Wyzwolenia.

Redaktor „Wielkopolskiego Zagłębia” zapytał o plany uruchomienia lokalnego studia telewizyjnego, na które to pytanie obszernej odpowiedzi udzielił wiceburmistrz Pawlak. Na wstępie podkreślił, że takie studio będzie

konkurencją dla prasy lokalnej oraz, że na jego uruchomienie istniejące funkcje nowanie potrzeba 1 mld 200 mln zł (starych). Zapowiedział także emisję pierwszego programu (jak się nieoficjalnie dowiadujemy będą to życzenia wielkanocne, które burmistrz Rybacki złoży mieszkańcom Turku) oraz podawanie wiadomości w lokalnej telegazecie.

Po godzinnej konferencji przewodniczący Rady podziękował dziennikarzom za przybycie i zapowiedział, że spotkania takie będą odbywały się częściej.

(a)



**PIERWSZE  
PRYWATNE LICEUM  
OGÓLNOKSZTAŁCĄCE  
w Turku  
ogłasza  
nabór uczniów  
do klas pierwszych  
na rok szkolny 1995/96**

\*\*\*\*\*

Zapraszamy do sekretariatu „Logo School”  
ul. Armii Krajowej 34, Turku 62 - 700  
☎ 78-25-76

\*\*\*\*\*

Podstawa prawna działalności — wpis do ewidencji  
szkół i placówek niepublicznych pod nr. - E - 134  
w Kuratorium Oświaty w Koninie (125/E/95)

**Ś**więta Wielkanocne już blisko. Z dnia na dzień będzie się zmagał ruch na wszystkich odcinkach naszego życia. Mówimy między sobą o przygotowaniu się do wiosny. Z czym te święta nam się kojarzą? Jednym może z wolnymi dniami od pracy, możliwością lepszego wypoczynku, innym z jakimś wzajemem. A z czym one bez względu na różnice światopoglądowe powinny się kojarzyć?

Z tym, co leży u ich podstaw: z faktem zmartwychwstania Chrystusa. Tak się złożyło, że jak gdyby świętującemu upominku otrzymaliśmy w tłumaczeniu na język polski **Katechizm Kościoła Katolickiego**. Czytamy w nim: „Misterium Zmartwychwstania Chrystusa jest wydarzeniem rzeczywistym, które posiadało potwierdzone historyczne znaki, jak świadczy o tym Nowy Testament. Już około 56 r. św. Paweł może napisać do Koryntian: „Przekazałem wam na początku to, co otrzymałem: że Chrystus umarł zgodnie z Pismem za nasze grzechy, został pogrzebany, że zmartwychwstał trzeciego dnia, zgodnie z Pismem; i że ukazał się Kefasowi, a potem Dwunastu” (I Kor 15, 3-4). Apostoł mówi tu o żywej tradycji Zmartwychwstania, którą przejął po swoim nawróceniu pod Damaskiem” (str. 159).

Dla lepszego zrozumienia i pełniejszego przeżywania Świąt Wielkanocnych trzeba zwrócić uwagę na to, że życie Chrystusa, co Jego Zmartwychwstanie poprzedziło. Kościół Katolicki ukazuje nam to w swej liturgii w trzy dni poprzedzające niedzielę Zmartwychwstania, określone łacińskim terminem **Triduum Sacra-**

mentum. Te trzy dni uroczystości wielkanocnych są w rzeczywistości tylko jednym dniem świętym, określonym jako „Święte Triduum Paschalne”. W dniach tych obchodzimy jedno przeżycie: wywyższenie Jezusa. Jego śmierć z tego świata do Ojca. Ostatnia wieczerza z uczniami, śmierć na krzyżu, zmartwychwstanie trzeciego dnia – w wydarzeniach tych rozwija się odpowiedź ludzkiej wiary na pytanie: Bóg kocha ludzi, nawet wtedy, gdy o tym nie wiedzą zapominają lub

nie chcą być kochani. Bóg ratuje ludzkość przez ofiarę wiecznie żyjącego Syna, który stał się człowiekiem.

### 1. Wielki Czwartek

Jest to dzień Wieczery Pańskiej, którą Jezus Chrystus przed swoją męką spożył z gronem swoich najbliższych. Jest to dzień ustanowienia przez Chrystusa Eucharystii, która jest największą tajemnicą naszej wiary i sakramentu kapłaństwa. W tym dniu we wszystkich kościołach odprowadzana jest tylko jedna Msza św. w godzinach popołudniowych. Tam, gdzie jest większa liczba kapłanów ma miejsce koncelebracja, która jest znakiem jedności Chrystusowej.

*Ks. Kazimierz Tartanus*

## Na Wielkanocne Święta

tusowego kapłaństwa. Ta Msza św. w języku liturgicznym Kościoła nosi nazwę Mszy Wieczery Pańskiej. Wiąże się z nią ceremonia mycia nóg. Obrzęd ten nawiązuje do tego, co uczynił nasz Jezus Chrystus. Czynią to w naszych czasach biskupi w swoich katedrach i kapłani w kościołach parafialnych czy klasztornych. Obrzęd ten stanowi wyraz i symbol miłości i chrześcijańskiej pokory, a towarzyszący mu śpiew „Zgromadzili nas miłośnicy Chrystusa” jest jednym z arcydzieł starożytnej muzyki chrześcijańskiej.

W godzinach zaś przedpołudniowych, w Wielki Czwartek, biskupi w swoich katedrach, w koncelebracjach ze swoimi kapłanami, dokonują uroczystego poświęcenia olejów, które jako olej chorych i Krzyżem świętym rozprowadzane są do wszystkich kościołów na terenie diecezji i służą do udzielania sakramentów chorym i bierzmowania.

### 2. Wielki Piątek

Jest to dzień śmierci Pana Jezusa Chrystusa na drzewie krzyża. Dzień prowadzący do niedzieli wielkanoc-

nej, ale dla tradycji chrześcijańskiej również dniem „wielkiej żaloby i dniem goręczy”, jak go nazwał św. Ambroży. W tym kapłani powstrzymują się od odprowadzania Mszy św. Przyjmują razem z wiernymi Komunię św. z postaci konsekrowanych podczas Mszy św. w dniu poprzednim. Nabożeństwo wielkopiątkowe odprowadzane być może tylko w godzinach popołudniowych. Składa się ono z czterech części: liturgii Słowa, adoracji Krzyża, która jest kulminacyjnym punktem tego nabożeństwa, Komunii św. i w niektórych krajach, zgodnie z istniejącym zwyczajem, w tym również i u nas w Polsce, przeniesieniem Najświętszego Sakramentu do tzw. Grobu Pańskiego.

W tym dniu wszystkich przynajmniej do Chrystusa obowiązują powstrzymanie się od pokarmów mięsnych (przynajmniej od 14 roku życia) i post ścisły, to znaczy jeden posiłek (do syta) przynajmniej od 18 roku życia do sześćdziesiątego włącznie — kan. 1252 Kodeksu Prawa Kanonicznego.

### 3. Wielka Sobota

Jest to dzień ciszy i wewnętrznego skupienia. Wierni trwają na modlitwie szczególnie przy tzw. Grobie Pańskim i rozważają mękę i śmierć Chrystusa. W ciągu dnia odbywa się błogosławienie pokarmów, wśród których na czoło wysuwa się jajka, jako symbol nowego życia. Liturgia Wielkiej Soboty, ściślej Wigilii Paschalnej składa się z poświęcenia ognia i świecy wielkanocnej zwanej paschalem, liturgii Słowa, która zawiera obietnice ważne dla teraźniejszości i przyszłości nowego ludu Bożego, które Bóg spełnia stopniowo, błogosławieństwa wody chrzcielnej z udzieleniem sakramentu Chrztu, które w tym miejscu powinno się dokonać, oraz Liturgii Eucharysty-

cznej, która jest już Mszą świętą Wielkanocną i stanowi przejście do potężnego śpiewu przy dźwiękach instrumentów i dzwonów kościelnych *Wesoły Nam Dzień Dziś Nastal*.

W duchu ożywionej wiary winniśmy przeżywać wielkanocne święta. Radujemy się z tego, że Chrystus, nasz Zbawiciel pokonał grzech i śmierć. Dokonał tego przez swoją Mękę i Zmartwychwstanie. Radość staje się naszym udziałem. Że zwycięski Chrystus dzieli się z nami owocami Męki i Zmartwychwstania, gdy otwiera nam możliwość godnego życia na ziemi, wskazuje drogę do wiecznego szczęścia w niebie. Te nauki Kościół Katolicki głosi już od dwudziestu wieków. Wierzymy w nią na miarę udzielonej nam łaski, a także stosownie do owoców osobistej, twórczej pracy nad sobą i nad naszą wiarą. Wszystko to sprowadza się do obowiązku wytrwałego szukania tej ostatecznej Prawdy, która jedynie jest w stanie zaspokoić pragnienia ludzkiego rozumu i tęsknoty serca.

Zmartwychwstały Chrystus woła dziś do nas: Nie bójcie się. Jam zwyciężył śmierć, nienawiść, klamstwo i brutalną siłę. Wy, którzy wierzyście w Zmartwychwstanie, nie bójcie się niczego. Nic nie jest w stanie was złamać i zniszczyć. Ufajcie. Jam zwyciężył świat!

Za kilka dni z naszych ust płynąć będzie potężne **Alleluja**, wyraz z języka hebrajskiego wprowadzony do liturgii Kościoła, oznaczający radosne wezwanie do sławienia Boga. Niech to słowo płynię jak najobficiej i wywołane w każdej i każdym z nas nowe moce i siły do budowania lepszego jutra na prawdziwym fundamencie trwałych i nieprzemijających wartości. Niech to słowo **Alleluja** budzi w nas zrozumienie prawdy o zwycięstwie Chrystusa nad wszelkim złem, abyśmy i my uczestnicząc w śmierci i Zmartwychwstaniu Pana mogli zwyciężać każde zło w życiu osobistym, rodzinnym i narodowym. Składamy sobie wzajemnie życzenia „Wesołego Alleluja”. Będzie ono takim naprawdę, gdy wszyscy pocujemy się sobie bardziej bliscy, czego świadectwem niech będą nie słowa, ale nasze czyny. Tego zwłaszcza, wszystkim i sobie również z okazji **Świąt Zmartwychwstania Pańskiego** z całego serca życząc.

# Dobrskie tradycje

**Dobra słynie z nietypowych tradycji wielkanocnych, które są w tym mieście pieczołowicie kultywowane. Stanowią one ciekawostkę w skali regionu, a nawet kraju.**

## Straż Grobu Wielkanocnego

Członków tej straży nazywa się potocznie „turkami”. Ubrani są oni w charakterystyczne, czerwone mundury, czapki z kutasami, a obrojeni są w szable. Turków specjalna uroczystości obowiązują Legenda musztra. Wskazuje się, że „turki” pojawił się w Dobrym tuż po Victorii nad armią Jana III Sobieskiego wracającego do domów objuceni zdobyczą wojenną, a w tym odzieży i bronią przywdział paradne tureckie stroje i skierował się wprost do kościoła, aby Panu Bogu podziękować za

szczęśliwy powrót do domu. Działo się to w okresie Świąt Wielkanocnych, a że przy grobie nie było żadnej straży, zaciągnęli ją sami.

Od kilku lat „dobrską” tradycję przeszczepiono do Tokar. W tamtejszym kościele parafialnym w Wielkanoc również przy grobie Pana Jezusa czuwają „turki”.

## Emaus

W Poniedziałek Wielkanocny sprzed kościoła Narodzenia Najświętszej Marii Panny w Dobrym, wyrusza procesja złożona z samych mężczyzn. Na czele orszaku niesiona jest figura Chrystusa oraz kościelne chorągwie. Procesja okrąży

polnymi drogami miasto pokonując około 10 km. Zatrzymuje się kilkanaście razy pod mijanymi krzyżami, gdzie uczestnicy procesji się modlą. Maszerując śpiewają nabożne pieśni i zakopują wosk „dla lepszego urodzaju”.

Większość mijanych krzyży to tzw. „krzyże choleryczne”, stawiane w ubiegłych stuleciach dla odwrócenia zarazy od miasta. Jedną z wersji mówi, że procesję ustanowiono, aby okazać Bogu wdzięczność za ocalenie od zarazy, inna, że jest to pamiątka drogi do Emaus opisana w Ewangelii św. Łukasza. Wiarygodną jest też hipoteza, jakoby była to pozostałość po widowisku paschalnym.

Najwytrwalsi uczestnicy Emausu zwanego też „Meusem” po zakończonej procesji udają się na poranną mszę do kościoła.

(art)



9 IV 1995



# Strażacy z Władysławowa

W połowie marca odbyło się we Władysławowie walne zebranie, na którym gościł między innymi prezes Zarządu Wojewódzkiego Ochotniczych Straży Pożarnych, druh Janusz Wojciechowski. Zebranie to zakończyło w konińskim kampanię sprawozdawczą OSP.

Punktem kulminacyjnym spotkania było przejęcie przez Komendanta Wojewódzkiego Państwowej Straży Pożarnej w Koninie, Wojciecha Mendelaka na ręce Prezesa



Meldunek starszego aspiranta Wiesława Kałużnego

Zarządu, druha Konrada Plawińskiego. Aktu włączenia Ochotniczej Straży Pożarnej we Władysławowie do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego. Ceremonia przekazania Aktu dowodził starszy aspirant Wiesław Kałużny - opiekun Władysławowa.

Decyzja Komendanta Głównego jest dla jednostki dużym wyróżnieniem i jednocześnie wynikiem wysokiej oceny pracy wszystkich działających tutaj druhów na czele z Zarządem.

OSP Władysławów jest najmniejszą organizacją na terenie gminy - obecnie skupia 69 członków czynnych, czterech honorowych i 23 członków wspierających. Wszyscy oni doskonale wiedzą, że wyróżnienie nakłada na nich dodatkowe obowiązki. Wiedzą również, że sprzyja ono dalszemu wzrostowi wyposażenia w sprzęt bojowo-gaśniczy i urządzenia towarzyszące.

Do najbardziej oddanych druhów należą: Edward Szczeciński - honorowy prezes i jednocześnie Komendant Gminny, Jerzy Bialecki



Włączenie „Aktu” przesławi, druhowi Konradowi Plawińskiemu

- mechanik i kierowca, Jan Zagłoba, Zdzisław Darul, Mieczysław Maciaszek, Marek Wieczorek, Jan Adamek oraz wielu innych.

Strażacy z Władysławowa nie tylko dbają o techniczne wyposażenie swej jednostki, a tym samym o skuteczność w ratowaniu życia i mienia ludzkiego. Ważnym punktem działalności obecnego Zarządu jest praca i współpraca z młodzieżą. Powołano do życia młodzieżową drużynę i przewiduje się organizację młodzieżowej drużyny żeńskiej. Młodzi ludzie tworzą skład orkiestry dętej. Liczy ona 36 członków, średnia wie-

ku wynosi około 16 lat, a najmłodszy uczestnik liczy niespełna 9 lat. Kapelmistrzem orkiestry jest Andrzej Kujawa. Zespół osiągnął już wiele sukcesów: zajął pierwsze miejsce na przeglądzie orkiestr w Suwałkach, w Warszawie i w Uniejowie. Władysławowska orkiestra jest oczekiwana w głowie władz gminnych i czynnie uczestniczy w życiu społecznym i kulturalnym lokalnego. Również w trakcie walnego zgromadzenia nie była bezczynna: po zakończeniu części oficjalnej odbył się wspólny koncert.

## Podatek od marzeń

Miłośnicy gier i zakładów nie muszą się już martwić o stracę czasu na stanie w kilometrowych kolejkach przed kolekturami. Do historii przeszły ostatnie banderole. Nastal czas pełnej modernizacji - epoka lottomatów.

Zalety nowego systemu przyjmowania zakładów są oczywiste. Kończy się definitywnie skreslanie i wszelkie związane z tym niedoskonałości. Pełna automatyzacja umożliwia zawarcie zakładów jeszcze w ostatniej chwili przed losowaniem. Lottomat sam chętnie wybierze dla grającego cyferki na „chybil-trafil”. W systemie tym nie ma miejsca na pomyłki i uchybienia.

Turkowskie kolektoryzy (w mieście istnieją trzy kolektury: na ulicy Kaliskiej, Armii Krajowej i Wyszynskiego), również są zadowolone z nowego systemu jakim są lottomaty. Wszyscy zgodnie twierdzą, że maszyny ułatwiły im w znacznej mierze pracę. Same liczą, drukują kupony, nie ma już męczącego klejenia i przybijania pieczątek. Są także wygodne - grający nie muszą nawet sami skreślać cyfr - maszyny wybijają je za nich.

Wszyscy kolektorzy musieli przejść specjalne przeszkolenie zakończone państwowym egzami-

nem składającym się z dwóch części. W części pierwszej wymagana jest znajomość przepisów gier losowych, w drugiej, obsługa lottomatu. Dzięki maszynom w znacznym stopniu wydłużono dzień pracy - zakłady przyjmuje się przez trzy dni przed losowaniem w środę i przez trzy dni przed losowaniem w sobotę.

Klientów jest wielu, ale nie wiadę już długich kolejek przed kolekturami. Najwięcej z nich przychodzi w sam dzień losowania. W większości są to stali gracze. Przychodzą, jak mówią „zapłacić podatek od marzeń”. Wielu z nich wygrywa. We wszystkich turkowskich kolekturach zdarza się wiele piątek i czwórek. Kolektura z ul. Kaliskiej może pochwalić się nawet szóstką - stało się to 30 lipca 1994 r. - sześciu liczył wygral wówczas 2 mld. 750 mln zł. Zdarzają się również zabawne wydarzenia: na przykład zgłosił się kiedyś pan z kuponem ze wszystkimi trafieniami. Postawił wódkę, ucałował kolektora... po czym okazało się, że kupon pochodzi z ubiegłego roku...

Gracze to ludzie romantyczni. Grają po kilka, kilkanaście lat i ciągle liczą na szóstkę. Wycho- dzą ze starego założenia, że kto nie gra, nie wygrywa. Dwa razy w tygodniu płacą swój podatek od marzeń.

(J)

po trzyletniej kadencji, która upłynęła 13 marca 1995 roku, przeprowadzono wybory do Zarządu i Komisji Rewizyjnej Związku Pracodawców „Porozumienia Producentów Węgla Brunatnego”, który skupia aktualnie czternastu członków.

Na wniosek Rady „Porozumienia” ponownie zostały zgłoszone kandydatury: Zdzisława Czapi, dyrektora KWB „Adamów” - na funkcję prezesa Zarządu, Jana Czechowskiego, dyrektora Fabryki Maszyn i Urządzeń FAMAG w Kluczborku - na funkcję wiceprezesa, Jacka Li-bickiego, prezesa Zarządu spółki

palni węgla brunatnego, o trzech naszym udziałem w zakresie przekształceń własnościowych i organizacyjnych, głęboko powiązane z działalnością techniczną - finansową oraz strukturalną kopali węgla brunatnego upoważnia nas do przedstawienia poniższego stanowiska:

1) Przekształcenia winny odbywać się zgodnie z ustawą o prywatyzacji przedsiębiorstw państwowych i z zgodą organów przedsiębiorstwa na ich wniosek. Przed podjęciem decyzji organy przedsiębiorstwa powinny zasięgnąć opinii załogi w formie referendum.

## Wybory w ZP „PPW”

POLTEGOR - Projekt z Wrocławia - na funkcję członka Zarządu.

W tajnym głosowaniu zgłoszeni kandydaci zostali wybrani jednomyślnie.

Członkami Komisji Rewizyjnej zostali: Leszek Jakubowski - przew. Rady Pracowniczej KWB „Konin”, Andrzej But - przew. Rady Pracowniczej KWB „Adamów”, Michał Fedasz - dyrektor Ośrodka Wziasowo - Leczniczego „Węgiel Brunatny” w Kolobrzegu. Przewodniczącym Komisji został Michał Fedasz, a sekretarzem Andrzej But. W końcowej części zebrania sprawozdawczo - wyborczego przyjęto do realizacji program działania na 1995 rok oraz zajęto stanowisko w sprawie przekształceń własnościowych ko-

2) Pozostawić przekształcone przedsiębiorstwa państwowe jako jednostki samostanowienia, które będą tworzyć żadnych powiązań kapitałowych i organizacyjnych z energetyką, z wyjątkiem umów długoterminowych na dostawy paliwa.

3) Wypracowany model przekształceń powinien uwzględniać prawa pracowników i prawo kapitału do pozostawienia działalności w przedsiębiorstwie. Pracownik powinien być właścicielem.

4) Model funkcjonowania jednostki samostanowienia dla pracowników i właścicieli od modelu dotychczasowego. Powinien być wydolny ekonomicznie i sprawny organizacyjnie.



Zapewne Antoni nie był zwykłym kowalem, a wybitnym w swoim fachu rzemieślnikiem, o kolosalną ludność twierdziła bowiem, że postrafił...*nawet jakby surowe okuc na gorąco gorącym pierścieniem*!.. Ów utalentowany kowal był głową licznej rodziny, mimo własnej pracowitości i gospodarności żony — Anny z Komorowskiej, z najwyższym trudem utrzymywał szes-

Ż listu pisarki do zaprzyjaźnionej Elizy Orzeszkowej dowiadujemy się, że już w roku 1904 Konopnicka, która sama nieustannie borykała się z kłopotami finansowymi, wysłała z Żarnowca „w świat na nauki”, pierwsze chłopskie dziecko.

Pisała: *Mimo wielkiej  
chęci, a i potrzeby także - nie*

W 1994 roku córka Władysława, Irena Wieloszewska, tak opisała dalsze dzieje kowalowego syna: „Zainteresował się młodym artystą profesor Akademii Sztuk Pięknych Antoni Procajłowicz i wkrótce zabral go ze sobą jako współpracownika do Kalisza, gdzie utworzył [Procajłowicz] pracownię malarską.

W Turku Władysław podjął pracę nauczyciela rysunków i robót ręcznych. Względna stabilizacja życiowa, którą wraz z rodziną osiągnął w naszym mieście uzdolniony wychowanek Marii Konopnickiej nie trwała długo. Zmarł w roku 1922 na gripę-hispankę, w miejscowym Urzędzie Stanu Cywilnego znajdujemy akt zgonu: *Jedenastego maja roku bieżącego umarł Władysław Turek, profesor*

Większość obrazów, będących spuścizną po przedwcześnie zmarłym zniszczył czas i dwie wojny światowe. Nie wiemy czy ostatnie lata życia - krótkotrwały pobyt „na posadzie” nauczycielskiej w prowincjonalnym Turku - traktował jako pożegnanie z marzeniami o wielkiej karierze artystycznej, jak dotąd nie udało się trafić w naszym mieście na ślady jakichkolwiek prób malarskich najstarszego syna Antoniego Turka.

**Grażyna Piasecka**

oro dzieci: trzech synów i trzy córki.

Należy jednak sądzić, że dochody z kuzni uzupełniono produktami rolnymi z kilkumorgowego gospodarstwa powodowały, że sytuacja materialna rodziny była zdecydowanie lepsza niż położenie sąsiadów - chłopów pracujących na typowych dla Galicji początki XX wieku karłowatych "gospodarstwach", chłopów pozabawionych innych dochodów, a posiadających prowadzić również liczne, jak Turkowie potomstwo.

Konopnicka nie byłaby osoba znana ze szczególnej wrażliwości na nędzę, kryzys, brak perspektywy życiowej dzieci chłopskich dawnej epoki, pisarką i społeczną, a posiadającą w silyku literackim, w galicyskiej wsi, natchmiaszt przystąpiła do realizacji najbardziej wyrażonego

Zapała tu w jednej  
chłopskiej rodzinie tanta żąd-  
za wiedzy, że to - ani rady!  
Już przed trzema laty wy-  
prawiliśmy z Dulebianką  
najstarszą latosił do szkoły  
rzeźbiarstwa, do Zakopanego-  
go. Wiele droga, więc jakaś  
zapomoga, bo z 12 guldenów  
miesięcznie trudno takiemu  
dorastającemu dragalowi  
wyżyć. A tyle tylko zdołam  
mu wyrobić w Radzie Po-  
wiatowej...

Kłopotliwie szybko rosnącym drągalem był urodzony 14 czerwca 1889 syn żarnowieckiego kowala - Władysław Turek. Wspomagany przez Konopnicką ukończył szkołę Przemysłu Drzewnego w Zakopanem. Już osiemnastoletni rozpoczął naukę w c.k. (cesars-

14 sierpnia 1914 roku artyleria niemiecka bombarduje Kalisz. Miasto płonie, pożar trawi pracownię malarską, a z nią cały dobytek Władysława Turka, m.in. oliarowane mu z dedykacjami niemal wszystkie wydane książki Marii Konopnickiej. Aresztowany przez Niemców zapada na tyfus. Uwolniony wstępuje do Legionów Piłsudskiego. Na krótko, gdyż z powodu złego stanu zdrowia musi pożegnać się z żołnierzka. Wyjeżdża do Borysławia. Latem 1920 roku któraś z małopolskich gazet doniosła o czekających na nauczycieli posadach w szkołach byłego zaboru rosyjskiego. m.in. w Turku. Zgłoszenia przyjmowało we Lwowie specjalnie w tym celu otwarte biuro. Oferta była pona-  
tma i w sierpniu tegoż roku artysta opłaca się policji borysławskiej dwoma olejnymi



Władysław Turck, Autoportret

### Osobiste

Na zebraniu Rady Miejskiej m. Turku, odbytym w dniu 12 bm. w sali Magistratu m. Turku, w obecności całej Rady i in corpore, jednogłośnie, wszystkimi głosami Ratuszniczymi, wybrany został burmistrz m. Turku dotychczasowy komisarz miasta, pan Antoni Kąkol. Powyższa uchwała Rady Miejskiej spotkała się z bardzo żywym przyjęciem ze strony całego obywatelstwa naszego miasta. Pan burmistrz Kąkol, w ciągu roku swej wydatnej działalności i pracy

# ECHO TURECKIE

Przy końcu ulicy Kolskiej na przechodniów czekają co wieczór pulapki - wilcze doły w postaci otwartego wylotu kanałów miejskich, od którego zamknięcia pokrywa zginęła. Możemy sobie wyobrazić niebezpieczeństwo, zwłaszcza dla dzieci i wcale nie górskie powietrze w sąsiedztwie ul. Kol-

Przedłużenie godzin handlu dla tego rodzaju sklepów obowiązuje przez całą wiosnę i lato. Natomiast sprzedaż innych artykułów spoży-

Odziałości tej ze wszech miar godnej pochwały Komisji świadczą może fakt, że w samym dniu 13 bm. wydała 40 nakazów zaprowadzenia potrzebnych dla porządku i zdrowia urządzeń. Nareszcie „porządek będzie, bo musi być”

Wybrała: **Ewa Ogrodowczyk**

## HURTOWNIA I SKLEP

62-700 Turek ul. Obwodnica Północna 1  
Tel. 78-37-53 do 17.00

# ADAM

### Oferuje:

- rury czarne i ocynk, blacha ocynkowana
- instalacje z rur polipropylen do c.o. i c.w.u — Hydroplast - W-wa
- instalacje: kształtki, rury z CPVC i PVC — system amerykański na klej, zrobisz to sam
- instalacje: z rur i kształtki z miedzi — Hackman
- rury kanalizacyjne, PE i melioracyjne — Warin Buk
- ryny o 125 i o 150 — Warin Buk
- kształtki do wody — Radom — Zawiercie
- syfony do urządzeń sanitarnych — Dębe Wielkie
- liczniki do w. z i w. c. — Metkon — Toruń
- kotły — Pleszew z dolnym i górnym spalaniem — wszystkie typy
- wanny, brodziki, zlewy — Olkusz — oraz chromowane — Dominox i Appel
- kotły gazowe jedno - dwufunkcyjne, junkersy GZ-50 i płynny propan-butani
- termy i bojlerzy od 20- 100 litrów
- papa izolacyjna, wełna, styropian
- miski ustępowe, umywalki, postumenty — Krasny Staw, Kolo, Jopex
- szeroka gama baterii wannowych, umywalkowych
- grzejniki żeliwne, panelowe, aluminiowe — Kęty, Seveny, Caidor
- szwedzkie pokrycia dachowe — na zamówienie
- okna z PCW — Linda - Chrapczew

### Ogółem 2.000 artykułów instalacyjnych, metalowych do wyboru

Informujemy, że w br. ufundowane zostaną atrakcyjne nagrody dla kupujących hurtowo w trzech grupach:

1. Zakłady państwowe
2. Zakłady prywatne
3. Prywatni nabywcy

### Przy zakupach hurtowych rabaty

### Zapraszamy

1. Turek, ul. Obwodnica Północna 1 - sprzedaż hurtowa i detaliczna, na raty przez WBK - Turek
2. Turek, ul. Kolska - Pasaż

(15/V/95)



HURTOWNIA MATERIAŁÓW  
HUTNICZYCH „STALTEX”

62 - 815 Kokanin 46/k. Kalisza  
tel. (0-62) 612 - 906

**Oferujemy wyroby hutnicze  
w pełnym asortymencie**

(14.V/95)

### Gabinet Stomatologiczny „MEDIX”

Kalisz, ul. Majkowska 13 a  
tel. 359-64

**TERESA STOBIEŃ-MAJDO**

leczenie, protezyka  
(protezy natychmiastowe)

dr nauk. med. AM Łódź

P. Arkuszewski

Konsultacje i zabiegi w zakresie  
chirurgii szczękowo-twarzowej.  
Możliwość leczenia  
w znieczuleniu ogólnym.

Informacje w Turku, tel. 78-45-49

**Biuro Ogłoszeń 78-47-49**

## PH „HANDROL”

**Przykona, tel. 78-63-63**

w punktach handlowych:

- Przykona (SKR)
- Brudzew (GS), tel. 23
- Kawęczyn, tel. 147
- Roźniatów, tel. 24
- Dąbie (GS)

**Oferuje do sprzedaży po najniższych cenach:**

- nawozy (ceny fabryczne)
- opał, stal
- materiały budowlane
- mieszanki i koncentraty „Central Soya”

### Uwaga!

**cement „25” od 120 zł za tonę**

**cement „35” od 135 zł za tonę**

Przy większych ilościach transport bezpłatny.  
Oferujemy również odbiór własny w cementowni  
„Warta” w Działoszynie  
cement „25” 101.50 za 1 t  
cement „35” 116.63 za 1 t

**ceny zawierają podatek Vat**

**Zapraszamy!**

(109/12/95)

## Kupię

deski używane  
do szalowania  
stropów  
(2,5 cm)

Tel. 78-15-75

Biuro Projektowo-Rachunkowe  
Turek, ul. 650-lecia 10/5  
tel. 78-41-06

**świadczy komputerowe  
usługi księgowe  
w pełnym zakresie:**

- ryczałt
- księgi podatkowe
- pełna księgowość
- rozliczenia roczne

w godz. 12.00-17.00

## Drzewa i krzewy owocowe, ozdobne

poleca

**Szkółka - Turek**  
ul. Krótka 4  
tel. 78-43-27

**Przedsiębiorstwo  
Gospodarki  
Komunalnej  
i Mieszkaniowej  
w Turku**

**ogłasza  
przetarg na:**

**wykonanie  
sieci  
wodociągowej  
z NPVC Ø 90  
długości 637 m  
na ulicy  
Zapałczana**

★ ★ ★ ★ ★

**Wszelkie informac-  
je dotyczące w/w  
inwestycji można  
uzyskać w P.G.K.  
i M. Turek, ul. Polna  
4, tel. 78-41-79 wew.  
315.**

**Oferty należy  
składać w terminie  
14 dni od daty ukaza-  
nia się niniejszego  
ogłoszenia w sie-  
dzibie P.G.K. i M.  
w Turku, ul. Polna 4.**

**Przedsiębiorstwo  
zastrzega sobie pra-  
wo swobodnego wy-  
boru oferenta oraz  
prawo odwołania  
przetargu bez pod-  
ania przyczyn**

## VERTI-TUR

### ŻALUZJE

piónowe - 140 wzorów

poziome - 33 kolory

rolety antywłamaniowe

- 200 wzorów

**ZADZWOŃ 78-47-49**

# Ratować skuteczniej

Z dniem 1 stycznia 1995 zaczął funkcjonować Krajowy System Ratowniczo - Gaśniczy. Jest to zespół przedsięwzięć organizacyjnych, szkoleniowych, materiałowo - technicznych i finansowych, obejmujący prognozowanie, rozpoznawanie i zwalczanie pożarów, klęsk żywiołowych, miejscowych zagrożeń oraz organizację i kierowanie działaniami ratowniczymi, skupiającymi się w uporządkowanej wewnętrznie strukturze jednostki ochrony przeciwpożarowej w celu ratowania życia, zdrowia, mienia i środowiska.

Na mocy tzw. ustaw strażackich z dnia 1 lipca 1992 roku dotychczasowe struktury straży pożarnych przekształcono w ogniwa strukturalne Państwowej Straży Pożarnej. Do realizacji zadań stawianych PSP powołano Komendę Wojewódzka, cztery komendy rejonowe i pięć jednostek ratowniczo - gaśniczych. Przed strukturami PSP postawiono zadanie przebudowy i przycelowania własnych struktur organizacyjnych do nowych zadań oraz zbudowanie do 1 stycznia 1995 roku systemu ratowniczo - gaśniczego.

Podana wyżej definicja ujmuje całość przedsięwzięcia, jakie zostały podjęte w celu stworzenia w kraju nowego systemu. Pozostaje tylko pytanie jak będzie wyglądała praktyczna realizacja tych założeń?

Od dwu i pół roku trwa proces zmian w ratownictwie. Zapoczątko-

waly go: powołanie z dniem 1 lipca 1992 roku Państwowej Straży Pożarnej i wprowadzenie w życie „ustaw strażackich”. W zakresie zadań operacyjno - technicznych związanych z wdrożeniem Krajowego Systemu Ratowniczo - Gaśniczego zrealizowano następujące zadania:

- 1) Opracowano plany postępowania na wypadek zagrożenia pożarowego, miejscowe zagrożenia 30 zakładów na terenie województwa oraz plany ratownicze na poziomie rejonów operacyjnych.
- 2) Podpisano porozumienia z 18 jednostkami OSP w sprawie ich włączenia do KSR - G.
- 3) Podpisano z innymi podmiotami ratowniczymi, instytucjami, podmiotami gospodarczymi 50 uzgodnień i porozumień w sprawie współdziałania i pomocy jednostkom PSP w za-

kresie użyczenia sprzętu, środków gaśniczych i neutralizujących.

4) W celu przygotowania stanowisk kierowania w ramach doskonalenia zawodowego, służby szkółą się w zakresie organizowania działań ratownictwa technicznego, chemicznego i innych.

5) Usprawniono łączność alarmowania jednostek OSP poprzez zaistalowanie łączności selektywnej, obok łączności telefonicznej i radiowej. Ponadto PSP posiada łączność alarmowa z Policją, Pogotowiem Ratunkowym oraz Wojewódzkim Inspektoriatem Ochrony Środowiska.

6) Przy Komendach Rejonowych PSP utworzono bazy środków gaśniczych i neutralizujących (określono normy ilościowe składowane w bazach), po-

nadto podpisano w tym zakresie szereg uzgodnień z podmiotami gospodarczymi.

7) Rozpoczęto współpracę z krajowymi i wojewódzkimi specjalistami ds. ratownictwa w zakresie budowy hydrotechnicznych, budownictwa, górnictwa, energetyki, gazownictwa, chemiczno - ekologicznego, radiacyjnego, podwodnego i innych.

Podjęto już pierwsze ustalenia z władzami poszczególnych gmin odnośnie włączenia jednostek OSP do Krajowego Systemu Ratowniczo - Gaśniczego. Z naszego rejonu włączone zostały jednostki OSP z Tuliszkowa, Władysławowa, Kawęczyna i Przykory. W tym roku planowane jest także przyłączenie jednostek ze Świnie Warckich i Uniejowa.



Próba akcji ratowniczej strażaków

## Zdrowy sadzeniak — zdrowy krzak ziemniaka

Skladowanie do kopczysk i piwnic ziemniaków chorych oraz uszkodzonymi mechanicznie lub spowodowanymi przez owady i nicienie, a także nieprzestrzeganie właściwej temperatury i wilgotności w miejscach przechowywania spowodowało rozwój chorób grzybowych i bakteryjnych zmniejszając tym samym wartość konsumpcyjną i paszową kłębów oraz dyskwalifikując kłębki jako sadzeniaki.

Zachorowanie rośliny jest następstwem zakażenia żywej rośliny przez infekcyjny czynnik chorobotwórczy. Stąd też do sadzenia należy używać wyłącznie zdrowych sadzeniaków.

W kopcach i piwnicach obserwuje się obecnie choroby bakteryjne: mokry zgniliznę bulw i parcha grzybowe: suchą chorobę i suchą zgniliznę kłębów, zarazę ziemniaka i suchą zgniliznę bulw.

Mokra zgnilizna bulw to jedna z najpowszejszych chorób ziemniaka. Porażeniu bakteriami ulegają nie tylko kłę-

by - gnijące ziemniaki mają zapach stęchlizny. Ten sam czynnik wywołuje również chorobę lodyg zwaną czarną nóżką. Lodygi u nasady oraz korzenie gniją i czernieją. Najbardziej wrażliwe na tą chorobę z uprawianych odmian to: Fauna, Cetrta, Fregata, Böbr, Irys, Pola, Alka, Dalia, Bryza, Atol, Sowa, Uran.

Parch zwykły szpeci kłębki obniżając ich cenę rynkową, a także pogarsza jakość kłębów powodując wzrost ilości odpadków przy obie-raniu. Na bulwie pojawiają się plamy początkowo jasnozielone, z czasem brunatniejące. Parch zmniejsza przydatność ziemniaków do przechowywania ułatwiając dostęp do wnętrza kłębów bakteriom i grzybom — sprawcom zgnilizny. Na glebach wapiennych uprawiać odmiany mniej wrażliwe na parcha: Korai, Drop, Fauna, Ibis, Irga, Kos, Arkadia, Harpun, Grot, Frezja, Jaśmin, Mila, Atol, Foka.

Z bulwy porażonej suchą plamistością wyrastające kielki będą słabe i chorowite, na liściach wystąpi choroba zwana suchą plamistością liści (alternarioza).

Widoczne objawy to brązowe plamy wyraźnie oddające się od zdrowych tkanek liścia a na powierzchni tych plam występują ułożone koncentrycznie pierścienie. Najbardziej wrażliwe odmiany to: Frezja, Fala, Jan-ka, Bronka, Ronda, Ruta.

Zaraza ziemniaka jest jedną z najniebezpieczniejszych chorób ziemniaków. Choroba nie tylko zmniejsza plony, lecz sprzyja również gnicciu ziemniaków w czasie przechowywania. Wysadzone chore kłębki są źródłem zakażenia pierwotnego. Plamy zarazy koloru brunatnego do prawie czarnego występują na liściach, ale mogą objąć też ogonki liściowe i pędy. Najbardziej podatne na zarazę odmiany: Bryza, Tarpan, Alka, Aba, Elida, Kalina, Pola, Sokół, Sowa.

Rizoktonioza (ospowatość bulw) — choroba, która poraża nie tylko kłębki ziemniaka; powoduje ona również gnicie kielków, gnicie podstawy lodyg i pokrywanie się podstawy lodyg grubym nalotem („biały kolnierz”). Aby uniknąć strat spowodowanych tą chorobą zaleca się zaprawianie bulw sadzeniaków oraz sadzenie w glebę dostatecznie ogrzaną. Preparaty zalecane do zaprawiania: Dithane M 45 lub 75 WP, Monceren 12,5 DS, Penncozeb 80 WP lub 75 WP lub 455 SC, Rizolex 50 WP lub 10 DP oraz 450 FW.

Urszula Nawrocka

## Kino „TUR” proponuje

- „Rozmowa z człowiekiem z szafy” (pol) - 5.04, godz. 16.30  
 „Pożegnanie z Marią” (pol) - 7.04, godz. 17.00  
 „Wieczna miłość” (amer. 15 l) - 8-10.04, godz. 17.00, 19.00  
 „Spis cudzołóżnic” (pol) - 11.04, godz. 17.00, 18.30  
 „W sieci” (amer. 15 l) - 18.04, godz. 17.00, 19.00

## KONKURS FILMOWY

Miejski Dom Kultury, Kino „TUR”. Redakcja „Echo Turku” zapraszają wszystkich miłośników kina do udziału w konkursie filmowym „100 LAT KINA”.

Pytania konkursowe

1. Wymień trzy tytuły filmów powszechnie uznanych za pierwsze?
2. Podaj imię i nazwisko reżysera i aktorów głównej roli w filmie „Forest Gump”.

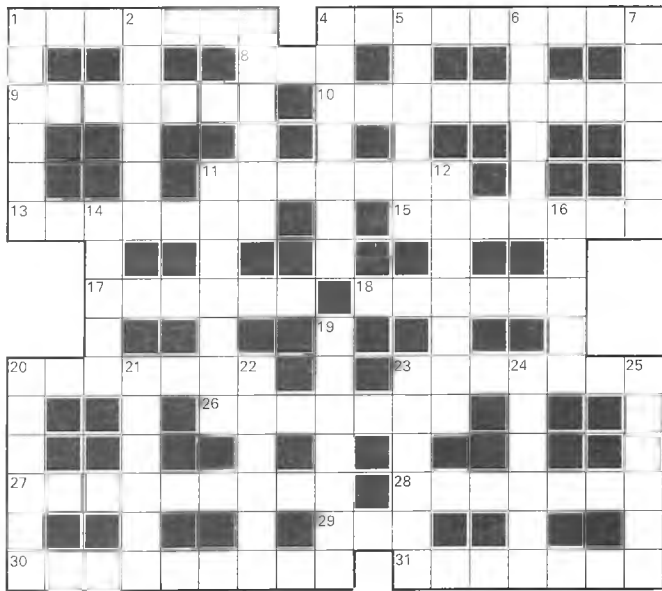
Odpowiedzi na kartkach pocztowych prosimy przysyłać w ciągu dwóch tygodni od chwili ukazania się na adres: Miejski Dom Kultury, Turku ul. Kościuszki 13.

Spśród prawidłowych odpowiedzi zostaną rozlosowane dwa dwuosobowe zaproszenia na wybrany film w Kinie „TUR”.

## Terminarz Filmowy Kina „Ustronie” w Uniejowie

- 09.04 (niedziela) — godz. 16.00  
 - „Maska” cena - 3,5 zł - USA w. - 15 - komedia  
 16.04 (niedziela) - godz. 16.00  
 - „Rapa Nui” cena - 3,5 zł - USA - w. 15 - przyg.

# Krzyżówka 1



## Poziomo:

1. całkiem bez charakteru 4. Ma tęgi leb 8. kulszowa 9. chłopca ci odbija 10. nieciekawa wędlna 11. gdzie światła nadzieja na ropę 13. stan bezzenny 15. z talentem w swoim fachu 17. połączył swój zawód z tapetowaniem 18. XIX-wieczny figurowy taniec towarzyski 20. wieje znad pustyni na Egipt 23. wieje znad Afryki nad Morze Śródziemne 26. dokument wystawiony zgodnie z obowiązującymi przepisami, wymieniający ofiarowane dobra, przyznane przywileje 27. zabie po pępek 28. a tu to już cała żaba się zanurzy 29. na muchy 30. śliska rzecz 31. byli tylko u szewca

## Pionowo:

1. i on czasem zetnie wodę w garncu 2.

głównakryciówki 3. najprostszy prezent dla faceta 4. światło stop zapala 5. duża rzeka Południowej Ameryki 6. blyszczą na piersi 7. bacz, by się nie przebrała 11. broń długa 12. uroczyste oznajmienie osoby wysoko postawionej, skierowane do ogółu w sprawach wielkiej wagi 14. tatrzańska chroniona sosna 16. znana dzielnica Warszawy 19. pustynne wyjęc 20. czaszka 21. na białym koniu jedzie 22. jednorazowa ilość wydawanej gazety 23. w woj. płockim, z prawami miejskimi w 1322 r. 24. w woj. suwalskim, z prawami miejskimi w 1560 r. 25. grupa wysp w północnych wybrzeży Szkocji

Należy rozwiązać całą krzyżówkę, wyciąć, i przysłać wraz z innymi rozwiązaniami.



# MIEŚC

Święta Wielkanocne po sześciu tygodniach postzenia to najlepsza okazja do popieszczenia żołądka urozmaiconymi potrawami, ale waż z reguły nie ograniczamy się tylko i wyłącznie do konsumpcji proponujemy Czytelnikom lekturę świątecznej „rozkładówki” i gorąco zapraszamy do rozwiązywania znajdujących się w niej krzyżówek. Zwycięzcę czeka ciekawa nagroda.

## Czym się różnią?



Przyjrzyj się uważnie obu rysunkom i odszukaj 10 różniących je szczegółów.



## Kwadrat magiczny

# 2

|   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 2 |   |   |   |   |   |
| 3 |   |   |   |   |   |
| 4 |   |   |   |   |   |
| 5 |   |   |   |   |   |
| 6 |   |   |   |   |   |

## Znaczenia wyrazów:

- Ryba słodkowodna
- Najdłuższy równoleżnik
- Opóźnienie ustalonego terminu
- List bez podpisu
- Rosyjskie imię męskie
- Syn Tezeusza

W rozwiązaniu należy podać wszystkie litery N.

## Kalambury 3

Dokument i ciężka praca.  
Uroda i talent jej poplaca.

Pocisków herbu miasta naszego,  
atrybut dobrze wychowanego.

To zdrowie wełnianych zwierząt,  
Uprawia - nie rolę i nie nierząd.

100 m<sup>2</sup> ze słomy,  
jej strzał nie do obrony.

Helm jej nie wypada,  
woda z szumem z niej spada.

Osobowość posiadam agenta wywiadu,  
smocza jest plastyczna lub atomowa.

Gola 1 grudnia da się lubić,  
na dywaniku u szefa smukła kibić.

Po wypiciu Niemiec z nich się utrzymuje,  
Złodziejską prywatyzację nam szykuje.

Kogut, zaimek i litera,  
dziś go szykują na lidera.

Dużych naczyń organ kontrolny,  
gazety redaktor naczelny.

Dumny ptak do pieczętowania,  
koniec jego premierowania.

Omali nie doprowadził Konrad  
Polski do grobowej deski.  
Dżiś jest z tego on rad,  
że był symbolem grubej kreski.

## W warszawskim tramwaju

Przesuń się pani do przodu, jak rany Julek.

Daj mi pan wreszcie spokój, co się tak pan na mnie uwziął!

Halo, czy szanowny pan już wysiada?

Sama pani widzisz, że jeszcze nie, może za 50 lat. Na razie tylko wychodzę z tramwaju.

— Ja też wychodzę z tramwaju, mam do czynienia z kimś takim jak pan.

— Panie, co się tak pan powtarza wariata?

A, nie wiedziałem, że pan nie jest przyjemnością. Zielniński

W rozwiązaniu należy zapisać pięć błędów językowych i podać ich widłowe zwroty.



# NKA

# IATECZNA

Czytelnicy, którzy w terminie do 19 kwietnia nadesłali prawidłowe rozwiązania WSZYSTKICH hasel, wezmą udział w losowaniu RADIO-MAGNETOFONU PHILIPS.

Rozwiązania wraz z kuponami prosimy przysyłać w jednej kopercie na adres:  
Redakcja „Echo Turku”, ul. Kaliska 2, 62-700 Turek

## Diakrostych 6

|    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
|    |    |    | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  |
| 10 | 11 | 12 | A  | C  | G  | E  | A  | B  | A  | B  | C  |
| D  | D  | F  | A  | D  | F  | A  | B  | D  | D  | E  | A  |
| 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 |
| G  | F  | A  | E  | F  | C  | D  | G  | A  | B  | B  | C  |

Pierwsze litery odgadniętych wyrazów, zasyfrowane cyfrą 0, utworzą nazwisko autora aforyzmu, a pozostałe litery przemieszczono do diagramu, tekst tego aforyzmu.

A) przewóz towarów = 0...24...5...13...16...7...30...21...  
B) bocznym pod odrastający od drzewa = 0...6...17...31...8...32...  
C) samica jelenia = 0...2...9...33...27...

D) okop = 0...14...18...28...10...11...19...  
E) waga opakowania = 0...20...4...25...  
F) prawo wyboru obywatelstwa = 0...23...26...12...15...  
G) znosi je kura = 0...29...3...22...  
W rozwiązaniu należy podać nazwisko autora i treść aforyzmu.

## Krzyżówka 7

Poziomo:  
1. widziadło, przywiedzenie 3. Mineral 4. pięknie grze barw 5. Siostra męża lub żony 7. Jasna lub śniada 9. Hałasliwa kobieta 11. Dokumenty 12. Karpa

Pionowo:  
1. Na nim flaga 2. I na niej można śnić 3. Czarno-białe 4. Stanisława Montuski 6. Chwył, kruczek 7. Miasto 8. Wybitny wschodniej 8. Pracuje przy kłosa 10. Z walcem w tytule operetki Oscara Strausa  
W rozwiązaniu należy podać wszystkie odpowiedzi A.

|    |   |   |    |
|----|---|---|----|
| 1  | 2 | 3 | 4  |
| 5  |   | 6 |    |
|    | 7 |   | 8  |
| 9  |   |   | 10 |
| 11 |   |   | 12 |

## Znajdź błędy 8

1. Usiadłszy na ławeczce, lunął się tak, że...  
2. Będąc mały, las mnie przebiegał.  
3. Dochodząc do wsi, rozszalała się burza.  
4. Na skraju szosy stała tak- jak i podobna z przebitą oponą, w której

siedział dwóch mężczyzn.  
5. Zaginał pies bokser z krótko uciętym ogonem, do którego były mocno przywiązane małe dzieci oraz ich babcia.  
6. Tatuś kupił stary samochód do spółki ze stryjem, którym do- tąd dojeżdża do pracy.

# Homonimy 9

Każda kropka w homonimie oznacza jedną literę. W rozwiązaniu należy podać brakujące słowa.

Od chłopców ... się wokół Majki,  
lecz jej się ... królewicz z bajki.

Gdy mnie ramieniem ... Zyla,  
... kocha nie muszę pytać.

Kto dźwięk wynalazł?  
Chyba ...  
Gdyż polski film  
jest często ...

Psioczył raz pies na moje ...  
Że ja w nich niesłychanie kalam Burki

SIOSTRA NIOESTRA  
... moja siostra,  
... nie za ostrą.

ZALETY PEWNEJ KOBIETY  
Taka ... zaleta.  
Że to ... kobieta.

STATYSTYKA NIE STYKA  
... ma już prawie lud rolniczy,  
a w ... każą je jeszcze policzyć.

GŁODÓWKI PEWNEJ BRANŻÓWKI  
Każdy cwaniak w ... .. dużo łakoci

- takie są ... .. losu kapitału dobroci.  
a ... .. ten lud roboczy -  
głodują, bo ... .. to w oczy.

NIENOWA TA MOWA  
Powiem to bez ... ..  
ten rosół jest ... ..

CENIE WYSOCE NASZE OWOCE  
... .. owoc południowy,  
... .. czeka sok jabłkowy.

LOKAL CENIE, ALE W HIGIENIE  
Lokal prowadzi człowiek ... ..  
właśnie dlatego ma zawsze ... ..

CZARY I KARY  
Czarownic ... .. wbijano,  
... .. na stosie je skazywano.

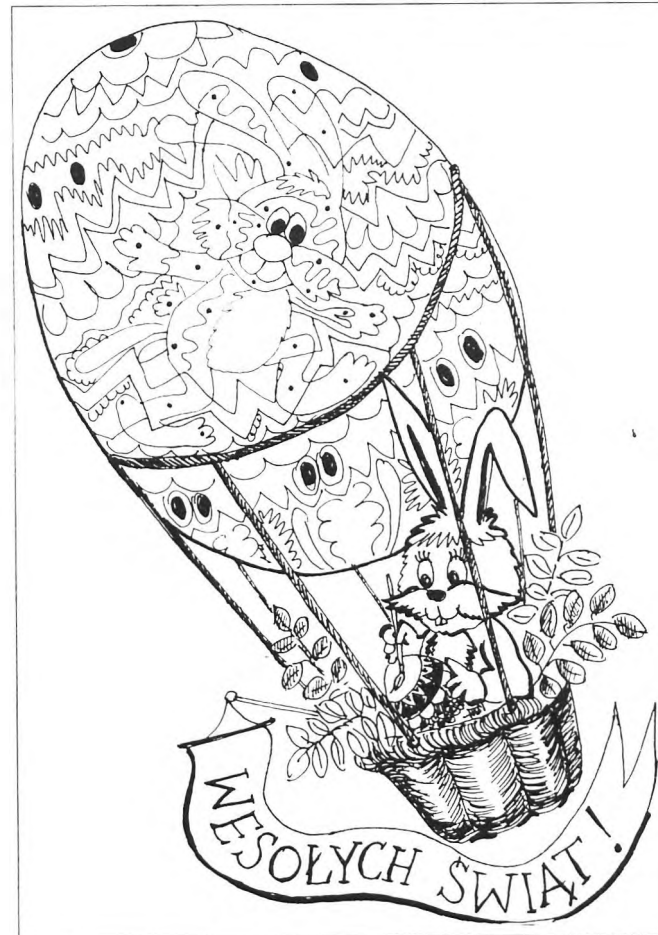
KRYTY PRECEDER BANDYTY  
Broń i ... .. były jego udziałem.  
... .. w tym nie przeszkadzałem.

WYROK WODNY NIEWYGODNY  
- ananiam  
... .. duża!  
... .. nie wzburza.

OJCZYŻNA TO NIE DAROWIŻNA  
... .. proponowanej nie odpowiada,  
więc ... .. jego sprzedaży odpada.

## Pasażer „na gapę” 10

Pokoloruj kredką lub ołówkiem zaznaczone kropką pola i znajdź dodatkowego pasażera.



# UCHO TURKU

## ORGAN NIEZALEŻNY

### PRZEWODNIK po mieście



**NOCLEGI** —miejsce noclegowych jest aż za dużo, czego dowodem jest kilkaset wolnych łóżek w Hotelu „Tur”. Wykupienie jednego miejsca w hotelu jest bardzo tanie, a właścicielem całego obiektu można zostać nawet za darmo, o czym mogły ale nie chciały przekonać się władze miasta. O wiele drożej jest natomiast w Hotelu „Arkady”, gdzie jednak do niedawna nie wolno było podawać alkoholu. Stąd też turyści omijali ten przybytek, bo jak tu można położyć się na trzeźwo albo wstać bez „klinika”.

Wbrew poglądom malkontentów Turek dysponuje bogatą bazą turystyczną. Jednak z braku odpowiedniej liczby turystów wykorzystywaniem tej bazy zajmują się głównie tubylcy.

## BAZA TURYSTYCZNA

Oprócz innych miejsc noclegowych (hotel górniczy, PKS, internaty) najpopularniejszym miejscem na leżakowanie są nadal ławki wokół fontanny. Mimo, że opłata za korzystanie, ściągana przez kolegium d/s wykroczeń jest nader wysoka, to jednak chętnych wciąż nie brakuje.

**POSILKI** — restauracji, kawiarni i barów jest jeszcze więcej niż miejsc noclegowych. Ponadto warto wiedzieć, że tubylcy kierują się chrześcijańską zasadą „spragnionego napoić” i chętnie podzielią się ostatnim łykiem z każdym spragnionym. Pewien turysta opowiadał kiedyś jak to chodził po naszym mieście i pytał się tu i ówdzie, czy mógłby prosić o szklankę wody. Nim dostał zwykłą H<sub>2</sub>O, wielokrotnie proponowano mu „coś mocniejszego”. Taką tutaj gościnność. Posiłki można też jadać

w barze mlecznym przy ul. Kolskiej, który jest przykładem reliktu epoki barów bezaalkoholowych. Z tej samej epoki pochodzą punkty zlokalizowane przez organy ścigania w rynku i na ul. Kolskiej. Punkty te serwują miksturę według lokalnego przepisu (tubylcy mówią na to: „zabieg”), a leciwie niewiasty z obsługi zwane przez klientów pieszczotliwie „babbkami” pamiętają jeszcze czasy reglamentowanej prohibicji i życia, które zaczynało się „po trzynastej”.

**KAPIELISKA** — wody w mieście też nie brakuje, zwłaszcza od czasu jak uruchomione zostały dodatkowe studnie na Obrębiźnie. Teraz nawet lokatorzy z czwartego piętra mogą się moczyć ile dusza zapagnie, jeśli tylko spółdzielnia nie zamontowała im jeszcze licznika. Dla oszczędniejszych polecamy wodę w stawie w parku oraz przy ul.

Dobrskiej. Podobno wypuszczone tam rybki są wyposażone w miniaturowe aparaty tlenowe do oddychania, ale ludzie przecież mogą się zamoczyć z głową nad wodą. Bardzo oszczędnie funkcjonuje basen na OSIRze, gdzie kąpiących się jest tak wielu, iż poziom wody w basenie podnosi się już po wypuszczeniu 10% normy, dzięki czemu dyrekcja może poczynić znaczne oszczędności. Nie polecamy tam jednak skoków na główkę, aby z powodu tłoku nie wałnąć w inną główkę. Skakać natomiast można (i to aż z trzech wież) na basenie w Korytkowie. A co będzie, gdy dyrekcja Elektrowni napuści tam jeszcze wody...

**WYPOŻYCZALNIE** — w mieście funkcjonuje kilka wypożyczalni kaset wideo. Ale tam sprzęt najczęściej wraca do właściciela. Inaczej jest z parkingami na Os. Wyzwolenia, gdzie wiele samochodów zostało „wypożyczonych” na zawsze. A już największą wypożyczalnią bez konieczności zwrotu jest jeden z banków turkowskich gdzie łatwiej było pożyczyć miliardy niż miliony. Jeśli chodzi o wypożyczanie „żywego towaru” (i nie mam tu na myśli psów czy kotów), to informacji udzielają stali bywalcy dyskotek w Cechu Rzemiosł.

**KINA** — W 1990 roku radni I kadencji poprzez zamknięcie Kina „Tur”, na długi czas zniechęcili tubylców do korzystania z tego obiektu. W rekompensację poniesionych strat kulturalnych radni II kadencji rozpoczęli swoją działalność sekcją zorganizowaną właśnie w kinie. Było śmieszno i straszno, ale cel został osiągnięty i do kina przychodzi teraz nieco więcej ludzi. Tylko radni unikają teraz obiektu jak zarazy i wciąż skąpią pieniądze na jego wyremontowanie. Jeśli turysta będąc w Turku nie trafi akurat na seans, czy popis cyrkowe, polecamy udział w sesji Rady Miejskiej. Wstęp bezpłatny.

(cdu)

Wielu miłośników dyngusa, w przeddzień święta przeżywa prawdziwe rozterki. Gdzie się ustawić, z kim się umówić, kogo polewać? Trudno tu oczywiście podawać gotowe recepty, ale można zaproponować takie działania, które pomogą początkującym amatorom dyngusowych wrażeń.

## Przed dyngusem

Najlepiej ustawić się gdzieś u góry. Np. na sklepie PSS „Społem” na Osiedlu Wyzwolenia. Albo na organistówce obok kościoła. Tamtedy przechodzą tłumy bezbronnych ofiar. Skutek polewnia będzie ogromny, a niebezpieczeństwo żadne chyba, że siły porządkowe wezwą na pomoc straż pożarną. Inne miejsca nie dają takiego komfortu, choć można rozważyć zajęcie stanowisk na dachach sklepu przy Os. Górniczym.

Z kim umawiać się na tę mokrą robotę? Najlepiej z kims zaufanym, takim co to wody się nie boi. Może to być np. wujek, członek OSP (najlepiej gdy jeszcze ćwiczy karate). Nie polecamy jednak na dyngusa zbyt licznej obstawy. W gronie kilkunastu współpracowników zawsze zdarzy

się zdradca. Najlepiej więc poruszać się w dwu-trzy osobowych grupach. Jeśli nie można skorzystać z pojazdu, wówczas przed dyngusem warto poświęcić biegi na krótkich dystansach.

Wiadomo już gdzie, wiadomo z kim, ale nie wiemy jeszcze kogo najlepiej polewać. Oczywiście najwłaściwszym materiałem są samotnie spacerujące panny. Zwłaszcza te przyzwoite i pobożne, spieszące w poniedziałkowy poranek do kościoła. To zazwyczaj one padają ofiarą dyngusowych polowań. Podobno zwyczaj ten jest tak głęboko zakorzeniony, że w niektórych częściach Polski nieoblanie samotnie spacerującej panienki uważane jest za obrazę.

Do zobaczenia w lany poniedziałek!  
Polewacz

## Rocky z Władysławowa

Na dyskotekach we Władysławowie stał kiedyś na bramce pewien młody człowiek. Już od dawna bywalcy tego lokalu zwracali uwagę na to, że do złudzenia przypomina on wyglądem bohaterą amerykańskiego filmu bokserkiego.

Dwie młode współpracowniczki „Echa” były tak zafascynowane tym podobieństwem, że postanowiły uwiecznić to na kliszy filmowej. Wprawdzie przy okazji wyładowały nam baterie od lampy błyskowej, ale zdjęcie „wyszło”.

Czy podobieństwo jest wyraźne? Ocenicie sami.



# Kraszanki, pisanki...

Nazwy jaj wielkanocnych zależne są od sposobu barwienia. „Kraszanki” to jajka czerwone. Barwiono je w odwarze z robaczek, pluskwików zwanych czerwcami. Jajka o innych kolorach nazywano malowaniami. Zielone otrzymywano przez gotowanie jaj w wodzie z listkami jemioły lub młodego żyta, albo z kulkami osiki i odrobiną alunu. Fioletową barwę uzyskiwały w odwarze z płatków kwiatów ciemnej malwy, brązową, przez moczenie się w wodzie stojącej w wydrążonym pniu dębowym, czarną przez gotowanie z korą olchy, żółtą - w odwarze kory dzikiej jabłoni.

Jeśli na jednolitym tle kraszanki czy malowania wyskrobało wzorek, zamieniała się ona w „skrobankę”. Gdy przed zanurzeniem jajka w barwiącym roztworze napisano na nim wzory woskiem, który później został usunięty, malowanica stawała się pisanką. A są jeszcze naklejanki - malowania z naklejonym na nich deseniem z zasuszonych listków, płatków kwiatowych, gałązek.

Malowaniem jaj „bawiły się” w Wielkim Tygodniu dziewczęta i młode mężatki, chłopcy zaś uznawali to zajęcie za czysto babskie. Oni bawili się - i to już bez cudzysłowu - pisankami dopiero w święta.

## TANKUJE W AW CIECH PETROL

Ostatnio dostrzeżono cztery samochody z taką nalepką. Oto ich numery rejestracyjne: **KMH 2991, KMC 8834, KME 5442, KMA 0620.** Właściciele pojazdów proszeni są o zgłoszenie się do redakcji po odbiór nagród.

### Rewelacja Medyczna! Zestaw Biorezonansowy BICOM

Gabinet Medycyny Alternatywnej „MONADITH” S.C., Konin, ul. Poznańska 74 tel. (0-63) 42-12-12 wewn. 327

Informacja i rejestracja: od godz. 9.00-15.00, budynek B, parter pok. 13 i 14  
Prowadzimy leczenie nową metodą biorezonansową uzyskując niezwykle skuteczne efekty w szeregu schorzeniach między innymi:  
- cukrzyca, katar sienny, astma, nerwice, nerwobóle, wrzody żołądka i jelit, bóle reumatyczne, zapalenie zatok mózgu i zawroty głowy.  
- choroby skóry, oczu (jaskra), serca, nerek, wątroby, trzustki, dróg oddechowych oraz rekonwalescencja  
Ponadto wykonujemy komputerowe, bezbolesne testy alergiczne i odczulanie w zakresie 90 alergenów (38/95)

## Specjalista Urolog

z Kliniki Urologii Akademii Medycznej w Łodzi  
**DARIUSZ DOBROWOLSKI**

Turek, ul. 650-lecia 12  
sobota 11.00 - 12.00  
Leczenie chorób prostaty, nerek, kamicy moczowej (także bezoperacyjnie) (39/E/95)

## Zakład Kosmetyki Samochodowej

Turek, ul. Kopernika 3, Os. Uniejowska  
Zaprasza od wtorku do soboty w godz. 10.00-20.00  
polecamy usługi:  
- mycie samochodów  
- przygotowanie pojazdu do sprzedaży  
- sprząkanie i wymiary oleju  
- możliwość skorzystania z garażu z kanalem  
Co 10-ta usługa gratis !!!

Ordynatorowi oddziału ginekologii Panu Janowi Wiesiolkowi oraz lekarzom uczestniczącym przy zabiegu operacyjnym w dniu 9. marca 1995 roku oraz całemu personelowi medycznemu oddziału ginekologii podziękowania składa  
**Maria Gaść**

## OGŁOSZENIA DROBNE

### Lokale

**SPRZEDAŻ** mieszkanie M - 4, tel. 78-12-20  
**SAMOTNA** osoba poszukuje mieszkania lub stacji. Tel. 78-34-80. (12/E/95)  
**POMIESZCZENIE** wydzielające. Tel. 78-31-22. (33/95)

**SPRZEDAŻ** kiosku przy dworcu PKS, światło, woda. Tel. 78-34-59. (115/E/95)

### Nieruchomości

**SPRZEDAŻ** działkę budowlaną 78-15-69, 78-16-60. (49/E/95)

**SPRZEDAŻ** kamieniec dwupiętrowy przy Placu Wojska Polskiego 21, Warszawa, tel. (0-22) 395581 (wieczorem)

**GOSPODARSTWO** rolne o pow. 7,14 ha — nowe budynki (1975 r.) w Brodnie — zalew Jezioro, gm. Peczniew. Wiadomość: Józef Ciepłucha, Jezioro 26, woj. Śieradz. (27/95)

**SPRZEDAŻ** rozpoczętą budowę. Tel. 78-34-78. (117/E/95)

**GOSPODARSTWO** rolne o pow. 7,13 ha przeł. 9,80 ha z budynkami (stan dobry). Luczyński Józef. Pomorzany, gm. Kłodawa (2 km do m. Kłodawa). (32/95)

**DZIAŁKĘ** budowlaną o pow. 14 arów (w Kowalich Pańskich). Tel. 78-33-85  
**WEZMĘ** w dzierżawę ziemię o pow. od 0,25 ha do 1 ha klasy III i IV. Turek lub okolice. 78-38-21. (122/E/95)

**SPRZEDAŻ** gospodarstwo w Ozorkowie przy trasie do Łodzi 9 ha w jednym kawałku kl. II — V w tym 2 ha łąki. Budynek: mieszkalny i gospodarczy ogrodzone. Tel. Łódź (0-42) 55-70-92 po 17.00. (116/E/95)

**SPRZEDAŻ** ogródek działkowy, murwana altanka, woda. Tel. 78-41-86.  
**30 ARÓW** — sprzedam. Turek. 78-58-53 — 10.000. (123/E/95)

### Różne

**NAPRAWA** pokniętych szyb samochodowych, kompleksowe odnawianie pojazdów. Turek, ul. Koninska 1. czyn-



4 miasta

10 gmin

200 punktów sprzedarzy

30 tysięcy czytelników

*Twoje ogłoszenie nie przejdzie bez „Echa”*

## Zapraszamy do Biura Ogłoszeń

Turek, ul. Uniejowska 6, tel 78-47-49

i do redakcji, ul. Kaliska 2, tel/fax 78-53-41

Miejski Dom Kultury w Turku ogłasza konkurs ofert na roboty budowlane w budynku MDK, ul. Kościuszki 13 w następującym zakresie:

### I — remont WC obejmujący:

- skucie istniejących płytek szklanych i założenie nowej glazury
- osadzenie dwóch krtek ściekowych wraz z odpływem
- wymiana terakoty na posadzkach
- niezbędne prace malarskie

### II — malowanie holi wejściowego, sceny, sali klubowej z zapleczem kuchennym, korytarza bocznego

#### Prosimy podać:

- ostateczną wartość wykonywanych robót z uwzględnieniem podatku VAT
- przewidywany termin wykonania i okres gwarancji na wykonanie roboty

Z uwagi na brak dokumentacji technicznej należy dokonać obmiaru w w robót (w godz. od 8.00 — 15.00). Termin składania ofert upływa z dniem 19 kwietnia b.r.

## OGŁOSZENIA DROBNE

## ★ OGŁOSZENIA DROBNE

## ★ OGŁOSZENIA DROBNE

ne: pn.-sob. 9.00-16.00. Tel. domowy 78-57-79. (89/E/95)

**MATEMATYKA** korepetycje. 78-23-49. (83/E/95)

**VIDEOFILMOWANIE** 78-61-78. (26/95)

**ZLECĘ** wykonanie prac kreslarskich. Tel. 78-22-73 lub 78-45-62 (wieczorem po 20-tej). (13/V/95)

**FILMNET** dekodery, abonament, MTV - niebawem kodowane. Turek. 78-34-01. (12/V/95)

**FIRMA** fotograficzna poszukuje osobę z punktem handlowym w centrum Turku, do przyjmowania zleceń fotograficznych. Tel. 064 - 366357 wieczorem. (8/V/95)

**P.P.H. „KONFEX”** Turek, ul. Sobieskiego 6. Tel. 78-12-58 lub 78-21-57. (Os. Zapalczane) — przyjmie — szwaczki. Praca dobrze płatna, na jedną zmianę. (16/V/95)

**PROFESJONALNE** czyszczenie dywanów. Tel. 78-33-88. (41/95)

**ZALUŻE** poziomce, pionowce, obicia drzwiowe, zamki Gerda, zaizolacja do okien, przeróbki okien. Kościuszki 12/5. Tel. 78-59-23. (30/95)

**MALOWANIE** tapetowanie, szpachlowanie (rachunki VAT). Tel. 78-34-45. (22/95)

**KUPIĘ** garaż blaszany. Tel. 78-23-39

**PRZYJMĘ** mycie klatek. Turek, skr. poczt. 82. (114/E/95)

**ZNAKOWANIE** samochodów Auto - alarmy, blokadę skrzyni biegów. Turek. Mehoffera 7. Tel. 78-55-44. Zapraszamy od godz. 18.00. (120/E/95)

**KUPIĘ** deski używane do szalowania stropów 2,5 cm. Tel. 78-15-75

**FIRMA** poszukuje kilku osób do pracy na terenie własnego miejsca zamieszkania. Zapewniamy atrakcyjną pracę w zależności od wykształcenia i umiejętności. Bardzo wysokie wynagrodzenie. Bezpłatne informacje po przesłaniu koperty zwrotnej ze znakiem. Firma Wielobranzowa „Golden”. 38-300 Gorlice, skr. 12 a

**MEZCZYZNĘ**, wykształcenie minimum średnie, prawo jazdy. Zatrudnię jako inspektora d/s wypadków. 78-51-62. (124/E/95)

### Sprzedam

**SPRZEDAŻ** przyczepę niską, wywrotkę, prasa K — 442. Mścielin 15, woj. kaliskie. (112/E/95)

**SPRZEDAŻ** ciągnik C—328. Turek, Młodych 3/2. (37/95)

**SAMOCHÓD** poloniez r. prod. '90. Tel. 78-37-17. (39/95)

**SPRZEDAŻ** Opel Corsa Sedam. 78-33-66. (120/E/95)

**OPEL** Vadett 1.4 i ABS 1990 r., tel. 78-23-88. (119/E/95)

**SPRZEDAŻ** Fiata 1.1 r. '79, stan dobry. Gryśka Elżbieta, Chlebów, gm. Turek. (113/E/95)

Wszystkim, którzy okazali nam dużo serdeczności i pomocy w przygotowaniu pogrzebu

syna

ś.p. Krzysztofa Kowalskiego

serdeczne podziękowania składa

rodzina Kowalskich

# ECHO SPORTOWE

**Drużyna siatkarzy Zespołu Szkół Ogólnokształcących zajęła pierwsze miejsce w lidze szkół ponadpodstawowych. Uzyskała tym samym prawo do organizacji turnieju, mającego wyłonić w bezpośrednich pojedynkach mistrza województwa na 1995 rok.**

Obok gospodarzy w turnieju finałowym wystąpiły drużyny reprezentujące: Zespół Szkół Zawodowych w Turku i Liceum Ogólnokształcące ze Słupcy. Poziom drużyn był wyjątkowo wyrównany (o kolejności w lidze zdecydowały małe punkty), więc trudno było typować faworyta. W pierwszym meczu gospodarze ulegli drużynie ZSZ Turka 1:2 (13:15, 15:15, 14:16). Kiedy wydawało się, że drużyna turkowskiego LO znajduje się na przegranej pozycji, siatkarze ZSZ przegrali z LO Słupca 1:2 (15:13, 9:15, 13:15). Li-

## Wiktorii licealistów

cealiści z Turku ujrawszy dla siebie szansę, skorzystali z niej i pokonali kolegów ze Słupcy 2:1 (15:12, 10:15, 15:12).

Przy tej samej ilości zdobytych punktów i setów, konieczne było przeliczenie małych punktów. W efekcie żmudnych obliczeń okazało się, że turkowskie licealiści zwyciężyli różnicą zaledwie dwóch punktów. Tak nikła przewaga nie osłabiła jednak euforii zwycięstwa. Ponoć uczniowie i nauczyciele

LO przechodząc obok szkoły lokalnego rywala, wznosząc ku górze dwa palce, symbolizujące Wiktorię. Był to drugi tytuł mistrzowski zdobyty przez turkowskich licealistów w historii tych rozgrywek.

### Tabela turnieju finałowego

1. ZSO Turka 2 1:1 3:3 82:75
2. LO Słupca 2 1:1 3:3 82:77
3. ZSZ Turka 2 1:1 3:3 77:85

Mistrzowie województwa wystąpili w składzie: Sebastian Woreta, Tomasz Gargula, Przemysław Andrzejewski, Bartosz Luczyński, Piotr Józwiak, Tomasz Szafoni, Tomasz Kowalski, Łukasz Sztalka, Paweł Kołodziejewski, Robert Rojek, Michał Marciniak, Przemysław Witkowski, Juliusz Idzik.

Drużynę Zespołu Szkół Zawodowych

reprezentowali: Radosław Chęć, Przemysław Józwiak, Michał Gruszczyński, Jacek Bojnowski, Krzysztof Szymański, Marcin Karbowski, Piotr Siwiński, Paweł Janaszczak, Robert Rusek, Arkadiusz Skotarek, Arkadiusz Sobczyk, Dariusz Rosiak.

Meczę sędziował Tadeusz Pakos, a puchary i dyplomy wręczył drużynom Jacek Muzykiewicz z ZOW SZS.

(art)

## Piłkarze dzieciom

Pod takim hasłem odbędzie się mecz towarzyski pomiędzy grającym w II lidze „Górnikiem” Konin, a kadra województwa konińskiego, złożoną z najlepszych piłkarzy: Pogoni Słupca, Górnika Kłodawa, Sokola Kleczew, Europexu Uniejów, Tulisii Tuliszków, Vitcovi Słesina, Olimpii Kolo, LZS Slesin, Polonii Golina i Tura Turka.

Organizatorami spotkania, z którego dochód przekazany zostanie turkowskiej Domowi Dziecka są: Redakcja „Wielkopolskiego Zagłębia”, Okręgowy Związek Piłki Nożnej, KS Górnik Konin i Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Turku.

Mecz zapowiada się niezwykle emocjonująco. Górnik prowadzony przez byłego trenera narodowej reprezentacji Wojciecha Łazarkę wystąpi w najsilniejszym składzie, a drużyna złożona z czołowych graczy zespołów IV ligi i A-klasy nie sprzeda łatwo skóry.

Organizatorzy zapraszają na to emocjonujące spotkanie już w środę 5 kwietnia na stadion OSiR w Turku. Mecz rozpocznie się o godz. 17.00. Bilety w cenie 2,50 zł, dla młodzieży szkolnej wstęp wolny.

(art)

## Inauguracja w kiepskim stylu

Pechowo rozpoczęły A-klasy rozgrywki drużyny rejonu turkowskiego. Lider „Tulisia” Tuliszków uległa na wyjeździe 0:1 zajmującemu po rundzie jesiennej 12 miejsce (na 14 drużyn) „Hetmanowi” Orchowo co spowodowało, że druga w tabeli Victovia Witkowo zrównała się z nią punktami. „Tur” Turka choć utrzymał zajmowaną piątą pozycję, to zaledwie zremisował po nie najlepszej grze ze „Zjednoczonymi” Rychwał 1:1 (1:0).

W pierwszej połowie meczu ze „Zjednoczonymi”, stroną przeważającą był „Tur”. Mimo zdobytej przez Roberta Frankowskiego z karnego w 25 minucie bramki, nie potrafił do końca udokumentować tej przewagi. Efektem było niewykorzystanie trzech idealnych okazji do zdobycia gola. W drugiej połowie inicjatywę przejęli goście i w 30 minucie zdobyli wyrównującą bramkę.

Jedynym usprawiedliwieniem drużyny „Tura” jest to, że nie wystąpiła w najsilniejszym składzie. W meczu przeciwko „Zjednoczonym” grali: Arent, Adamczyk, Balcerzyk, R. Sliwka, Wiatrowski, Kurzawa, Kiepus, S. Sliwka, Donat, Pańczyk, Frankowski. W rezerwie pozostawali: Szliga, Kowalczyk, Szymański, Witkowski.

**Wyniki 14 kolejki A-klasy**  
Victoria Grabów — Błękitni Makolno 0:1  
GKS Strzałkowo — LZS Ślesin 0:8

Hetman Orchowo — Tulisia Tuliszków 1:0

Polonia Golina — Victovia Witkowo 0:1

GKS Sompolno — Sparta Konin 0:0  
Nałęcz Babiak — Olimpia Kolo 0:3

Tur Turka — Zjednoczeni Rychwał 1:1

### Tabela

1. Tulisia 14 22 32:7
2. Vitcovia 14 22 25:10
3. Olimpia 14 19 38:9
4. LZS Ślesin 14 19 31:15
5. Tur 14 17 20:12
6. Błękitni 14 15 27:27
7. Polonia 14 13 34:30
8. Zjednoczeni 14 13 11:12
9. GKS Sompolno 14 12 22:23
10. Hetman 14 11 21:29
11. Nałęcz 14 10 19:37
12. GKS Strzałkowo 14 10 20:41
13. Sparta 14 7 12:34
14. Victoria 14 6 8:34

Równie niefortunnie zakończył się mecz „Europexu Baszty” Uniejów w wyjazdowym pojedynku ze „Spartą” Dobrzelin. Jedyną bramkę meczu strzelił gospodarze w ostatniej minucie meczu, po błędzie bramkarza „Europexu” Jana Knieczyńskiego. Drużyna z Uniejowa wystąpiła w składzie: Knieczyński, Miskiewicz, Modrzejewski, Apelt, Ircha, Drzewiecki, Karolak, Rosiak, Wypiorczyk, Trojanowski, Miszczyk.

### Tabela IV ligi

1. Kujawiak Włocławek 18 29 46:13
2. Wisła Włocławek 18 27 23:9
3. Górnik II Konin 18 26 49:13
4. Zdrój Ciechocinek 18 24 32:11
5. Stoczniowiec Płock 18 24 43:26
6. Pogon Słupca 18 23 34:26
7. Żyrardowianka Żyrardów 18 19 24:21
8. Lech Rypin 18 18 22:19
9. Widok Skierniewice 18 17 20:22
10. Górnik Kłodawa 18 16 23:20
11. Petrochemia II Płock 18 16 19:18
12. Cukrownik Fabianki 18 16 22:24
13. Kasztelan Sierp 18 16 23:30
14. Europex—Baszta Uniejów 18 16 22:34
15. Sokół Kleczew 18 12 28:39
16. Sparta Dobrzelin 18 12 9:33
17. Czarni Kutno 18 7 17:39
18. Bzura Sochaczew 18 6 7:67 (art)

**Zakończyła się runda rewanżowa klasy międzywojewódzkiej seniorów w piłce siatkowej. Drużyna „Tura” Turka walczyła o miejsca 5 — 8, wygrywając trzy mecze i przegrywając dwa, zajęła czwarte miejsce i utrzymała się w tej klasie rozgrywek.**

## Nowy klub?

**Wyniki meczów „Tura” Żyrardów**  
KS Żyrardowianka — Tur 3:0  
Tur — RKS „Bzura” II Ozorków 3:0  
Tur — PTC Pabianice 3:1  
Tur — Żyrardowianka 3:0  
PTC — Tur 2:3

Do przyszłego sezonu w drużynie „Tura” przygotowywać się będą: Andrzej Malczewski, Robert Malczewski, Zbigniew Włodarczyk, Jarosław Włodarczyk, Dariusz Grabowski, Dariusz Idzikowski, Radosław Chęć, Tomasz Siminski, Sebastian Woreta, Piotr Siwiński.

Pomoc okazała drużynie przez Andrzeja Oplataka spowodowała, że w turnieju o puchar przewodniczącego Rady Miejskiej, wystąpi ona po raz pierwszy pod nazwą MKS „Tur” — Andrewex” Turka. Nazwa ta zostanie zachowana do rozgrywek w sezonie 1995/96.

(art)

## Wielobój z karatekami

Klub Sportu i Sztuk Walk w Turku, zorganizował w sobotę 25 marca zawody w wieloboju sprawnościowym dzieci. Zwyciężył Łukasz Ciechowicz, drugi był Tomasz Cichomski, a trzecie miejsce ex-quo Jarosław Cze-

kalak i Stanisław Sobczak.

Obok wieloboju, przeprowadzono szereg gier i zabaw ruchowych, w których uczestniczyło 12 zespołów. Zyciężyła drużyna w składzie: Stanisław Sobczak, Karol Seibior, Anna Stankie-

wicz, Tomasz Cichomski, Dawid Dudek, Kamil Majcherek, Mateusz Kukula, Piotr Dudek, Michał Rowiński, Konrad Urbańczyk, Adrian Bartosik.

Impreza cieszyła się dużym zainteresowaniem. Wzięło w niej udział ok. 50 młodych turkowan. Rywalizacja w konkurencjach indywidualnych i zespołowych przebiegała w sportowej atmosferze. Zwycięzcy otrzymali dyplomy i nagrody rzeczowe. (art)



# Puchar wręczył burmistrz

Zakończono rozgrywki amatorskiej II ligi piłki siatkowej. Ligę tę powołano ze względu na dużą ilość zespołów pragnących uczestniczyć w tego typu rozgrywkach. Osiem drużyn walczyło o wejście do pierwszej ligi i puchar burmistrza Turku.



V-ce mistrzowie II ligi drużyna PSS „Społem”: Dariusz Idzikowski, Mariusz Juszkiewicz, Paweł Kraska, Paweł Rajchert, Maciej Sobczak, Jarosław Włodarczyk



Trybunatorzy II ligi występowali w składzie: Mariusz Zasiadczyk (kpt), Grzegorz Karbowiak, Zbigniew Zasiadczyk, Marcin Karbowiak, Dariusz Korycki, Adam Ciusniak, Jacek Sułkowski

Mecze rozgrywane na najładniejszej sali gimnastycznej w mieście, mieszczącej się w Szkole Podstawowej nr 5. W czasie spotkań panowała spokojna, koleżeńska atmosfera. Dopisywała również publiczność. O ukladzie w tabeli zdecydowały dwa ostatnie mecze, w których TKKF „Tęcza” pokonał PSS „Społem” — 2:1, a policjanci z Dobrej, reprezentację szkół podstawowych (RSP) — 2:0.

|                       |           |
|-----------------------|-----------|
| <b>Tabela końcowa</b> |           |
| 1. TKKF „Tęcza”       | 7 14 14:3 |
| 2. PSS „Społem”       | 7 13 13:4 |
| 3. Policja Dobra      | 7 11 10:7 |
| 4. RSP                | 7 11 9:6  |
| 5. OSM Turek          | 7 11 8:7  |
| 6. Urząd Skarbowy     | 7 9 6:10  |

7. Strażak 7 7 2:12  
8. „Lekarz” 7 2 1:14

Wręczenia pucharu zwycięskiej drużynie dokonał 22 marca w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego, z „ca” burmistrza Lechosław Pawlak. Drużyny, które zajęły drugie i trzecie miejsce otrzymały puchary ufundowane przez TKKF „Tęcza”. Wśród uczestników rozgrywek, rozlosowano 20 nagród indywidualnych ufundowanych przez TKKF „Tęcza”, sklep sportowy „Jogging” i KWB „Adamów”.

Na koniec Andrzej Sochacki zajmujący się z ramienia Urzędu Miejskiego organizacją rozgrywek ligi amatorów w siatkówce, podziękował za pomoc w ich przeprowadzeniu Arturowi Michalskiemu (art)

## Po ziemi kaliskiej i konińskiej

Szóstego kwietnia ok. 150 kolarzy amatorów, wyruszy na trasę X Międzynarodowego Wyścigu Kolarskiego „Po Ziemi Kaliskiej i Konińskiej”. Piąty etap tego wyścigu wiodł będzie z Konina przez Tuliszków, Turek do Kalisza. Organizatorem wyścigu w 75-lecie Polskiego Związku Kolarskiego, jest Kalisko-Koniński Okręgowy Związek Kolarski.

Wyścig będzie się składał z sześciu etapów o łącznej długości 468 km.

I etap 06.04.95, godz. 14.30. „Po Szwajcarii Zerkowskiej”. 12 rund po 10,7 km. 128 km  
2 etap 07.04.95, godz. 9.30. Jarocin — Zerków Jarocin. Indywidualnie na czas. 22,6 km

3 etap 07.04.95, godz. 16.00. Jarocin — Zerków Konin Kazimierz Biskupi. 98 km  
4 etap 08.04.95, godz. 10.00. Konin. kryterium uliczne. 60 km

5 etap 08.04.95, godz. 15.30. Konin — Turek Cerków — Koźminek — Kalisz. 99 km  
6 etap 09.04.95, godz. 10.00. Kalisz. kryterium uliczne. 60 km

Podczas etapu prowadzonego przez rejon turkowski, czeka kolarzy pięć lotnych premii. Pierwsza z nich w Tuliszkowie, a druga w Turku na ul. Kaliskiej.

## Trampkarze w hali

Lokalny Klub Młodzieżowy „Tomar” Turek był organizatorem turnieju halowego trampkarzy w piłce nożnej. Szczegółowo z Kola, Słupcy i Turku, walczyło w Szkole Podstawowej nr 5 o główne trofeum turnieju, puchar prezesa LKS „Tomar”.

Drużyny podzielone na dwie grupy eliminacyjne rozgrywały mecze systemem „każdy z każdym”.

**Wyniki meczów w grupie „A”**  
„Olimpia” Koło — „Tomar” I Turek 1:0  
„Tomar” II TXXurek — „Olimpia” 1:4  
„Tomar” I — „Tomar” II 3:1

**Tabela grupy „A”**  
1. „Olimpia” Koło 2 4:0 5:1  
2. „Tomar” I Turek 2 2:2 3:2  
3. „Tomar” II Turek 2 0:2 2:7  
**Wyniki meczów w grupie „B”**  
„Tur” Turek — „Pogoń” Słupca 2:1  
„Tulisia”, Tuliszków — „Tur” 0:1  
„Pogoń” — „Tulisia” 4:1

**Tabela grupy „B”**  
1. „Tur” Turek 2 4:0 3:1  
2. „Pogoń” Słupca 2 2:2 5:3  
3. „Tulisia” Tuliszków 2 0:4 1:5

W meczu o pierwsze miejsce spotkali się zwycięzcy grup eliminacyjnych „Tur” Turek nie dał żadnych szans trampkarzom z Kola pokonując ich 3:1. Wyrovnany był pojedynek o trzecie miejsce pomiędzy „Tomarem” I i „Pogonią Słupca”. W regulaminowym czasie wynik był remisowy 2:2. O zwycięstwie „Tomaru” zdecydowały rzuty karne. W meczu o piąte miejsce „Tomar” II uległ „Tulisii” 0:2.

Prezes LKM „Tomar” Turek Lesław Matczak, wręczy kapitanowi zwycięskiej drużyny „Tur”, prowadzonej przez Włodzimierza Pawlaka, okolicznościowy puchar. Wszystkie drużyny otrzymały pamiątkowe dyplomy i nagrody rzeczowe. Nagrody indywidualne otrzymali: najlepszy strzelec turnieju — Powietrzyski „Olimpia” i Radosz „Tur”, najmłodszy zawodnik — Tomasz Matczewski i Andrzej Szymanowski „Tomar” oraz najlepszy zawodnik w polu i najlepszy bramkarz. Wśród wszystkich uczestników turnieju rozlosowano dwanaście dodatkowych upominków. Sponsarami nagród byli: P.W. „Tomar-Bis”, firma obuwicza „Sollo”, Hurtownia „Plytomex”, ciastkarnia p. Jesiołowskiego, S.I. „Sintur”, OSM Turek i Klub Weteranów w Turku.

(art)



Urząd Miejski i Organizatorzy X Wyścigu Kolarskiego po ziemi kaliskiej i konińskiej informują, że w dniu 8.03.1995 r. w godzinach 15.30 — 17.30 obowiązywać będzie zakaz parkowania pojazdów wzdłuż ul. Kaliskiej od Ronda do ul. Mickiewicza (obydwie pasy ruchu). W tym dniu przez nasze miasto przebiegać będzie V etap w wyścigu z lotnym finiszem przy Urzędzie Miejskim. Za niedogodności z tym związane — przepraszamy.



**Zakład  
Rzeźniczo - Wędliniarski**

**„BARTEX”**

**w Liskowie**

**poleca do sprzedaży  
hurtowej i detalicznej:**

mięso

wędliny

wyroby podrobowe

**czynny: codziennie  
w godz. 5.00-19.00**

*Polecamy duży  
asortyment  
i atrakcyjne ceny.*

**Tel. Lisków 73**

**Zapraszamy!**

**SAP**

**Turek, ul. Piłsudskiego 1  
(róg Browarnej)**

## OFERUJE SPRZĘT AUDIO - VIDEO

telewizory, magnetowidy, odtwarzacze, radiomagneto-  
fony, anteny satelitarne, radia samochodowe, kasety, itp.

AGD AUDIO

AGD VIDEO

**RENOMOWANE FIRMY! NISKIE CENY!**

W codziennej sprzedaży: SONY, SANYO, SHARP, PHILIPS,  
SAMSUNG oraz pełny wybór sprzętu produkcji krajowej:  
ELEMIS, CURTIS, UNIMOR, TRILUX, TELESTAR, itp. art.  
gospod. domowego firm: POLAR, ZELMER oraz ROWENTA,  
ARDO, ZANUSSI, MOULINEX, WHIRPOOL i inne.

RATY  
BEZ ZYRANTÓW DO 24-MIESIĘCY

Stale niskie oprocentowanie!

Minimum formalności!

Niskie ceny. Duży wybór!!!

Sprzęt dostarczamy do domu!!!

Zapraszamy codziennie 10.00 - 18.00,

soboty 10.00 - 14.00

(327/E/94)

**Gminna Spółdzielnia „Sch”  
w Turku ul. Milewskiego 10**

informuje, że prowadzi skup

**ZŁOMU i MAKULATURY**

- proponujemy atrakcyjne ceny

- organizujemy również odbiór  
bepośrednio od klienta

**Gminna Spółdzielnia „Sch”  
w Turku ul. Milewskiego 10**

informuje, że prowadzi nadal

**SPRZEDAŻ NAWOZÓW,  
WĘGLA i MATERIAŁÓW  
BUDOWLANYCH NA RATY**

- przy zakupie gotówkowym  
od 3 ton - transport gratis

**Konsorcjum Gospodarczo Kapitałowe**

**„Awista”**

**Sieradz, filia Turek**  
ul. Uniejowska 35 a, tel. 78-26-01  
(czynne w godz. 10.00-18.00)

**Wyłączny dealer  
Cementowni „Warta”  
w Działoszynie**

**zaprasza do współpracy:**

- firmy budowlane
- producentów betonów
- firmy prowadzące sprzedaż materiałów  
budowlanych
- inwestorów zbiorowych  
i indywidualnych

**Ceny konkurencyjne nawet  
w stosunku do cementowni!**

Zarząd

**OGRODNIKU!**

**NIE DAJ SIĘ WPUŚCIĆ  
W  
MALINY .....  
BEZ**

**„MULTIVITU”**

**WYSOKOSKONCENTROWANY NAWÓZ OGRODNICZY  
W PEŁNI KLAROWNY, ZAWIERAJĄCY WSZYSTKIE  
NIEZBĘDNE DLA PRAWIDŁOWEGO WZROSTU  
I ROZWOJU MAKRO I MIKROELEMENTY**



**JAZBO**

**Jakubowski & Zborowski**  
Russocice 138  
62-710 Władysławów  
Tel. 230 Fax. (0-63) 78-15-72

(327/E/94)

*Na zakupy do*

**SALONU**  
**Radiowo-Telewizyjnego**

*zaprasza*

**ZUHIP Turek**  
**ul. Szeroka 2**

*proponując:*

- ☞ najniższe ceny
- ☞ największy wybór
- ☞ fachową obsługę
- ☞ gwarancję własne-  
go i firmowego  
serwisu.

Za gotówkę i na bar-  
dzo korzystne raty  
oraz jako autoryzowa-  
ny dealer firmy

**PHILIPS**

Oferuje sprzęt tej fir-  
my w pełnym wyborze  
i z oryginalną gwarancją.

**Przyjdź!**

**Sprawdź!**

**Przekonaj się!**

(327/E/94)

W maju „Echo Turku” wyda lokalne mutacje dla wszystkich dziesięciu gmin.  
Jeśli zamieścisz swoje ogłoszenie w gminnym dodatku — możesz liczyć na dodatkowe korzyści.  
Zapraszamy do Biura Ogłoszeń, tel. 78-47-49 i do redakcji, tel. 78-53-41.

**To będzie  
skuteczna  
reklama!**

5 środa

Adriana, Adrianny, Alojzego, Fryderyka, Ireny, Jana, Julianny, Juliany, Kleo, Kleofasa, Pakosława, Pakosza, Tristana, Wacława, Wacław, Wincenego, Wincenty  
wschód słońca 5.02, zachód 18.17  
Święty Wincenty wesoly z piaszcy  
1914 — w wyniku rozłamu w PSL (zabór austriacki) utworzono PSL „Lewica”

6 czwartek

Ady, Celestyn, Celestyna, Celfi, Eugenii, Felicyty, Frydolina, Ireneusza, Jordana, Klaudiana, Kolety, Prudencjusza, Róży, Wiktora, Wiktoriusza, Wilhelma, Wity, Wita, Wojsława  
wschód słońca 5.00, zachód 18.18  
Jeśli w kwitnieniu posusza — nie się z ziemi nie rusza  
1528 — zmarł Albert Durer, najwybitniejszy niemiecki malarz, grafik i teoretyk sztuki epoki renesansu (ur. 1471)

7 piątek

Donaty, Donata, Felicy, Grzegorza, Herminy, Jana, Marii, Nadmira, Pawła, Polikarpa, Róży, Rufina, Tomasza  
wschód słońca 4.58, zachód 18.20  
Światowy Dzień Zdrowia  
Głębok w kwitnieniu dobra nowina — już szron nie psocina  
1989 — nowela do konstytucji PRL, przywracająca Senat jako drugą izbę parlamentu oraz instytucję prezydenta

8 sobota

Amadeusza, Dionizego, Beaty, Cezaryna, Emmy, Filomona, Juliana, Julii, Miligosta, Miligosta, Stefana, Waltera, Wincenego  
wschód słońca 4.55, zachód 18.22  
Dziś świętego Dionizego — uciekajcie myśli, szczyry z domu tego  
1918 — zmarł Lucjan Rydel, poeta, dramaturg, prozaik i tłumacz (ur. 1870)  
1973 — zmarł Pablo Picasso, malarz hiszpański (ur. 1881)

## Lalki świata

Muzeum Rzemiosła Tkackiego zaprasza na wystawę pod tytułem: **REGIONALNE LALKI ŚWIATA**. Prezentowany będzie zbiór z Krakowa liczący około tysiąca lalek i laleczek, wykonanych przez twórców ludowych z wielu krajów świata, w tym również zabawki charakterystyczne dla polskiej tradycji ludowej.  
Wystawa czynna będzie od 6 kwietnia w godzinach: **poniedziałek, środa - 8.00 do 18.00, wtorek, czwartek, piątek - 8.00 do 15.30, sobota, niedziela - 10.00 do 14.00.** EH

## GABINET GINEKOLOGICZNY

lek. Barbara Struglińska

ul. Gorzelniarska 24  
tel. 78-40-35  
czwartek od 15.00 do 17.00

## SKUP ZŁOMU aluminium i żeliwa

Przedsiębiorstwo „DOMET” - odlewnia w Drożeniu gm. Krzymów (przy trasie Konin - Koło w miejscowości Genowefa za szrotem samochodowym)

Informacje:

Konin, tel. 42-40-76  
Krzymów, tel. 77

NOWE ATRAKCYJNE CENY!

9 IV 1995

# KALENDARIUM

od 5 do 18 kwietnia

9 niedziela

Apollina, Dobrosława, Dobrosławy, Dominika, Franciszki, Heliodora, Mai, Marcelego, Marceliny, Marcina, Marii, Mscisławy, Prudencjusza, Tarasa, Wadima  
wschód słońca 4.53, zachód 18.23  
Niedziela Palmowa

Pogoda w kwitnieniu niedziela — wroży wiodzajów wiele.

1938 — Katolicki Uniwersytet Lubelski uzyskał pełne prawa państwowych szkół wyższych.

10 poniedziałek

Aleksandra, Borysa, Borysławy, Bożysława, Cypriana, Fulberta, Henryka, Makarego, Małgorzaty, Marceliego, Maruszi, Michałiny, Michała, Porfiriona  
wschód słońca 4.51, zachód 18.25

Kwiecień gdy jest suchy, nie daje otuchy.

1923 — zmarł Franciszek Chłapowski, lekarz, przyrodnik, działacz społeczny na Śląsku. Współpracował z K. Miarką i J. Ligoniem (ur. 1846).

11 wtorek

Benedykta, Drogosławy, Edwina, Filipiny, Filipa, Gemmy, Izoldy, Jaromira, Kandyda, Konstantego, Konstantyna, Leona, Marka, Prókopa, Rozyny, Sofroniusza  
wschód słońca 4.48, zachód 18.27

1818 — Sprowadzenie i pochowanie na Wawelu zwłok Tadeusza Kościuszki

1990 — Sejm uchwalił ustawę o zniesieniu cenzury

12 środa

Bernarda, Blizbora, Grzegorza, Janosika, Józefiny, Juliusza, Lubosława, Lubosławy,

Wasyła, Wiktoryny, Zenona, Zenony  
wschód słońca 4.46, zachód 18.29

Grom kwitniony dobrze znaczy, gdy będzie słyszany

1963 — zmarł Kazimierz Ajdukiewicz, logik i filozof, twórca tzw. radykalnego konwencjonalizmu oraz semantycznej teorii języka (ur. 1890)

13 czwartek

Artemona, Bożeny, Ernesta, Ernestyna, Hermenegildy, Idy, Justyna, Justyny, Kasjana, Krystyny, Marcina, Marka, Przemysława, Przemysławy, Roderyka, Rodryga, Trzebiśława  
wschód słońca 4.44, zachód 18.30  
Wielki Czwartek

1943 — Niemcy podali wiadomość o odkryciu w Katyniu grobów oficerów polskich, zamordowanych przez NKWD.

1990 — Moskwa po raz pierwszy przyznała, że zbrodnia katyńska popełniły władze ZSRR.

14 piątek

Bernarda, Bernardy, Bożeciechy, Hermanna, Jakuba, Leona, Matyldy, Marty, Martyny, Mechtyldy, Michała, Tyburiusza, Waleriana, Walerii  
wschód słońca 4.42, zachód 18.32  
Wielki Piątek

W Wielki Piątek, dobry siewu początek. Gdy Tyburiusz przybędzie, to już zielono wszędzie.

1919 — rozpoczęto przewóz armii gen. Hallera z Francji do Polski

15 sobota

Adolfiny, Anastazego, Anastazji, Bazylego, Gościmira, Heloizy, Klemensa, Krzysztofa, Longinusa, Ludwika, Odety, Tytusa, Wacława, Wacław

wschód słońca 4.39, zachód 18.34  
Wielka Sobota

Międzynarodowy Dzień Komatanta

1843 — urodził się Henry James, pisarz amerykański (zm. 1916)

16 niedziela

Abrahama, Benedykta, Bernarda, Bernardy, Biruty, Erwina, Julii, Cyriaka, Henryki, Herberta, Hiacynta, Hilarego, Izabeli, Kseni, Oktawii, Urbana  
wschód słońca 4.37, zachód 18.35  
Zmartwychwstanie Pańskie

1828 — zmarł Francisco Goya y Lucientes, hiszpański malarz i grafik, jeden z największych artystów europejskich (ur. 1746)

17 poniedziałek

Anicety, Eliasza, Gertrudy, Harasyma, Iny, Jana, Klary, Patrycjusza, Patryka, Reginy, Remy, Roberta, Rudolfa, Rudolfiny, Stefana, Zbigniewa, Zbigniewa, Złyszka  
wschód słońca 4.35, zachód 18.37  
Poniedziałek Wielkanocny

Dzień pracownika przemysłu włókienniczego, odzieżowego i skórzanego

1947 — początek akcji „Wisła” — masowych przesiedleń ludności ukraińskiej w głąb Polski.

1989 — ponowna rejestracja NSZZ „Solidarność”

18 wtorek

Aleksandra, Anzelma, Apolonii, Apoloniusza, Boguchwała, Bogumily, Bogusława, Bogusławy, Curyla, Edwarda, Flawiusza, Gościmira, Klarysy, Narcyza, Narcyzy, Poli, Salvatorego  
wschód słońca 4.33, zachód 18.39

Suchy kwiecień, mokry maj, będzie żytko niży gaj.

SPRZEDAŻ ~ REMONTY ~ SERWIS



62-800 Kalisz  
ul. Wrocławska 48  
tel/fax (0 62) 37 696

EKOLOGIA

## Stacja Kontroli Pojazdów

przy Przedsiębiorstwie Przewozu Towarów PKS  
w Turku, ul. Konińska 1

**Wykonuje przeglądy techniczne pojazdów następujących rodzajów:**

- ☞ motocykle
- ☞ pojazdy samochodowe osobowe, dostawcze i ciężarowe
- ☞ ciągniki rolnicze
- ☞ przyczepy

**oraz wykonuje:**

- kompletną diagnostykę podwozia (laserowe ustawianie geometrii kół przednich i tylnych wszelkich pojazdów)
- kompletną diagnostykę silnika
- naprawy pojazdów

**Stacja diagnostyczna czynna w dni robocze w godz. 7.00 - 22.00**

## ŚRODA 5 IV

### PROGRAM I

- 6.00 Kawa czy herbata? w tym Sportowa apteka  
7.45 VI - rozmowa Jedynki  
8.00 „Moda na sukces” - serial  
8.30 Muzyczna skakanka z niespodzianką - Zespół „Gawęda”  
8.45 Gimnastyka  
8.50 „Pomysłowy Dobromir” - serial  
9.00 Wiadomości  
9.10 Mama i ja  
9.25 Domowe przedszkole  
9.50 Porozmawiajmy o dzieciach  
9.55 „Muzzy” - jęz. ang. dla dzieci  
10.00 „Sława” (4/22) - serial USA  
10.50 Muzyczna Jedynka  
11.00 Od nieomówiaka do przedszkolaka  
11.20 Bardzo mała encyklopedia stroju  
11.30 Sztuka nie sztuka - Sztuka jest rodzaju żeńskiego (powt.).  
11.55 Nasze państwo - aktualności  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes  
12.15 Magazyn Notowań: Tradycje i nowoczesność  
12.40 Mała muzyka - Jaki to głos?  
13.05 Chochlikowe psoty, czyli zmagania z gramatką - Powtórka z rzeczownika  
13.25 Okiem reportera - wczoraj: Wizerunek Warszawy  
13.30 Skamandryci: „Chmury nad nami rozpał w lunę” Julian Tuwim  
14.00 Targowisko - magazyn  
14.20 Krzysztof Wodiczko i jego „sztuka publiczna”  
14.40 Powtórka z polskiego  
15.00 Drgawy  
15.30 Raj - magazyn młodzieżowy  
15.55 Muzyczna Jedynka - Gorąca dziesiątka  
16.00 „Moda na sukces” - serial USA  
16.25 Party-tura - teleturniej dla młodych widzów  
17.00 Teleexpress  
17.25 Miliard w rozumie - teleturniej  
17.50 Polska Kronika Ogórkowa  
18.05 „Prawnicy z Miasta Aniołów” (3) - serial prod. USA  
19.00 Wieczorynka  
19.30 Wiadomości  
20.10 Program rozrywkowy  
20.30 Puls dnia  
20.50 Studio sport - Liga Mistrzów (półfinał)  
23.00 Wiadomości  
23.20 „Niedzielne igraszki” - film fab. prod. polskiej  
0.14 Klub Samotnych Serc  
0.35 „Współczesne kino” - „Marcel Cerné - moje życie z filmem” - film dok. prod. franc.  
1.55 Zakończenie programu

### PROGRAM II

- 7.00 Panorama  
7.10 Sport telegram  
7.20 Gość poranny  
7.30 Nauka języka angielskiego  
7.40 Muzyczne nowości Dwójki  
8.00 Program lokalny  
8.30 „Wszystko, tylko nie miłość” (19) - serial prod. USA  
9.00 Świat kobiet  
9.30 „Tam, gdzie ary żyją na wolności” - film dok. prod. niem.  
10.00 „Widget” - serial anim. USA

- 10.25 1994, czyli akustyczne przeboje polskiego rocka (powt.)  
11.20 Pan Paweł Thankreda Dorsta w Teatrze Studio w Warszawie  
11.35 Znaki zapytania  
12.10 Program publicystyczny  
13.00 Panorama  
13.20 „Wierne przyjaciółki” (4-ost.) - serial  
14.10 Clipol  
14.50 „Pan Magoo” - serial anim.  
15.00 „Widget” - serial anim.  
15.30 Sportowe życie  
16.00 Zwierzęta wokół nas - Podaj łapę  
16.30 Młode talenty - Karolina Jarszewska, wiołonczelista  
17.00 Kolo fortuny - teleturniej  
17.30 Seans filmowy  
17.55 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego  
18.00 Panorama  
18.10 Program lokalny  
18.55 Studio sport - Liga Mistrzów  
21.00 Panorama  
21.35 Ekspres reporterów  
22.05 Teatr Sensacji - premiera: Waldemar Łysiak „Czwarty poziom”  
23.40 Akwarium - prog. artystyczny  
0.00 Panorama  
0.05 Ścieżki duchowe - Kazuo Ohno  
0.40 Zakończenie programu

## CZWARTEK 6 IV

### PROGRAM I

- 6.00 Kawa czy herbata? w tym Sportowa apteka  
7.45 VIP - rozmowa Jedynki  
8.00 „Bezpieczna przystań” (8/26) - serial produkcji nowozelandzkiej  
8.30 Tut-Turu  
8.45 Gimnastyka  
8.50 „Pomysłowy Dobromir” - serial animowany  
9.00 Wiadomości  
9.10 Mama i ja  
9.25 Domowe przedszkole  
9.50 Porozmawiajmy o dzieciach  
9.55 „Muzzy” - nauka języka ang. dla dzieci  
10.05 „Niebezpieczne ujęcia” (16)  
10.55 Muzyczna Jedynka  
11.00 Gotowanie na ekranie  
11.20 To jest łatwe - ...oczko w prawo, oczko w lewo  
11.30 Kwadrans na kawę  
11.45 Żyć bezpiecznie  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes  
12.15 Magazyn Notowań: AR Kraków proponuje  
12.40 Czwartkowe spotkania z przyrodą  
13.00 To nieprawda, że... (1)  
13.05 W rajsłym ogrodzie - Żywe kamienie  
13.20 Zwierzęta świata: „Niepozorne wszechobecne mrówki” - film dok. prod. angielskiej  
13.50 To nieprawda że... (2)  
13.55 Eko-lego  
14.10 Przez lądy i morza - Afryka wczoraj i jutro  
14.30 Całkiem serio o... miłości  
14.50 Program dnia  
15.00 Czad komando  
15.30 Dla młodych widzów: Wkolo natury  
16.00 „Bezpieczna przystań” (8/26) - serial nowozelandzki  
16.25 „CRO” - serial anim. USA

- 17.00 Teleexpres  
17.20 Filmidlo - magazyn filmowy  
17.40 „Taksówkarz” - film dok.  
18.05 Doogie Howser - lekarz medycyny - serial USA  
18.30 Magazyn katolicki - Dekalog IV  
19.00 Wieczorynka  
19.30 Wiadomości  
20.10 „Niebezpieczne ujęcia” (16/20) - serial prod. USA  
21.05 Program publicystyczny  
22.35 Magazynio - prog. satyryczny  
22.45 Dziariusz - magazyn rządowy  
23.00 Wiadomości gospodarcze  
23.15 Miniatury  
23.20 „Katie i Eilish, syjamskie bliźniętka” - ang. film dok.  
0.25 „Ulica Hester” - film fab. USA  
1.55 Zakończenie programu

### PROGRAM II

- 7.00 Panorama  
7.10 Sport telegram  
7.20 Czwartkowe rozmowy  
7.30 Nauka języka angielskiego  
7.40 Muzyczne nowości Dwójki  
8.00 Program lokalny  
8.30 „Więzy rodzinne” (9/23) - serial prod. USA  
9.00 Świat kobiet  
9.30 „Ryś” - film dok. prod. fińskiej  
10.00 „W krainie dinozaurów” - serial prod. USA  
10.25 Non stop kolor - marzec '95  
11.25 Wspomnienie o Grydzewskim (powt.)  
12.10 Clipol  
13.00 Panorama  
13.20 „Primo baby” - film fab. prod. kanadyjskiej  
15.10 „W krainie dinozaurów” - serial prod. USA  
15.30 Studio sport - 7 dni polskiego sportu  
16.00 Animals  
16.35 Rock oko  
17.00 „Artysta czasu jesieni” - „Witold Rudziński” - film dok.  
17.15 „Zamachy w PRL” - film dok.  
18.00 Panorama  
18.10 Program lokalny  
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
19.35 Klub pana Rysia  
20.00 Studio sport - Za metą  
20.50 Sport telegram  
21.00 Panorama  
21.35 Sto na sto, czyli sto filmów na stulecie kina: „Siedmiu samurajów” - film fab. prod. japońskiej  
23.20 Dziennikarka - Ewa Berberysz  
0.00 Panorama  
0.05 Art noc  
0.50 Zakończenie programu

## PIĄTEK 7 IV

### PROGRAM I

- 6.00 Kawa czy herbata?  
7.45 VIP - rozmowa Jedynki  
8.00 „Moda na sukces” - serial produkcji USA  
8.30 Dla dzieci: Wszystko gra - Saksofon  
8.45 Zjedz to sam - „G”  
9.00 Wiadomości  
9.10 Mama i ja  
9.25 Domowe przedszkole - Przedszkolny koncert życzeń

- 10.00 „Powrót (15/16) - serial sensacyjny prod. USA  
10.50 Muzyczna Jedynka  
11.00 Mały i duży człowiek  
11.15 Zrób to razem z nami  
11.30 Z Polski rodem  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes  
12.15 Magazyn Notowań: Z herbem w herbie? Górkim farmerem  
12.40 Telewizja Egipska gościem Telewizji Edukacyjnej  
14.50 Program dnia  
15.00 Mistrzostwa Polski - Boogie Woogie (2)  
15.30 Kraina łagodności  
15.55 Muzyczna Jedynka - Gorąca dziesiątka  
16.00 „Moda na sukces” - serial  
16.25 Dla dzieci: Ciuchcia  
17.00 Teleexpres  
17.20 Tata, a Marcin powiedział - Słuchaj, żeby słyszeć  
17.30 Goniec  
17.45 Test - magazyn konsumencki  
18.05 Randka w ciemno  
18.50 Zulu Gula, Miedziana 13  
19.00 Wieczorynka - „Muminki”  
19.30 Wiadomości  
20.10 Sto na sto, czyli sto filmów na stulecie kina: „Siedmiu pieczęć” - film fab. prod. szwedzkiej  
21.45 Puls dnia  
22.15 W.C. Kwadrans  
22.30 „Fryderyk 94” - reportaż  
23.00 Wiadomości  
23.20 Oko w oko z Janem Marią Rokitą - magazyn Macieja Orlosia  
23.55 „Telefon zaufania” - dreszczowiec prod. USA  
1.30 Mistrzostwa Polski - Boogie Woogie (powt.)  
2.00 Zakończenie programu

### PROGRAM II

- 7.00 Panorama  
7.10 Sport telegram  
7.20 Gość poranny  
7.30 Nauka języka angielskiego  
7.40 Dziennik krajowy  
8.00 Program lokalny  
8.30 „Zasady Davisa” (14/29) - serial  
9.00 Świat kobiet  
9.30 „W górach świata” - „Na szlaku białego niedźwiedzia” - film dok.  
10.00 „Szalenstwo koszyków (2) - serial anim. prod. USA  
10.25 Muzy pro Giewoniem - Ramstani i górale  
11.20 „Jacek Wójcicki” (powt.)  
12.10 Clipol  
13.00 Panorama  
13.20 „Kukaracza” - film fab. prod. gruzińskiej  
14.40 „Pan Magoo” - serial anim.  
15.00 Studio sport - NBA  
16.00 30 ton! - Lista, lista, lista przebojów  
16.30 „Od dziewczętej do piątej (26-ost.) - serial komedii USA  
17.00 Biografie: „Michael Caine - przełamywanie schematów” - film dokumentalny prod. USA  
18.00 Panorama  
18.10 Program lokalny  
19.00 Jeden z dziesięciu  
19.35 La la mi do, czyli porykwi nia szarpidrutów  
20.00 Dossier  
20.50 Sport telegram  
21.00 Panorama  
21.30 Halo, weekend  
21.40 KY TV - twoja stacja  
22.15 „Echa w ciemności (3-ost.) - film fab. prod. USA

23.20 „Pytania o piosenkę” - reportaż z XV Festiwalu Piosenki Studenckiej „Tartak 95”  
 0.00 Panorama  
 0.05 Klasyki rocka: „Lynyrd Skynyrd i przyjaciele” - film dok. USA  
 1.05 Zakończenie programu

## SOBOTA 8.IV

### PROGRAM I

7.00 Eko echo  
 7.15 Z Polski  
 7.30 Wszystko o działce i ogrodzie  
 7.55 Agrolinia  
 8.30 „Skarb templariuszy” - „Wielka wyprawa” - serial franc.  
 9.00 Wiadomości  
 9.10 Ziarno - program Redakcji Katolickiej dla dzieci i rodziców  
 9.35 Dla dzieci i młodzieży: 5-10-15  
 10.30 Cyk fizyków - Zajrzyjmy do lodówki  
 10.50 Co wy na to?  
 11.00 „Kraj smoków” - film dokumentalny prod. angielskiej  
 11.50 Swojskie klimaty  
 12.00 Wiadomości  
 12.10 Kraj - magazyn regionalnych oddziałów TVP  
 12.35 Fronda  
 13.05 Swojskie klimaty  
 13.30 Walt Disney przedstawia - „Goofie i inni”, „Stab - najlepszy pies pasterski na Zachodzie” (emisja z teletekstem)  
 14.45 Swojskie klimaty  
 15.30 Złote lata rock and rolla - Czas prywatek (2)  
 16.00 Zwierzęta świata: „Niepozorne wszechobecne mrówki” (2) - film dok. prod. angielskiej  
 16.30 „Most Brooklyński” (3/22) - serial prod. USA  
 17.00 Teleexpress  
 17.25 MdM, czyli Mann do Maternity. Materna do Manna  
 17.50 Swojskie klimaty  
 18.10 „Beverly Hills 90210” - serial prod. USA  
 19.00 Wieczorynka - „Dinucie”  
 19.30 Wiadomości  
 20.10 „Diva” - film fab. prod. franc.  
 22.10 Kabaret Olgi Lipińskiej - New Age  
 23.00 Wiadomości  
 23.10 Reportaż  
 23.25 Sportowa sobota  
 23.45 „Kickboxer II - Powrót” - film fab. prod. USA  
 1.15 „Uśmiech niebios” (3-ost.) - film fab. prod. włoskiej  
 2.55 Muzyczna Jedynka nocą  
 3.20 Zakończenie programu

### PROGRAM II

7.00 Panorama  
 7.10 Bazarze  
 7.30 Tacy sami  
 7.50 Spotkanie z jęz. migowym  
 8.00 „Opowieści Alfa” - serial USA  
 8.30 Program lokalny  
 9.30 Komentarz polityczny  
 10.00 Komandosi po polsku  
 10.10 „Gacek” - reportaż  
 10.30 Ulica Sezamkowa  
 11.30 Kłasyki polskie  
 12.00 Akademia Filmu Polskiego: „Znikąd donikąd”  
 13.35 Halo, Dwójka

13.40 „Przekrojem” go - program z okazji 50-lecia istnienia „Przekroju”  
 14.00 Gust narodowy  
 14.30 „Życie obok nas”: „Dzikie horyzonty” (1) - serial dok.  
 15.00 „Opowieść o Józefie Szwejku i jego Najjaśniejszej Epoce” (2) - serial prod. polskiej  
 15.30 „Hartowie na Dzikim Zachodzie” (15-ost.) - serial USA  
 16.30 Familiada - teleturniej  
 17.00 XV Jubileuszowy Festiwal Piosenki Studenckiej  
 17.55 Losowanie LOTTO  
 18.00 Panorama  
 18.10 Program lokalny  
 18.30 7 dni świat  
 19.00 Gra - teleturniej  
 19.35 Szalone liczby  
 20.00 Działowe od lat 40.  
 21.00 Panorama  
 21.30 Słowo na niedzielę  
 21.35 Chimera  
 22.05 „Wejść w drogę mafii” - film fab. USA  
 23.40 Brzóska show  
 0.00 Panorama  
 0.05 Pogaduchy do poduchy  
 1.10 Zakończenie programu

## NIEDZIELA 9.IV

### PROGRAM I

7.00 Rolnictwo na świecie - Włochy  
 7.15 Tydzień  
 8.00 Notowania  
 8.30 „Niebezpieczna zatoka” - „Czarny pies” - serial kanad.  
 8.55 Tęczyowy Music-Box  
 9.30 Teleranek  
 10.15 W starym kinie: „Dlaczego właśnie Carlton Browne?” - kom. prod. ang.  
 11.45 Przestrzenie nauki  
 12.00 Modlitwa Anioł Pański - transmisja z Watykanu  
 12.15 Z kamerą wśród zwierząt - Ropuchy  
 12.30 Koncert życzeń  
 13.00 Wiadomości  
 13.10 Za siedmioma górami - Mówiące kamienie  
 13.40 Wywiad miesiąca z wicepremierem Chin Qianem Qichenem  
 14.15 „Stawka większa niż życie” (6/18) - „Żelazny krzyż” - serial prod. pol.  
 15.15 Antena  
 15.35 Od przedszkola do Opola  
 16.25 Kultura duchowa narodu - „Człowiek na każdy czas”  
 16.30 Mięsiący z wicepremierem Chin Qianem Qichenem  
 17.00 Teleexpress  
 17.20 Śmiechu warte  
 17.45 Akropolis - prog. satyryczny  
 18.05 „Dr Quinn” (17/18) - serial obycz. USA (z teletekstem)  
 19.00 Wieczorynka - „Przygody Myszyki Miki i Kaczora Donald”  
 19.30 Wiadomości  
 20.10 „Chanel - samotna” (1/3) - serial prod. USA-fr.  
 21.05 Pod Egidą kabaretu  
 21.35 Powidoki - Marek Nowakowski  
 22.00 Racja stanu  
 22.30 Sportowa niedziela  
 23.10 „Kobieta z prowincji” - film fab. prod. pol.  
 0.40 Wokół wielkiej sceny - mag. operowy  
 1.25 Zakończenie programu

## PROGRAM II

7.00 Echa tygodnia  
 7.30 Film dla niesłyszących: „Chanel - samotna” (1/3) - serial  
 8.20 Słowo na niedzielę  
 8.30 Program lokalny  
 9.30 Ale za to niedziela...  
 9.35 Wydarzenie tygodnia  
 10.00 Ojczyzna - polszczyzna  
 10.15 Godzina z Hanna-Barbera  
 11.10 Ale za to niedziela...  
 11.15 „Cyryl Sewilski” - prog. muz. dla dzieci  
 12.00 Halo, Dwójka  
 12.10 „Biblia” (2-ost.) - film fab. prod. wł.-USA  
 13.40 Ale za to niedziela...  
 14.00 Peter Ustinov o Haydnie (1)  
 15.00 Magia Davida Copperfielda  
 15.45 Ale za to niedziela...  
 16.00 „Radio Romans” (7) - „Koboj” - serial prod. TVP  
 16.35 Familiada - teleturniej  
 17.00 „The Best of Maanam”  
 17.50 Ale za to niedziela...  
 18.00 Gustaw Holoubek nie tylko o teatrze  
 18.10 Ale za to niedziela...  
 18.25 Dystans  
 18.50 Program lokalny  
 19.00 Gra - teleturniej  
 19.35 „Przygody Animków” - serial  
 19.55 Szalone liczby  
 20.00 Linia specjalna - Roman Jędrzejewski  
 20.50 Ale za to niedziela...  
 21.00 Panorama  
 21.30 Wieczorne opowieści (3) - „Z jednej przyczy”  
 22.20 „Prawdziwe duchy” - fabularyzowany dokument USA  
 23.15 Dong - spektakl wg E. Leara  
 0.00 Panorama  
 0.05 Jazz nocą  
 1.00 Zakończenie programu

## PONIEDZIAŁEK 10.IV

### PROGRAM I

6.00 Kawa czy herbata? w tym Sportowa apteka  
 7.45 VIP - rozmowa Jedynki  
 8.00 „Moda na sukces” - serial USA  
 8.30 Dźwiękogra - quiz muz. dla dzieci  
 8.45 Gimnastyka  
 8.50 „Pomysłowy Dobromir” - serial  
 9.00 Wiadomości  
 9.10 Mama i ja  
 9.25 Domowe przedszkole  
 9.50 Porozmawiajmy o dzieciach  
 9.55 „Muzzy” - jęz. ang. dla dzieci  
 10.05 „Dr Quinn” - serial (powt.)  
 10.50 Muzyczna Jedynka  
 11.00 Programik dla zwierząt  
 11.30 Ludzki świat  
 12.00 Wiadomości  
 12.10 Agrobiznes  
 12.15 14.50 Telewizja Edukacyjna  
 12.15 Magazyn Notowań: Jak założyć pasiekę? Technika dla bartnika  
 12.40 Szkoły w Europie  
 13.05 Programy ekologiczne: Zielony dom  
 13.35 „3-2-1 Kontakt. Dno bezczeki” - serial popularnonaukowy USA  
 14.00 Krajobraz z cisem - Tropami grzybów  
 14.10 I ciało i duch - Poglaskać labędzie  
 14.30 Nisza - Metryka i życie  
 15.00 Potop popu  
 15.30 Alternativi

15.55 Muzyczna Jedynka - Gorąca dziesiątka  
 16.00 „Moda na sukces” - serial USA  
 16.25 Superuczenie (6) - Pisanie  
 16.35 Baw się z nami - teleturniej sportowy dla dzieci  
 17.00 Teleexpress  
 17.20 Forum - prog. publicyst.  
 18.10 „Murphy Brown” (12/50) - serial USA  
 18.35 Program jubileuszowy  
 19.00 Wieczorynka  
 19.30 Wiadomości  
 20.10 Teatr Telewizji: Mikołaj z Wilkowiecka „Historia o chwalebny Zmarłych wstaniu Pańskim”  
 21.45 Puls dnia  
 22.20 Tydzień prezydenta  
 22.30 MdM, czyli Mann do Maternity. Materna do Manna  
 23.00 Wiadomości  
 23.20 Mistrzowie kina: Robert Bresson „Mouchette” - film fab. prod. fr.  
 1.40 Przeboje Bogusława Kaczyńskiego  
 2.00 Zakończenie programu

### PROGRAM II

7.00 Panorama  
 7.10 Sport telegram  
 7.20 Gość poranny  
 7.30 Nauka języka angielskiego  
 7.40 Dziennik krajowy  
 8.00 Program lokalny  
 8.30 „Fajraja z baru «Officina»”  
 9.00 Świat kobiet  
 9.30 „Portrety z natury” (1/13) - „Pod wodą jak u siebie w domu” - serial dok. prod. ang.  
 10.00 „Akademia policyjna” - serial  
 10.25 Familiada (powt.)  
 10.50 Wspólnota w kulturze  
 11.20 Twarze teatru po 20. latach - Wojciech Pszoniak  
 11.50 Krakowskie legendy  
 12.00 „Bezkresna podróż” - serial  
 13.00 Panorama  
 13.20 „Pałac pod Oliwkami” (2/13) - serial prod. fr.  
 14.10 Clipol  
 14.50 „Pan Magoo” - serial  
 15.00 „Akademia policyjna” - serial  
 15.20 Dzień trzeźwości  
 15.30 Multihobby  
 16.00 Apetyt na zdrowie  
 16.30 Magazyn piłkarski  
 17.00 „Ziemia apokalipsy” - film dok.  
 17.50 Dzień trzeźwości  
 18.00 Panorama  
 18.10 Program lokalny  
 19.00 Kolo fortuny - teleturniej  
 19.35 „Złota prządka” - bajka  
 20.00 „Allo, allo” - serial prod. ang.  
 20.35 Auto - mag. motoryz.  
 21.00 Panorama  
 21.30 Dzień trzeźwości  
 21.40 „Emilie” (2/20) - serial prod. kanad.  
 22.30 Dzień trzeźwości  
 22.40 Ogród sztuk  
 23.00 Dzień trzeźwości  
 23.10 Maraton trzeźwości  
 23.40 Zawodowiec do kwadratu  
 0.00 Panorama  
 0.05 „Rwandzie na pomoc” - koncert charytatywny ONZ  
 1.00 Zakończenie programu

## WTOREK 11.IV

### PROGRAM I

6.00 Kawa czy herbata?  
 7.45 VIP - rozmowa Jedynki

8.00 „Pierwsze pocałunki” - serial  
 8.30 Kolory - program dla dzieci  
 8.50 Gimnastyka - Moje dziecko jest zdrowe  
 9.00 Wiadomości  
 9.10 Mama i ja  
 9.25 Domowe przedszkole  
 9.50 Porozmawiajmy o dzieciach  
 9.55 „Muzzy” - język ang. dla dzieci  
 10.00 „Benoni i Rosa” - serial prod. norweskiej  
 11.00 Gielda pracy, giełda szans  
 11.20 Zaproszenie do stołu  
 11.30 Videofashion - Zaproszenie do Londynu  
 11.50 100 lat  
 12.00 Wiadomości  
 12.10 Agrobiznes  
 12.15 - 14.50 Telewizja Edukacyjna:  
 12.15 Magazyn Notowań  
 12.40 Komputerowa szkoła Marka Peryta  
 12.55 Księga cudów techniki  
 13.10 „Wielkie odkrycia w nauce i technice” - „Samuel Morse i telegraf” - serial dok. prod. niem.  
 13.25 Atom, gwiazdy, życie - Mały, mniejszy, miliard razy mniejszy  
 13.40 Kamienie z tej i nie z tej Ziemi  
 13.55 Łyk matematyki - Linia  
 14.10 Kuchnia - Chemia w kuchni  
 14.45 W świecie nauki  
 15.00 Muzyczna Jedynka  
 15.30 Sami o sobie  
 16.00 „Pierwsze pocałunki” - serial  
 16.25 Dla dzieci: Tik-Tak  
 17.00 Teleexpress  
 17.20 Aria ze śmiechem  
 17.40 Automania  
 18.05 „Simpsonowie” - serial anim.  
 18.30 Sensacje XX wieku - Prezydent dziękuje  
 19.00 Wieczorynka - „Pszczółka Maja”  
 19.30 Wiadomości  
 20.10 „Teresa” - film fab. prod. franc.  
 21.45 Puls dnia  
 22.00 „Samotnik - szkic do portretu Kazimierza Orłosa” - film dok.  
 22.25 Sejmograf  
 22.35 Ludzie, władza, pieniądze  
 23.00 Wiadomości  
 23.20 „Tygodnik Powszechny 50 lat” - film dok.  
 0.10 Sztuka niesztuka - Sztuka fotografii  
 0.30 Tani program o poezji  
 0.35 „Świętochowski” - program dok.  
 1.00 Muzyczna Jedynka  
 1.10 Program muzyczny  
 2.00 Zakończenie programu

## PROGRAM II

7.00 Panorama  
 7.10 Sport telegram  
 7.20 Gość poranny  
 7.30 Nauka języka angielskiego  
 7.40 Dziennik krajowy  
 7.50 Kalendarium  
 8.00 Program lokalny  
 8.30 „Radio Romans” (7) - serial TVP  
 9.00 Świat kobiet  
 9.30 „Magia kina” - serial dok.  
 10.00 „Podróż do Afryki” (2) - serial  
 10.25 Familiada (powt.)  
 10.50 Teatr TV: Zofia Nałkowska „Granica” (1)  
 12.10 Maraton trzeźwości (powt.)  
 12.40 Mój mały świat  
 13.00 Panorama  
 13.20 „Zakazana miłość” - serial  
 14.05 Clipol

14.40 Co jest grane?  
 14.50 „Pan Magoo” - serial anim.  
 15.00 „Podróż do Afryki” (2) - serial  
 15.30 Ze sportowego archiwum  
 16.00 Listy z Europy  
 16.30 Plejady  
 17.00 Magazyn przechodnia  
 17.10 Myślenie ma przyszłość  
 17.40 W okolicie Stwórcy  
 18.00 Panorama  
 18.10 Program lokalny  
 19.00 Kolo fortuny - teleturniej  
 19.35 „Hrabia Kaczula” - serial anim.  
 20.00 Rzeczpospolita Druga i Pół  
 20.50 Sport i telegram  
 21.00 Panorama  
 21.30 Pogotowie ekologiczne 2.  
 21.40 Reporterzy 2. przedstawiają  
 22.00 „Męskie lzy” (2-ost.) - film fab. prod. ang.  
 23.20 Criminal tango  
 23.45 Cienie życia  
 0.00 Panorama  
 0.05 „Reket” (2-ost.) - ros. film fab.  
 1.35 Zakończenie programu

## ŚRODA 12.IV

### PROGRAM I

6.00 Kawa czy herbata?  
 7.45 VIP - rozmowa Jedynki  
 8.00 „Moda na sukces” - serial USA  
 8.30 Muzyczna skakanka z gwiazdą - Edward Lutczyn  
 8.45 Gimnastyka  
 8.50 „Pomysłowy Dobromir” - serial  
 9.00 Wiadomości  
 9.10 Mama i ja  
 9.25 Domowe przedszkole  
 9.50 Porozmawiajmy o dzieciach  
 9.55 „Muzzy” - j. ang. dla dzieci  
 10.00 „Sława” (5/12) - serial USA  
 10.50 Muzyczna Jedynka  
 11.00 Od niemowlaka do przedszkolaka  
 11.20 Bardzo mała encyklopedia stroju  
 11.30 Forum nieobecnych  
 11.55 Nasze państwo - aktualności  
 12.00 Wiadomości  
 12.10 Agrobiznes  
 12.15 - 14.50 Telewizja Edukacyjna  
 12.15 Magazyn Notowań  
 12.40 Mała muzyka - Muzyka dla klasy II  
 13.10 Chochlikowe psoty, czyli zmagania z ortografią - Sprawdzian  
 13.25 Skamandryci: „Szaleńcy, wyrośnięci kiedyś kłosami mądrości”  
 13.55 Za i przed klauzurą - Są od zawsze  
 14.25 Polskie Kalwarie - Licheń  
 14.40 Powtórka z polskiego - Renesans  
 15.00 Drgawy  
 15.30 Raj - magazyn młodzieżowy  
 15.55 Muzyczna Jedynka - Gorąca dziesiątka  
 16.00 Rządy dzieci, czyli pajdokracja  
 17.00 Teleexpress  
 17.25 Miliard w rozumie  
 17.50 Polska Kronika Ogórkowa  
 18.05 „Prawnicy z Miasta Aniołów” (4/23) - serial prod. USA  
 19.00 Wieczorynka - „Pinokio”  
 19.30 Wiadomości  
 20.10 „Piękna nieznajoma” - film fab. TVP  
 21.40 Puls dnia  
 22.15 Zawsze po 21.

23.00 Wiadomości  
 23.15 „Bersen Bergen” - film dok.  
 23.45 Studio sport - Mistrzostwa Świata w hokeju na lodzie  
 0.00 „Przypadkowy świadek” - film sensac. prod. kanad. - franc.  
 1.30 Muzyczna Jedynka  
 1.40 Zakończenie programu

## PROGRAM II

7.00 Panorama  
 7.10 Sport telegram  
 7.20 Gość poranny  
 7.30 Nauka języka angielskiego  
 7.40 Dziennik krajowy  
 8.00 Program lokalny  
 8.30 „Wszystko, tylko nie miłość” (20) - serial prod. USA  
 9.00 Świat kobiet  
 9.30 „Rekiny” - oceaniczni łowcy - film dok. prod. niemieckiej  
 10.00 „Widget” - serial anim. USA  
 10.20 Jan Sebastian Bach - Wielka msza h-moll  
 12.10 Ścieżki duchowe  
 13.00 Panorama  
 13.20 „Mickey Love” - film fab. prod. ang.  
 14.10 Clipol  
 14.50 „Pan Magoo” - serial anim.  
 15.00 „Widget” - serial prod. USA  
 15.30 Sportowe hobby  
 16.00 Zwierzęta wokół nas  
 16.30 Wszystko znajdziesz w Bachu - relacje z pobytu Philip'a a Herreweghe w Warszawie  
 17.00 „Po prostu rodzina” - film dok.  
 17.25 „Mój ołtarz” - film dok.  
 17.55 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego  
 18.00 Panorama  
 18.10 Program lokalny  
 19.00 Kolo fortuny - teleturniej  
 19.35 Truskawkowe studio  
 20.00 Bilans XX wieku  
 20.50 Sport telegram  
 21.00 Panorama  
 21.35 Ekspres reporterów  
 22.05 Studio Teatralne Dwójki: Jurij Dombrowski „Testament Szekspira”  
 23.05 Michal Urbaniak - koncert Urbanate The Area z Katowic  
 0.00 Panorama  
 0.05 Misteria - Pasja  
 1.40 Zakończenie programu

## CZWARTEK 13.IV

### PROGRAM I

6.00 Kawa czy herbata?  
 7.45 VIP - rozmowa Jedynki  
 8.00 „Bezpieczna przystań” - serial nowozelandzki  
 8.30 Tut-Turu  
 8.45 Gimnastyka  
 8.50 „Pomysłowy Dobromir”  
 9.00 Wiadomości  
 9.10 Mama i ja  
 9.25 Domowe przedszkole  
 9.50 Porozmawiajmy o dzieciach  
 9.55 „Muzzy” - język ang. dla dzieci  
 10.05 „Niebezpieczne ujęcia” - serial prod. USA  
 10.55 Muzyczna Jedynka  
 11.00 Gotowanie na ekranie  
 11.20 To jest łatwe w ... oczko w prawo, oczko w lewo  
 11.30 Taki jest świat  
 12.00 Wiadomości  
 12.10 Agrobiznes  
 12.15 - 14.50 Telewizja Edukacyjna  
 12.15 Magazyn Notowań: Miód na sto sposobów

12.40 Czwartkowe spotkania z przyrodą: „Opowieści bałtyckie” - „Latanie”  
 13.05 Mała... wielka... niebieska kula - Wysoko i jeszcze wyżej  
 13.20 Zwierzęta świata: „Cień zająca” - film dok. prod. ang.  
 13.50 Taki pejzaż  
 14.10 Robinsonowie  
 14.30 Kliper  
 15.00 Czad komando  
 15.30 Dla młodych widzów: Słowa, słowa i półsłowa  
 16.00 „Bezpieczna przystań” (9/26) - serial nowozelandzki  
 16.25 „CRO” - serial prod. USA  
 17.00 Teleexpress  
 17.20 Filmido - magazyn filmowy  
 17.40 Rodzina rodzinie  
 18.05 „Doogie Howser, lekarz medycyny” - serial USA  
 18.30 Magazyn katolicki - Pasja  
 19.00 Wieczorynka  
 19.30 Wiadomości  
 20.10 „Niebezpieczne ujęcia” (17/20) - serial prod. USA  
 21.05 Tyłk w Jedynce  
 21.50 Program rozrywkowy  
 22.00 Dziariusz - magazyn rządowy  
 22.10 Gliny - magazyn policyjny  
 22.25 Pegaz - tygodnik kulturalny  
 23.00 Wiadomości gospodarcze  
 23.15 Miniatury - Adam Zagajewski - „Ziemia ognista”  
 23.20 „San Giovanni in Laterano - Bazylika Laterańska - film dok. prod. niemieckiej  
 0.05 Studio sport: Hokej (Polska - Dania)  
 0.55 Teatr Telewizji: Max Frisch „Biedermann i podpalacz”  
 2.15 Zakończenie programu

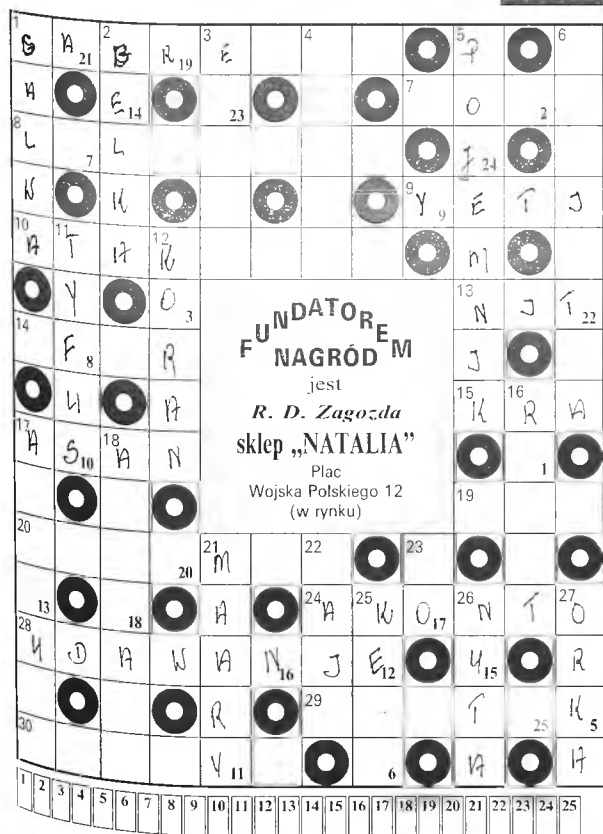
## PROGRAM II

7.00 Panorama  
 7.10 Sport telegram  
 7.20 Czwartkowe rozmowy  
 7.30 Nauka języka angielskiego  
 7.40 Dziennik krajowy  
 8.00 Program lokalny  
 8.30 „Więzy rodzinne” - serial  
 9.00 Świat kobiet  
 9.30 „Kwezal herbowy - święty ptak Indian” - niem. film dok.  
 10.00 „W krainie dinozaurów”  
 10.25 Teatr dla Dzieci: Frances Hodgson Burnett „Mały lord”  
 11.30 Kłaskatory polskie  
 12.00 Te Deum - śpiewa Poznański Chór Chłopięcy  
 13.00 Panorama  
 13.20 „Nasz dom” - ros. film fab.  
 15.00 „W krainie dinozaurów”  
 15.30 7 dni polskiego sportu  
 16.00 Animals  
 16.30 Bach - Bogu, Herreweghe - publiczności (Msza h-moll Jana Sebastiana Bacha)  
 17.00 „Szwardrony śmierci” (1) - film dok.  
 17.30 „Szwardrony śmierci” (2)  
 18.00 Panorama  
 18.10 Program lokalny  
 19.00 Jeden z dziesięciu  
 19.35 Klub pana Rysia  
 20.00 Studio sport - Za metą  
 20.50 Sport telegram  
 21.00 Panorama  
 21.35 Sto na sto, czyli sto filmów na stulecie kina: „Siedmiu samurajów” (2-ost.) - film fab. prod. jap.  
 23.10 „Szwardrony śmierci” (3)  
 0.00 Panorama  
 0.05 Andrzej Mularczyk „Dom na kościach” - widowisko teatralne  
 0.55 Studio sport - Koszykówka  
 1.35 Zakończenie programu



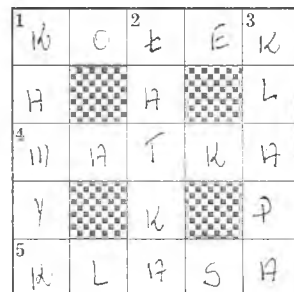
# Krzyżówka dla dorosłych

KUPON  
8



# Krzyżówka dla dzieci

KUPON  
8



Katarzyna Kapusta

W rozwiązaniu należy podać wszystkie odgadnięte wyrazy krzyżówki

Poziomo:

1. W płocie 4. Mama 5. Pokrywa, wielko
- Pionowo:
1. Mały kamień 2. Naszyta na dziurkę 3. W niej ławki i tablica

Rozwiązania prosimy przysyłać na kartkach pocztowych z naklejonym kuponem i informacją o wieku dziecka do dnia 19.04.1995 r.

Za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 6 95 nagrodę otrzymała Katarzyna Kapusta - lat 9, zam. w Szadowie Księży

Gratulujemy!

Litery z pół ponumerowanych od 1 do 25 utworzą rozwiązanie - fraszkę Józefa Bulatowicza

Poziomo:

1. Gnilec 7. Prawy dopływ Wisły 8. Solenizantka z 09. XII 9. Człowiek śniegu 10. Mineral, zasadowy chlorek miedzi 13. Metalowy łącznik 14. Haft 15. Cyrk lodowcowy 17. Wałpan 19. Literatura grecka 20. Rodzaj stylonu 24. Zaliczka 28. Symulacja 29. Przyprawa kuchenna 30. Zobożnienie

Pionowo:

1. Honorowa z armat 2. Kłoc 3. Ewolucja narciarska 4. Solone, pełnotłuste śledzie 5. Zbiornik 6. Np. grzejnik centralnego ogrzewania 11. Choroba

zakaźna 12. Święta księga muzułmanów 16. Pierw. chem. l.a. 85 17. Stanowisko asesora 18. Pustynia w Chile 21. Nosze 22. Dyletant 23. Pad 25. Najdłuższa rzeka Finlandii 26. Interwał muzyczny 27. Przed siewem

Odpowiedzi prosimy przysyłać na adres: Redakcja „Echo Turku” 62-700 Turek, ul. Kaliska 2.

Czekamy na kartki pocztowe do dnia 19.04.1995 r.

Nagrodę za rozwiązanie krzyżówki nr 6/95 otrzymała pani Elżbieta Wierzbicka zam. w Turku.

Gratulujemy! Prosimy zgłosić się do redakcji po odbiór nagrody na ul. Kaliską 2.

# Horoskop

od 5 KWIETNIA  
do 18

## BARAN (21.03 - 20.04.)

— Zupełnie nieoczekiwanie spadnie na ciebie kilka nowych obowiązków. Niektóre tylko przejściowe, inne na stałe. Nie denerwuj się, ani tym bardziej nie wpadaj w panikę. Namysł i chwila zastanowienia ułatwią rozwiązanie problemu.

## BYK (21.04. - 21.05.)

— Zbliża się okres, który będzie należał do szczególnie pracowitych. Żadnej ze spraw nie odkładaj na później. Twój humor wydatnie poprawi nowa sytuacja finansowa. Czekaj, cię także udane spotkanie towarzyskie.

## BLIŹNIĘTA (22.05. - 21.06.)

— Jeśli planowałeś wyjazd, to odłóż to na później. Teraz czekają Cię istotne sprawy na miejscu. W piątek możliwe spotkanie, na którym będzie niejedna okazja do pokazania swoich zalet.

## RAK (22.06. - 22.07.)

— Najważniejsze staną się teraz sprawy osobiste. Nie zapomnij o swoich kochanych kobietach i kobietkach. Słodkościami sprawisz im prawdziwą rozkosz. Możesz zabrać je również na przejażdżkę w romantyczne miejsca.

## LEW (23.07. - 22.08.)

— Czekaj cię kilka ważnych rozmów. Przede wszystkim w gronie rodzinnym. Daj innym też przedłożyć swoje racje i nie narzucaj swego zdania, bo nie będzie najtrafniejsze. W tych dniach oczekuj wiele nieprzewidywanych wydarzeń. Na szczęście pozytywnych.

## PANNA (23.08. - 22.09.)

— Warto się dość uważnie rozejrzeć dookoła. Jest w Twoim otoczeniu ktoś bardzo ci przychylny. Tylko brak odwagi nie pozwala mu na nawiązanie bardziej zażyłych kontaktów z tobą. Może jutro...

## WAGA (23.09. - 22.10.)

— Wszystkie plany wyjazdowe w ciągu tych dwóch tygodni mają szansę powodzenia. Ale w tym właśnie terminie możesz oczekiwać zaproszenia na spotkanie, które szkoda byłoby opuścić. W takiej sytuacji zastanów się dobrze co robić.

## SKORPION (23.10. - 22.11.)

— Teraz trzeba się będzie dobrze nagłowić nad tym, jak postąpić w sytuacji, która wyniknie lada dzień. Nie będzie dotyczyła ciebie obojętne, ale właśnie twoje zdanie będzie się poważnie liczyć.

## STRZELEC (23.11. - 21.12.)

— Mimo, że niewiele będzie w tym twojej winy, mogą wyniknąć jakieś plotki, które trzeba szybko uciąć. Postaraj się tego dokonać możliwie najtaktuwniej i ze spokojem. Wyłącz się dopiero za miesiąc.

## KOZIOROŻEC (22.12. - 20.01.)

— Ważne sprawy domowe będą wymagać pilnego załatwienia już w pierwszych dniach tego tygodnia. Ale dopływ gotówki spodziewany dopiero w drugim. To sprawi, że możesz znaleźć się w skomplikowanej sytuacji. Ale poradź sobie.

## WODNIK (21.01. - 20.02.)

— Dobry okres przed tobą, szczególnie w pracy. Będzie wiele okazji do pokazania, jak dużo potrafisz zdziałać. W domu unikaj śpić. Lepiej przygotuj wspaniałą kolację i mały prezent dla ukochanej osoby.

## RYBY (21.02. - 20.03.)

— Przygotuj się na to, że będziesz musiał w tych dniach odbyć poważną rozmowę z kimś bliskim. W pracy niczego nie prze-gap. Tylko wytrwałość w połączeniu z dobrym repleksem mogą zapewnić ci sukces.

# ECHO TURKU

ECHO TURKU: pismo spraw lokalnych, dwutygodnik, ukazujące się od 1991r.

ADRES REDAKCJI: Turek 62-700, ul. Kaliska 2, tel. fax 78-53-41.

WYDAWCA: PPH Konimpex 62-510 Konin, ul. Spółdzielców 3.

BIURO OGŁOSZEŃ: Uniejowska 6, tel. 78-47-49.

REDAGUJE ZESPÓŁ: Edyta Harasna, Andrzej Piasecki (redaktor naczelny), Andrzej R. Ty-czyno.

ZESPÓŁ WSPÓŁPRACOWNIKÓW: Mariusz Krzyżaniak, Hanna Choinka-Bartos, Marek Jabłoński, Maria Nitecka.

FOTOREPORTERZY: Sylwina Jafra, Maciej Konieczny.

SEKRETARIAT: Maria Szymańska

LAMANI KOMP.: Mirosław Buda

KOREKTA WŁASNA

Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i poprawek w nadsyłanych tekstach. Materiałów nie zamawianych nie zwracamy, za treść ogłoszeń nie odpowiadamy.

NR KONTA: BS o / Turek: 831008-931405-71202-251 1-11

NIP 665-000-11-48

Druk - Zakład Poligraficzny WWP, Poznań, ul. Ziębicka 16.



## Włamania, kradzieże, bójki

### Turek:

W nocy z 15 na 16 marca na ul. POW dokonano włamania do Fiata 126 p skąd skradziono radioodtworacz i głośniki wartości 200 zł.

22 marca na ul. Żeromskiego znany policji sprawca dokonał kradzieży roweru górskiego o wartości 450 zł.

21 marca na ul. Broniewskiego dwóch napastników pobiło małżeństwo.

18 marca na ul. Dworcowej nieznany mężczyzna przebywający w klubie „Energetyk” przewrócił stolik, wybijając szybę oraz wybił szybę w drzwiach wejściowych. Straty: 400 zł.

W nocy z 22 na 23 marca na ul. Gorzelnianej dokonano włamania do baru skąd skradziono alkohol i papierosy o wartości 60 zł.

21 marca na ul. Kaliskiej nieznani sprawcy dokonali zniszczenia artykułów spożywczych o wartości 40 zł.

W nocy z 26 na 27 marca na ul. Gorzelnianej znani policji sprawcy dokonali włamania do baru.

28 marca na ul. Legionów Polskich dokonano kradzieży pary spodni dżinsowych o wartości 40 zł.

W nocy z 21 na 22 marca na ul. Legionów Polskich dokonano kradzieży samochodu marki Żuk wraz z ładunkiem. Straty: 35.000 zł.

W nocy z 21 na 22 marca na ul. Dąbrowskiego dokonano kradzieży samochodu marki Ford, który następnie, uszkodzony, sprawcy pozostawili w Zgierzu.

### Rejon:

W nocy z 13 na 14 marca w Obreźnie na terenie działek nieznany sprawca dokonał włamania do kurnika skąd skradł sześć kur, dwa koguty i trzy kaczki o łącznej wartości 100 zł.

W nocy z 14 na 15 marca w Smulsku (gm. Przykona) dokonano włamania do budynku Szkoły Podstawowej skąd skradziono radiomagnetofon o wartości 270 zł.

W nocy z 14 na 15 marca w Przykonie w sklepie dokonano uszko-

dzenia dwóch klódek i wybicia szyby. Łączne straty około 35 zł.

W nocy z 14 na 15 marca w Przykonie włamano się do baru „Astra” skąd skradziono wódkę, wyroby czekoladowe i pieniądze. Straty: 200 zł.

W nocy z 18 na 19 marca we Wrzawie (gm. Turek) z ciągnika C-330 skradziono dwa akumulatory i trójkąt odblaskowy. Wartość skradzionych rzeczy: 150 zł.

W nocy z 15 na 16 marca w Kalinowej (gm. Turek) dokonano włamania do Szkoły Podstawowej skąd skradziono magnetofon i inne pomoce naukowe. Wartość skradzionych rzeczy: 100 zł.

20 marca w Brudzewie nieletni dokonali włamania do budynku mieszkalnego skąd skradli 7 kg drutu miedzianego o wartości 70 zł.

W nocy z 15 na 16 marca w Malanowie z obory skradziono jałowkę o wadze 200 kg. Straty: 300 zł.

W nocy z 17 na 18 marca w Porozu (gm. Małanów) z kurnika skradziono 10 kur, 2 indyki i 200 kg otrębów pszennych o wartości 180 zł.

W nocy z 15 na 16 marca w Chorzepinie (gm. Świnie Warckie) nieznani sprawcy dokonali włamania do sklepu skąd skradli artykuły spożywczo - przemysłowe na sumę 700 zł.

## Wypadki drogowe

17 marca w Przykonie samochód marki Opel uderzył w ciągnik Ursus C-385 wiozący drzewo. W wyniku wypadku samochód osobowy uległ zniszczeniu, a jego kierowca doznał obrażeń ciała.

19 marca w Kalinowej kierujący samochodem marki Fiat 126p wymusił pierszeństwo przejazdu i doprowadził do zderzenia czołowego z Fiatem 126p. W wyniku wypadku obrażeń ciała doznało dwóch pasażerów, w tym dziesięcioletnie dziecko.

19 marca w Smulsku kierujący samochodem marki Wartburg wymusił pierszeństwo przejazdu i zderzył się z samochodem marki Polonez Caro. W wyniku wypadku obrażeń ciała doznało 6 pasażerów obu pojazdów.

21 marca w Russocicach kierujący samochodem osobowym marki Ford Fiesta nie dostosował prędkości do warunków jazdy i wpadł do rowu. W wyniku wypadku pasażer doznał obrażeń ciała.

27 marca kierujący samochodem osobowym nie dostosował prędkości do warunków jazdy i wpadł do rowu.

Od 16 do 29 marca policja zatrzymała 8 praw jazdy i jedną kartę rowerową.

- Panie doktorze, moja córka ma bardzo wytrzeszczone oczy. Lekarz zbadał dziecko starannie. - Proszę jej polucować warkoczki...

Ciężko chora żona do męża: - Zgłnuś obiecuj, że po mojej śmierci twoja druga żona nie będzie nosić moich ubrań.

- Ależ kochanie bądź spokojna, ona jest znacznie wyższa i szczuplejsza.

Pani ostrzega dzieci na lekcji biologii:

- Nigdy nie należy całować zwierząt, bo w ten sposób mogą przenosić się groźne zarażki. Czy ktoś z was może podać na to jakiś przykład?

Zgłasza się Jaś. - Moja ciocia często całowała swoje go malego pieska. - No i co się stało? - No i zdechl.

Policjant przybyły na miejsce wypadku drogowego pisze protokół:

„Lewa noga na trawniku, prawa na ulicy, głowa na krawę...”

- „Ż” czy „rz” - pyta kolegi.

Ten po chwili namysłu kopnął głowę i mówi:

- Pisz „głowa także na ulicy”.

Dwaj motocykliści, którzy zderzyli się na zosie, leżą we wspólnej sali na oddziale chirurgicznym. Jeden odzys-

kał przytomność wcześniej, a drugi później. Ten drugi przygląda się sąsiadowi i mówi:

- Myśmy się chyba już gdzieś widzieli...

- Jakbyśmy się widzieli, to by nas tu nie było!

Telefon dzwoni w komisariacie policji:

- Na pomoc, na pomoc! Przecież dzie się szybko! - woła oszalały głos.

- Ale co się stało?

- Przyjeżdżajcie szybko... kot wszedł do mojego pokoju...

- Nie wzywa się policji do tak błahej sprawy. Kto właściwie mówi?

- Papuga!...

## informują

### Zgony

**Brudzew:** Alfons Budynek, Stanisława Michoń, Czesław Wdzygiczny

**Dobra:** Michał Grabarczyk, Józef Miłowski, Sławomir Graczyk, Natalia Jaworska, Józef Skórka

**Kawęczyn:** Czesława Chrostek, Małanów: Antonina Bartczak, Kazimierz Kocański, Anna Grabarek

**Świnie Warckie:** Helena Pasturek, Antoni Tomczyk

**Tuliszków:** Franciszka Idziak, Jan Kościecha

**Turek:** Pelagia Cieślak, Zofia Łukasiewicz, Zygfryd Adamek, Julian Wawrzyniak, Aniela Iwanska, Magdalena Wojtaszek, Czesława Pisarek

**Uniejów:** Stanisław Siekacz, Marianna Błaszczyk, Józef Buda, Helena Kaluźna

**Władysławów:** Bronisława Miłing, Henryka Kochanowska, Helena Darul, Władysława Maciejew-ska

W Urzędzie Stanu Cywilnego od dnia 15 marca 1995 r. do dnia 29

marca 1995 r. sporządzono 42 akty urodzenia.

**Państwu ANTONINIE i MARIANOWI KASPRZAKOM**

z Turku, którzy 19 marca 1995 roku obchodzili 50 — rocznicę pożycia małżeńskiego

zyczenia składają

**Państwo Nowakowie**

Drogiemu teściowi, który właśnie przeszedł na zasłużoną emeryturę, wypoczynku i długich lat zdrowia życzy

zięć



Pierwsze dni wiosny w Turku

zdjęcie: S. Jafra

Ordynatorowi oddziału chirurgii panu **Pawłowi Obersztynowi** oraz lekarzom uczestniczącym przy zabiegu operacyjnym: pani **Annie Mareckiej**, panom **Andrzejowi Kręgielowi** i **Arkadiuszowi Matusiakowi**, a także całemu personelowi medycznemu oddziału chirurgii, za miłą i łachową opiekę nad naszą mamą podziękowania składają synowie: **Andrzej Płasecki** **Zbigniew Płasecki**

**Przedsiębiorstwo Produkcyjno Handlowe „ANDREWEX”**  
Piętno, filia Żeroniczki  
Przyjmie operatorów wózków widłowych oraz elektromontera z zaświadczeniem E do 1 kV

**USŁUGI POGRZEBOWE**  
**M. Piątek**  
**W. Papierska**  
62-700 Turek  
ul. Kolska Szosa 19  
Dom: (063) 78-41-25 (całą dobę)  
Sprzedaż: ul. Poduchowne w godz. 8.00 - 15.00

**STOLTUR s.c. PPUH**  
J.M. Miller  
Rok. zał. 1998  
**USŁUGI POGRZEBOWE**  
w godz. 8.00-16.00: Turek, ul. Poduchowne (za szpitalem)  
Tel. (0-63) 78-45-50 w. 253  
całodobowo: Turek, ul. Kolska Szosa 38 A  
Tel. (0-63) 78-56-53  
(0-63) 78-59-11